

# LA STAMPA

Libro 80 (spedizione in abbonamento postale)  
Abbon. Italia (c.c.p. 2/1360): anno L. 15.800,  
semestre 8.100, trimestre 4.200 - Estero: anno  
L. 25.700, semestre 13.150, trimestre 6.750  
REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPO-  
GRAFIA: 10100 TORINO, VIA ROMA 50.  
Centralino telefonico aut. 57.78 - Telex 21.81

Inserzioni PUBBLICITÀ STAMPA s.p.a.  
10100 Torino, via Roma 50, tel. 57.78 (15 linee)  
20122 Milano, via Europa 2, telefono 7.90.311  
00198 Roma, largo N. Spinelli 5, tel. 856-477  
16121 Genova, via 12 ottobre 188/r, tel. 595-832  
Il giornale si riserva in ogni caso il  
diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

## Il Capo dello Stato decide stasera o domattina Probabile incarico a Leone per fare un governo d'attesa

Saragat ha constatato che non è possibile il centro-sinistra - Ieri ha di nuovo sentito tutti i partiti: oggi concluderà le consultazioni - La dc propone Leone per un monocolore non «di affari», ma con piena libertà di azione, in attesa del congresso socialista - La direzione del psu discuterà giovedì se astenersi o votare a favore

### Situazione transitoria

(Dal nostro corrispondente)

Roma, 17 giugno.

L'incarico che verrà affidato all'on. Leone sarà per un «governo d'attesa». Attesa del congresso socialista di ottobre, delle decisioni che verranno, dell'esito delle trattative che eventualmente seguiranno. Un governo limitato nel tempo dovrebbe consentire alle forze interessate di rilanciare su basi sicure il nuovo centro-sinistra.

La formula cui si ricorre adesso, un mese dopo il voto del 19 maggio, ha un suo significato: non vi sono scelte politiche perché la democrazia cristiana rimane fedele al centro-sinistra e alla prospettiva del ritorno del socialismo al potere, i socialisti non rinnegano l'antica alleanza e non tentano altre vie, mentre cercano di riorganizzare la propria forza e di fare un inventario delle esigenze. Al tempo stesso, l'Italia può avere un governo vero e proprio, munito della plenitudine di poteri e di iniziativa, e non si trova ridotta nella condizione inaccettabile, ch'era stata in principio, di essere guidata da un semplice ministro d'affari.

Si riproduce, con poche varianti, la situazione del giugno del 1963, quando la «notte di San Gregorio» bloccò all'ultimo minuto il tentativo di Moro e fu necessario rimettersi all'esito di un congresso socialista. In condizioni certo più difficili di adesso, l'operazione portò a sbocchi positivi e il centro-sinistra, ch'era stato promesso, poté finalmente tradursi in un governo organico.

E' questo precedente che induce a una relativa serenità. Il fatto, la misura, l'abilità dell'on. Leone, che mostrò a suo tempo di saper governare senza compromettere le intese future, danno le garanzie. Data la situazione, la scelta imminente è buona; e i socialisti si orientano verso la fiducia con l'astensione o il voto positivo. I socialisti possono, fin dove è possibile, rimediare agli errori compiuti nelle scorse settimane, e di cui misurano adesso, ch'essi in una stretta, l'imperdonabile ingenuità e l'innegabile gravità.

Per la costituzione del proprio governo, l'on. Leone deve affrontare una serie di problemi ancora totalmente aperti. Il governo sarà monocolore, cioè composto da soli democristiani: si parla di «congelamento» del partito di maggioranza, ma altri otto o nove devono essere nominati in sostituzione di quelli socialisti e di quello repubblicano. Occorrono uomini qualificati che siano disposti a fare i ministri a tempo limitato e tornare poi sui banchi della Camera e del Senato. Sarà forse opportuno ricorrere ad alcuni tecnici, e bisognerà farlo con discrezione e capacità di azione.

L'on. Leone deve anche combattere contro la tentazione che muove molti a limitare i poteri del governo

d'attesa: l'ex presidente della Camera può accettare i limiti di tempo, può garantire la salvaguardia delle esigenze della formula di centro-sinistra, ma non può rinunciare a proporre e realizzare un programma, anche minimo. Chiamato a controllare una situazione d'emergenza, il nuovo Presidente del Consiglio non potrebbe rassegnarsi a far prevalere la logica degli schieramenti e delle acrobazie tattiche all'interno dei partiti su quella delle esigenze urgenti da farsi.

Ma se il discorso sul programma può essere imbaraz-

zante per i partiti che lo hanno fino ad ora evitato, la logica della situazione è irresistibile. Essa attuerà certamente l'on. Leone a superare le ultime difficoltà. E al riparo del «governo d'attesa» socialisti, repubblicani e democristiani possono cominciare a trattare seriamente per il rilancio del centro-sinistra. Per dare un senso al congresso del psu dovrebbero anzi cominciare subito, affinché si giudichi a sé decisa sul concreto, e i socialisti non consumino sino in fondo il loro errore iniziale.

Michele Tito

## Entro la settimana i nuovi ministri

Saranno sostituiti i socialisti e quelli del pri - Forse Moro agli Esteri

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 giugno.

Il terzo ciclo di consultazioni del Presidente della Repubblica è cominciato questa mattina al Quirinale e si concluderà domani. L'obiettivo dell'incarico per la formazione del nuovo governo è previsto per domani sera o, più probabilmente, per mercoledì mattina. Si tratterà, come oggi hanno ufficial-

mente dichiarato al Quirinale i rappresentanti della dc Suiro e Gava, di un governo d'attesa presieduto quasi certamente dal senatore a vita Giovanni Leone. La lista dei ministri del nuovo governo sarà forse pronta a fine settimana.

Le nuove consultazioni sono state decise subito dopo che il Presidente della Repubblica, al termine del secondo ciclo ristretto ai «partiti» (Presidenti e segretari politici oltre ai capi dei gruppi parlamentari) dei tre partiti di centro-sinistra, aveva constatato l'impossibilità di un governo organico a tre e di un governo monocolore dc a maggioranza preconstituita. Nel terzo ciclo le consultazioni sono state «monocolore» e allargate a tutti i gruppi politici presenti in Parlamento. Uscendo dallo studio di Saragat, il capo dei senatori dc Gava ha dichiarato: «Abbiamo l'impressione che la crisi volga rapidamente a

noi parleremo con chi riceverà l'incarico con grande coscienza degli interessi del Paese, come li abbiamo esposti agli elettori».

Domani saranno ricevuti gli altri capi dei gruppi parlamentari e, nel pomeriggio, il presidente del Senato Fanfani e il presidente della Camera Perini.

Se l'incarico sarà affidato mercoledì mattina, il sen. Leone comincerà le sue consultazioni nella stessa giornata e potrebbe concluderle stendendo la lista dei ministri tra la fine settimana e l'inizio della prossima. Sarebbe l'intenzione del sen. Leone di semplificare al massimo il lavoro di composizione del governo. In linea generale sarebbero confermati ai loro posti gli attuali ministri democristiani. Si tratterebbe quindi di sostituire i ministri socialisti e il ministro repubblicano, oltre ad indicare un titolare per il Ministero degli Esteri reso vacante dall'elezione di Fanfani alla presidenza del Senato ed oggi retto ad interim dall'on. Moro.

Per gli Esteri circola con insistenza la voce di un incarico all'on. Moro. Per gli altri ministeri si fanno molti nomi, ma senza alcuna seria attendibilità per il momento.

Fausto De Luca

L'on. Lombardi vuole il psu all'opposizione

Critica la posizione della nuova corrente di Giolitti

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 giugno.

L'on. Lombardi ha tenuto a Roma una riunione al corrente conclusa con un documento in cui si afferma che il disimpegno del governo deve essere considerato il primo passo verso il ritorno dei socialisti all'opposizione.

«Nel documento si polemizza anche con il nuovo gruppo formato intorno all'on. Giolitti, soprattutto sul modo come regolare i rapporti con i comunisti».

L'on. Antonio Giolitti, leader della nuova corrente costituitasi nei giorni scorsi all'interno del partito socialista,

ha annunciato che in settimana verrà reso noto un documento che chiarirà le posizioni nell'attuale momento politico.

Abbiamo dato notizia venerdì scorso di una riunione indetta da un numeroso gruppo di esponenti del partito socialista di Torino, presieduta dall'on. Mussa Ivadi, nel corso della quale l'on. Giolitti ha illustrato la posizione politica sua e del gruppo che si sta costituendo intorno a lui. Proclamiamo che la riunione, alla quale sono intervenuti parlamentari socialisti di Torino e parte dei dirigenti del partito, non è stata presieduta dall'on. Mussa Ivadi, ma dal vice segretario della federazione Sergio Borgogni.

Una conferenza stampa dal

## È finito in Francia lo sciopero alla Renault

Gli operai (che hanno avuto aumenti salariali pari al 12%) hanno votato la ripresa del lavoro - Incertezza alla Citroën - L'industria automobilistica (che ha perduto in un mese circa 200 mila veicoli) riprenderebbe a pieno ritmo tra una settimana - Nel complesso siderurgico «Usinor» le maestranze continuano l'agitazione

(Dal nostro corrispondente)

Parigi, 17 giugno.

Gli scioperi in Francia sono praticamente finiti, anche se continuano in qualche settore, dopo che le maestranze della «Renault» hanno deciso di riprendere il lavoro. La decisione è stata presa con una votazione a forte maggioranza in tutti gli stabilimenti della grande industria automobilistica nazionale. Nella fabbrica di Boulogne-Billancourt, circa 20 mila fra operai e impiegati hanno votato per la ripresa, contro 5 mila per la prosecuzione dello sciopero.

Anche negli altri stabilimenti della «Renault» il ritorno al lavoro è stato deciso con percentuali che variano fra il 70 e l'85 per cento. La conclusione dell'agitazione è stata illustrata in una conferenza stampa dal

segretario della Cgt (comunista) il quale, dopo avere accusato i poteri pubblici di pressione esercitata nel corso delle discussioni sulla direzione dell'azienda, per impedire che venissero soddisfatte le richieste dei lavoratori, ha affermato che la compattezza del 65 mila scioperanti è riuscita ad ottenere il successo di quasi tutte le rivendicazioni, tanto sul piano salariale (l'aumento delle retribuzioni è del 12 per cento) quanto per il riconoscimento dei diritti sindacali.

La «Renault» è l'industria pilota nel campo automobilistico e, quindi, il ritorno al lavoro nei suoi stabilimenti sarà quasi certamente seguito anche nelle altre fabbriche di automobili e, in genere, in tutta l'industria meccanica. Rimane tuttavia qualche incertezza per la

«Citroën», a causa dell'intransigenza nelle trattative da parte dei dirigenti della azienda.

La ripresa del lavoro è stata decisa anche dalle maestranze dei cantieri navali dell'Atlantico a Saint-Nazaire, da quelle dei cantieri navali della Senna, della S.A.V.I.E.M. di Limoges e di altre fra le più importanti industrie francesi. Hanno deciso, invece, di continuare lo sciopero gli operai del complesso metallurgico «Usinor» di Dunkerque: il mancato accordo riguarda il mantenimento dei salari dei lavoratori in caso di malattia, una rivendicazione, cioè, che dovrebbe venir soddisfatta nel proseguimento delle trattative.

Un mese di produzione perduta nell'industria automobilistica significa circa 200 mi-

la veicoli in meno, proprio nel momento in cui le vendite stavano toccando il livello massimo, tanto in Francia quanto per l'esportazione. La carenza di circa 50 mila vetture ha ridotto le conseguenze della lunga paralisi, tanto più che le importazioni dall'estero sono state limitate dallo sciopero ferroviario e portuale.

Dopo avere esaminato i costi di produzione e i programmi di fabbricazione, i dirigenti dell'industria automobilistica affermano che sarà ancora necessaria una settimana per rimettere in attività le catene di montaggio: la ripresa in pieno del lavoro avverrà perciò soltanto poche settimane prima della chiusura delle fabbriche per le vacanze estive. Due nuovi modelli avrebbero dovuto essere presentati in questi giorni, la «Renault 8» e la «504 Peugeot»: la presentazione avverrà in settembre.

Sandro Volta

## Deposito d'esplosivi scoperto alla Sorbona

Fermate 236 persone, tra cui 33 stranieri - Nuovi scontri nel Quartiere Latino

(Nostro servizio particolare)

Parigi, 17 giugno.

(L.m.) Nel Quartiere Latino dove la polizia controlla attentamente tutte le entrate della Sorbona, l'andirivieni della folla non è stato oggi inferiore al solito. Gli agenti, tuttavia, allontanavano coloro che si avvicinavano troppo alla Sorbona ed al teatro «Odéon» dove avranno inizio, domani, la pulsione e la disinfezione dei locali: ci vorrà almeno una settimana.

Dopo l'espulsione degli studenti, avvenuta ieri, la polizia ha proceduto all'interrogatorio di 236 persone, tra cui 33 stranieri, e cinque di esse (tra cui uno straniero) sono state messe a disposizione della giustizia. Oggi, inoltre, un deposito importante di prodotti pericolosi — esplosivi, bombe Molotov, benzina, petrolio — è stato scoperto nella Sorbona in una stanza del terzo piano che era la sede di un «comitato di collegamento Parigi-provincia». Un'inchiesta è stata ordinata, e si prevedono arresti.

Gli studenti espulsi dall'università si sono rifugiati in un palazzo distaccato della facoltà di Lettere, il «Centre céntral» dove hanno ritrovato alcuni dei «kangari» che loro stessi avevano cacciato via dalla Sorbona nella notte fra giovedì e venerdì della settimana scorsa. Il servizio d'ordine del «Centre céntral», composto in maggioranza dalle ragazze, non si oppone all'entrata dei «kangari» i quali hanno di nuovo l'aspetto spavaldo che li faceva temere da tutti. Si sa, però, che i loro cinque capi furono arrestati sabato scorso su un'automobile rubata, e sono in carcere. Al «Centre céntral» la sporcizia dei corridoi e delle stanze dove gli occupanti sono accompati da parecchie settimane, è indesiderabile, ed il cattivo odore prende alla gola. Perciò si ritiene imminente una decisione del governo per fare sgomberare questo palazzo.

Il presidente della «Union nationale des étudiants de France», dopo aver protestato per la «provocazione della polizia» ed affermato che essa picchiò ieri anche il rettore della Sorbona ed il vice decano, ha annunciato una manifestazione di massa ed il proseguimento dello sciopero accompagnato dal boicottaggio degli esami. Però è stato costretto ad ammettere che gli studenti, senza l'appoggio degli operai, non potranno affrontare eventualmente la polizia, come è avvenuto effettivamente stavolta quando alcune centinaia di giovani si sono raggruppati nel Quartiere Latino. Respinti a forza di bombe lacrimogene dopo alcuni brevissimi scontri, si sono sciolti a poco a poco per ritornare nella facoltà occupata.

Tito Sansa



Soldati russi, imbracciando i fucili con le baionette, fronteggiano i dimostranti nazisti a Berlino (Tel. A. P.)

## Johnson assicura ai tedeschi «fermo appoggio» per Berlino libera

Messaggio del Presidente americano a Kiesinger - Il governo di Bonn decide di rimborsare le spese dei visti e dei pedaggi imposti da Pankow - Ieri era la festa dell'unità tedesca: scarsa partecipazione di popolo alle manifestazioni - A Berlino un gruppo di nazisti si è avvicinato al monumento del soldato sovietico cantando inni hitleriani: i militari russi di guardia, baionette innestate, li hanno messi in fuga con gli idranti

(Dal nostro corrispondente)

Bonn, 17 giugno.

Cinque avvenimenti hanno caratterizzato nella Germania occidentale la festa del 17 giugno, che si chiama «dell'unità tedesca»: 1) un messaggio del presidente Johnson al cancelliere Kiesinger, con l'assicurazione che gli Stati Uniti appoggiano fermamente, come sempre, Berlino libera e l'obiettivo di un popolo tedesco riunificato in pace; 2) una riunione straordinaria del governo di Bonn, che ha deciso di rimborsare ai tedeschi occidentali e ai berlinesi i visti e i pedaggi diretti e provenienti dall'ex capitale; 3) lo squallido delle dimostrazioni celebrative del 17 giugno, disertate dalla gran massa della popolazione, indifferen-

te al problema della riunificazione; 4) l'intervento di otto soldati russi, con la baionetta in canna, contro una cinquantina di giovani nazisti che cercavano di avvicinarsi al monumento al soldato sovietico; 5) la richiesta degli studenti liberali che il governo di Bonn si decida a riconoscere la Germania comunista e a intraprendere trattative per il libero traffico con Berlino.

Johnson — Con il suo messaggio al cancelliere Kiesinger il presidente americano ha dato una grande soddisfazione agli scoraggiati e delusi uomini politici di Bonn. Johnson — si fa notare qui — ha condannato «l'improvvisazione e l'ingenuità» dell'approvamento della situazione, e si è rammaricato che «Berlino è nuovamente minacciata» e ha assicurato che gli Stati Uniti si stanno consultando con i governi di Londra e di Parigi. Il governo di Bonn si sente ora incoraggiato e ha acquistato una sensazione di sicurezza di fronte alla Germania Est, che è appoggiata dall'Unione Sovietica.

A Bonn si spera che alle proteste formali a Mosca e ai messaggi di consolazione, ora seguano i fatti. E' probabile che il cancelliere Kiesinger si rechi quanto prima negli Stati Uniti, per conferire con il presidente John-

son. L'incontro di Brandt con il segretario di Stato americano Rusk, previsto per il 23 giugno a Reykjavik, è invece in forse, alla maniera di Rusk (soffre di una infiammazione alle vie urinarie).

Governo — Immediatamente dopo l'arrivo del messaggio di Johnson, il governo di Bonn si è riunito in seduta straordinaria. Sono state varate le leggi speciali per aiutare finanziariamente Berlino e i berlinesi e per rafforzare l'economia della città. Un sondaggio demoscopico ha rivelato che un tedesco adulto su quattro non sa perché oggi ha fatto vacanza. Perfino a Berlino, dove splendeva il sole, alle manifestazioni hanno partecipato poche migliaia di persone, benché la polizia, girando in elicottero, avvertisse che era inutile andare ai laghi che circondano la città, perché i parcheggi erano tutti al completo e i bagni erano tutti esauriti. Durante alcune celebrazioni in altre città vi sono stati incidenti tra il pubblico, tra cui molti elementi di destra, e giovani di sinistra. A Lubeca, il ministro socialdemocratico per gli Affari Federali, Weber, è stato interrotto e fischiato da giovani di sinistra.

Soldati russi — Un incidente è avvenuto dinanzi al monumento al soldato sovietico, che si trova nel settore britannico di Berlino occidentale, a pochi passi dalla porta di Brandeburgo. Una cinquantina di giovani nazisti ha intonato le strofe del Deutschlandlied (quello che dice

«Germania sopra ogni cosa, parole vietate»), poi ha cercato di superare i reticolati che proteggono il monumento. A un comando, otto soldati sovietici si sono diretti con la baionetta innestata contro i dimostranti, mettendoli in fuga, mentre un commilitone feriva a neonazisti con un idrante.

Riconoscimento della Germania Est — A Norimberga, i «giovani democratici», simpatizzanti per il partito liberale, durante il loro congresso hanno celebrato il 17 giugno alla rovescia, attaccando la politica di Bonn e criticando le «inutili celebrazioni». I giovani hanno accusato il governo di avere provocato l'istituzione «con la da parte di Pankow» di una «inettitudine» e di «ingenuità» del popolo che l'annunciarono di «contromisure» e di «non essere degni di fede, in quanto pretende di essere rappresentante di tutti i tedeschi». I giovani democratici chiedono il riconoscimento della Germania comunista, che è una realtà, il riconoscimento dei confini sulla linea Oder-Neisse e l'apertura di trattative con Pankow, prima per risolvere la questione del traffico su Berlino, poi il nodo del problema tedesco.



Il sen. Giovanni Leone

mente dichiarato al Quirinale i rappresentanti della dc Suiro e Gava, di un governo d'attesa presieduto quasi certamente dal senatore a vita Giovanni Leone. La lista dei ministri del nuovo governo sarà forse pronta a fine settimana.

Tito Sansa

Vedere a pag. 18

Una corrispondenza del nostro inviato a Berlino  
Massimo Conti



10



## IL «RIFIUTO» DI HEIDEGGER

## L'Arte ed il Nulla

Quasi ogni cosa, oggi, può essere presentata come un'opera d'arte. Un pezzo di macchinario arrugginito, un cesso roto, una fenditura in una tela, una gabbia di fili di ferro, un ciuffo di peli, un gioco di colori e di luci può esser presentato (e accettato) come autentico tentativo artistico: come un «messaggio» in cui l'artista ha espresso una qualche esperienza e che i destinatari devono (come suoi dire) «decodificare», cioè interpretare e tradurre nei termini di un'esperienza propria.

L'arte ha raggiunto la sua massima libertà d'espressione: una libertà che sconfigge nell'arbitrio perché disconosce ogni tipo o forma di disciplina e di tecnica precostituita, ignora o tenta di sopprimere i confini o le distinzioni tra le arti diverse e mette in questione la stessa natura dell'arte. L'arte è diventata (secondo l'espressione di Rosenberg) l'oggetto angosciato per eccellenza: cioè qualcosa che non sa che cos'è o che cosa vuol essere, che non può o vuole comunicare, e che è continuamente in dubbio sul valore delle sue stesse produzioni, che esse egualmente imprevedibili possono rivelarsi cianfrusaglie ripugnanti ai valori perenni.

In questa situazione, un'analisi dell'essenza dell'arte che non si riduca a una descrizione generalizzata del suo aspetto formale, cioè della libertà che essa rivendica nei suoi modi di esprimersi, può sembrare anacronistica. Può sembrare anacronistica il tentativo, proprio dell'estetica classica, di definire la natura eterna e immutabile dell'arte; di dire ad esempio che è «imitazione della natura» o «espressione del sentimento» o «usare altra formula qualsiasi per affermare l'essenza di un fenomeno che, come Proteo, cambia continuamente la forma».

E che senso ha affermare che l'arte appartiene alla sfera della comunicazione o a quella del sentimento o a quella dell'azione, se la distinzione tra queste sfere è oggi revocata in dubbio da psicologi e filosofi e completamente ignorata dagli artisti militanti?

La tesi meno dubbia o che riscuote oggi un maggior numero di consensi, è che l'arte appartenga alla sfera della comunicazione, cioè del linguaggio nel senso più generale; che essa produca messaggi (cioè combinazioni di parole, di suoni, di colori, di forme ecc.) che tuttavia, a differenza di quel che accade nel linguaggio ordinario, aprono nuove possibilità di percepire, vedere, sentire o pensare le cose cui si riferiscono o addirittura di trasformarle nella loro natura.

Ora se è così, l'arte è un fatto umano, legato ai modi e alle forme della comunicazione interumana e tutte le possibilità che le sono offerte sono condizionate da tali modi e forme. Ma questo è proprio il punto che viene negato da Heidegger e da alcuni filosofi che, più o meno dichiaratamente, si mettono sulle sue orme.

Alcuni degli ultimi scritti di Heidegger sull'arte si possono ora vedere tradotti in italiano nella raccolta *Lettere ininterrotte* (Heidegger) (La Nuova Italia, Firenze). Pietro Chiodi, che ha curato il volume, ha fatto un ottimo lavoro, rendendo in un italiano esatto e scorrevole (per quanto era possibile) testi difficili e spesso volutamente ambigui, nei quali la stessa originaria lingua tedesca subisce frequenti violenze. Ha permesso all'opera una succinta ma illuminante prefazione e vi ha aggiunto un glossario che spiega i termini di più difficile intendimento.

Secondo Heidegger, l'arte è linguaggio, ma non ha niente che fare con la comunicazione. E' linguaggio perché è Verità ed è Verità perché è manifestazione dell'Essere, cioè del Mondo. E fin qui pare che ci sia soltanto una ripetizione delle tesi classiche dell'idealismo romantico tedesco: Heidegger chiama «Essere» o «Mondo» quello che Schelling e Hegel chiamavano Dio, Assoluto, Infinito, Idea, Ragione, ecc.

Ma Heidegger non si ferma qui. L'Essere o il Mondo non è un oggetto che si possa affermare o comprendere con il pensiero. Esso non «è» co-

me «sono» gli uomini e le cose che comprende in sé; è al di là degli uomini e delle cose, nello sfondo inaccessibile da cui dipende la vita e la morte, la salvezza e la dannazione, cioè la storia e il destino di un'epoca. La pretesa di Hegel che il Mondo si riveli interamente a prenda coscienza di sé nelle forme superiori dello spirito (l'arte, la religione, la filosofia) è negata da Heidegger.

Nell'arte, e in particolare nella poesia che è la sua forma privilegiata, consiste originariamente la verità del mondo. Ma questa verità è anche una non-verità; la manifestazione è all'umano nascondimento; l'illuminazione è anche un oscuramento. Il mondo si attua nel destino di un'epoca, che è illuminato o rivelato dalla verità dell'arte, ma allo stesso tempo si ritira da essa e si allontana e rimane in uno sfondo oscuro e inaccessibile; forse in attesa di una nuova rivelazione che darà origine a una nuova epoca, a una nuova verità, a una nuova arte. «Quando si apre un mondo — dice Heidegger — si decide, per un'umanità storica, vittoria o sconfitta, benedizione o maledizione, dominio o servitù; e un mondo si apre con l'apparire originario dell'arte che è la verità del mondo, il suo rivelarsi, perciò anche il suo nascondersi e ritirarsi».

Come si vede, il linguaggio, come arte o poesia, non ha, secondo Heidegger, nulla che fare con la comunicazione fra gli uomini: lo stesso destino, di cui esso costituisce la manifestazione e la verità, non ha nulla che fare con gli uomini. Come la divinità di cui parlavano l'antica teologia negativa e i mistici tedeschi del '300, il Mondo di cui parla Heidegger è più un Nulla che un Essere perché il suo stesso apparire e manifestarsi nella verità è, in ultima analisi, un nascondersi e un allontanarsi.

In un'epoca, come quella moderna, in cui l'uomo tende a crederci e ad agire come soggetto, cioè padrone del mondo, l'Essere è quanto mai lontano e inaccessibile: siamo alla fine di un'epoca. E in questo momento, soltanto il rifiuto di ciò che siamo o che siamo diventati può forse divenire «la più alta e severa rivelazione dell'Essere»: il rifiuto, s'intende, dell'uomo come soggetto della sua storia, del suo mondo, della verità, dell'arte, della poesia e via dicendo: il rifiuto di tutto ciò che gli uomini sono diventati a partire da Platone, quando hanno posto se stessi al posto dell'Essere, invece di riconoscere l'Essere come il nulla di ciò che essi sono.

\*\*\*

Qual è la lezione (se ce n'è una) che si può ricavare da questa mescolanza di profetismo di confusione e di contraddizioni volute e di nichilismo? Forse l'ammontamento di non scambiare per realtà ultime le immagini che ci siamo fatti del mondo e di noi stessi, di non sopravvalutare l'importanza dell'uomo come soggetto (come «essere» della sua storia e del suo destino); di non vedere nell'arte un futile divertimento o un gioco di costruzioni arbitrarie.

Ma qual è, dall'altro lato, l'alternativa che una simile concezione ci offre? Heidegger parla di «rifiuto»; parla di una «silenziosa regione» da cui si deve partire per ricominciare a pensare. Ma il silenzio non è forse la rinuncia al linguaggio e alla poesia che è l'unica, sia pure imperfetta o parziale, rivelazione dell'Essere? E il rifiuto, quando è fine a se stesso, quando non ha in vista un valore da salvaguardare o difendere, non è forse un puro e semplice abbandono al crollo o a un destino imperscrutabile? Heidegger ha forse ragione nell'ammontare che «l'essere soggetto da parte dell'umanità non è stato e non sarà l'unica possibilità dell'essenza futura dell'uomo storico»: ma quali altre possibilità ci sono offerte? Su questo punto, il profeta rimane muto e imperscrutabile come il Destino.

E i poeti e gli artisti da cui egli trae i suoi insegnamenti (Shakespeare, Van Gogh, Dürer, Rilke e specialmente Hölderlin) non sono essi stessi voci «manifestazioni dell'epoca da rifiutare, e non lo sono i filosofi dell'idealismo tedesco

che egli salva dalla condanna?

Il rifiuto, il nulla, la negazione dell'iniziativa umana, il rifugio nella zona silenziosa in cui si lascia che il Destino prenda le sue decisioni, sono emblemi facili ad agitarsi e che in questi anni sono stati fatti propri e raccolti da un certo numero di pensatori e di intellettuali di ogni specie. Ma se questi emblemi non sono soltanto l'etichetta propagandistica di risentimenti dovuti a insoddisfazioni, squilibri e insuccessi, non possono portare che all'ascetismo dell'eremita o del monaco di clausura medievale o alla solitudine del mistico colloquio col Nulla.

Non è certo questo che Heidegger intende, né lo intendono i suoi seguaci più o meno camuffati. E allora non rimane che cercare veramente, con applicazione serena, le possibilità che si offrono all'uomo per il futuro e impegnarsi per esse. Forse non ci sarà un'epoca nuova in cui l'uomo vivrà nella piena luce dell'Essere; ma almeno gli uomini avranno fatto, tutti insieme, quanto è possibile per migliorare e salvare le loro sorti.

Nicola Abbagnano

## IL PAESE SI AVVICINA ALLE ELEZIONI SPACCATO A META'

## Crisi senza sbocco della Francia dopo il decennale regno gollista

Dal 1958 il Generale, con metodi autoritari ma senza dittatura, ha cercato il prestigio in politica estera ed un lento progresso in economia. La rivolta di maggio è stata una brutale prova della verità; ma le elezioni non potranno creare un nuovo ordine democratico, chiunque vinca. Il gollismo sembra ora meno forte, prigioniero della destra, non in grado di avviare a rapida soluzione le gravi difficoltà economiche

(Dal nostro inviato speciale)

Parigi, giugno.

La Quarta Repubblica cade nel '58 all'età di undici anni, sette mesi e diciotto giorni. La Quinta Repubblica dura da dieci anni. De Gaulle ha regnato quanto Luigi XVIII e più di Carlo X, è stato all'Eliseo più a lungo di qualsiasi presidente. Per dieci anni il Parlamento ha subito un'autorità tutoria, i francesi hanno potuto dire solo «sì» o «no» nei plebisciti. Il gollismo ha «spolitizzato» la società, lasciando solo intatta la struttura del partito comunista. Personalmente, De Gaulle ha creduto di governare con un'eccellente politica estera — del resto gradita al partito comunista — sebbene il suo nazionalismo

sia passato «di successo in successo» senza che nulla succedesse in realtà. La sua tecnocrazia ha generato un «Etat de satisfaction quelconque» — secondo la formula di Raymond Aron — sorretto da un benessere economico parziale. Ma «tutto questo, nazionalismo e ordine tecnocratico, non basta più».

Dopo la rivoluzione («non-rivoluzione») di maggio e giugno, la Quinta Repubblica deve affrontare una serie d'incognite: le elezioni a doppio turno del 23 e 30 giugno saranno solo il primo episodio. In un paese diviso quasi a metà, non sappiamo se De Gaulle vincerà ancora e che valore avrà questa vittoria; non sappiamo se dovrà lasciare il potere co-

me Churchill, dopo un voto, o come Luigi Filippo dopo una sollevazione. Non sappiamo se la Quinta Repubblica durerà meno della Quarta. Ma la Francia è entrata in una crisi senza fine. Se pure la «volonté générale» trascina ancora metà della «volonté générale», questo non è più un successo. Da troppo tempo metà dei francesi subisce il governo dell'altra metà: da qui nasce la ribellione.

Il '68 è un '48 in molti Paesi, non solo in Francia. Ma l'ultima generazione, che non sopporta il paternalismo e le manipolazioni, è specialmente ostile al gollismo. Questa generazione, privata fra l'altro del mito europeo, ora si ribella a tutto: a tutti i cinesi, cubani,

fuori della storia, opponendo le barricate alla Croce di Lorena e al clacson della borghesia gollista. Le masse operaie, per contagio, hanno seguito la rivolta al modo loro, «una ripulitura» fino a dieci milioni di «paranti». De Gaulle ha dovuto rivolgersi all'esercito: e ora perdona i capi sediziosi dell'Oas, libera dalla prigione o dall'esilio l'estrema destra di sei anni fa, con Salan, Argoud, Bidault.

Gli effetti economici della crisi sono più gravi di quanto stimavano i primi calcoli. Più di un miliardo di dollari ha lasciato la Francia solo a maggio. Gli scioperi hanno compromesso il tasso di sviluppo del prodotto lordo. I prezzi salgono, le piccole industrie non resistono alla tensione. I costi salariali aumentano in media del 16 per cento, contro il 7 per cento degli anni passati; e da luglio i diritti di dogana sui prodotti industriali devono essere totalmente aboliti nell'area del Mec. All'inflazione dei costi si aggiunge l'inflazione della domanda. Una svalutazione del franco dal 10 al 12 per cento sarebbe inutile senza misure complementari di austerità, che sono improponibili nel clima sociale della Francia. L'alternativa è sostenere l'industria tagliando in modo radicale la spesa pubblica, ma De Gaulle dovrebbe sacrificare anche la forza di frappe nucleare. «De Gaulle — osserva «Témoignage Chrétien» — aveva detto in altre occasioni: bisogna scegliere fra noi e il caos. Ora abbiamo lui e il caos».

Il dato più grave è che il sistema gollista non ha lasciato margine a un'alternativa diversa dal fronte popolare. Nel '68 un frontismo al potere sarebbe di gran lunga più dipendente dal partito comunista che il vecchio «Front Populaire» del '36. François Mitterrand è più debole di quanto fosse Léon Blum. Lo stesso meccanismo elettorale imposto dal gollismo favorisce la polarizzazione. André Malraux fu buon profeta quando disse: «Alla fine non resteremo che noi e i comunisti». Non c'è terza via, così hanno voluto che fosse: e ora è difficile imporre la prudenza d'un elettorato messo con le spalle al muro.

Il partito comunista occupa una posizione privilegiata. E' il più forte dell'opposizione, diviene fortissimo con il collegio uninominale e il ballottaggio. Waldeck Rochet ha potuto presentare il suo «grand parti» come arbitro della crisi, difensore dell'ordine e moderato interlocutore del potere: nessuna forza esiste per sottrargli voti a sinistra, mentre nessuna forza può sottrargli voti a destra in un clima di radicalizzazione della lotta politica. Gli giova il gollismo, gli giova la rivoluzione degli studenti, anche se l'ha osteggiata. Gli giova

l'ondata di rivendicazioni operaie, anche se ha tentato di moderarla per evitare una esplosione incontrollata di questa società. Waldeck Rochet giudica che se un fronte a maggioranza comunista potrà vincere ora, bene. Se ancora è presto, benissimo, perché continuerà la distruzione delle forze intermedie.

Il polverone rivoluzionario-utopistico sollevato a sinistra dagli studenti non può che posarsi, alla fine, sul partito comunista — come in Italia — o disperdersi nella sterile furia delle schiere bianche. Waldeck Rochet può condannare gli «ultra-gauchistes». René Audrieu può scrivere su l'Humanité che i leaders degli studenti — i Cohn-Bendit, Sauvageot, Geismar — fanno dell'irresponsabilità «una virtù cardinale in politica». A sua volta Cohn-Bendit può qualificare i capi comunisti come «schiuma stalinista». Tutto questo non cambia nulla. Su l'Enragé, il foglio più estremista della Sorbona, è apparsa un'eccellente lettera del disegnatore Sind, oggi castrista, che rispecchia la situazione effettiva. E' un documento pieno di contumelie per Waldeck, per Seguy e la Cgt, per l'Urss, ma alla fine si conclude così: «...Voterò comunista come sempre, questo va da sé».

E' la logica d'un bipartitismo dispoletico: il gollismo alimenta i comunisti e viceversa, mentre l'unico rinnovato delirio dell'astrazione ideologica francese fa il resto. «La Francia — è stato scritto — è cinese nel sotterraneo della Sorbona, cubana sul Boulevard Saint-Michel, russa in alcune fabbriche e jugoslava in altre, bianco-blu-rossa sugli Champs Elysées. L. rivoluzione del 1789 ritrova un Tarzò Stato: la gioventù. Quella del 1890 delega i suoi fouriristi. La Comune fornisce i suoi «Gavroches». E cerca no del Kerenski. Per finire, al ritrova De Gaulle...». Per quanto tempo ancora?

Alberto Ronchey

Difficoltà nei rapporti

tra Parigi ed Algeri

(Nostro servizio particolare)

Parigi, 17 giugno.

(L.m.) Le relazioni tra la Francia e l'Algeria sono notevolmente peggiorate. L'ambasciatore algerino è stato convocato oggi al Quai d'Orsay, ed il segretario generale degli Affari Esteri, Hervé Alphand, ha protestato per i recenti provvedimenti adottati dal governo Bumedienne che, la settimana scorsa, ha nazionalizzato diverse aziende francesi. L'ambasciatore, dal canto suo, ha ribattuto protestando per la decisione del governo di Parigi di non comperare più vino algerino e di limitare a mille al mese il contingente di immigrazione di lavoratori algerini.

Più che la nazionalizzazione delle aziende francesi in Algeria, prevista da parecchio tempo essendo stata annunciata, ha urtato la Francia il modo di procedere del governo Bumedienne, ed il momento scelto: «E' — scrive Le Monde — come se i dirigenti algerini avessero voluto sorprendere un interlocutore in difficoltà, o temessero che tale interlocutore non rimanga a lungo al potere, e che i successori non siano altrettanto tolleranti...».

## L'investitura nel castello di Windsor



Il diciannovenne Carlo, erede al trono inglese, ieri a Windsor, accanto alla nonna. Sono fotografati alla cerimonia durante la quale il principe è stato insignito della madre, regina Elisabetta, dell'Ordine della Giarrettiera (Tel. AP)

## Il principe Carlo insignito dell'Ordine della Giarrettiera

E' la più alta onorificenza inglese (risale al 1348) - Può essere attribuita solo a 26 persone - La solenne cerimonia d'investitura per l'erede al trono nel castello di Windsor

(Nostro servizio particolare)

Londra, 17 giugno.

Nell'antico castello di Windsor, addobbato con tutto lo sfarzo che la circostanza richiedeva, la regina d'Inghilterra ha attribuito oggi al figlio Carlo, primogenito ed erede al trono, l'Ordine della Giarrettiera. E' questa la massima onorificenza britannica, istituita, pare, dal re Edoardo III nell'anno 1348: la tradizione narra che ad un ballo di Corte la contessa di Salisbury perse una giarrettiera, suscitando la risa dei presenti. Il sovrano si chinò a raccoglierla, se la allacciò sotto un ginocchio e pronunciò la frase «Honni soit qui mal y pense» (mal incolga a chi mal pensa), che è divenuta il motto dell'Ordine e che ancora oggi figura sullo stemma della casa reale.

Molti storici contestano però l'attendibilità di questa versione e ritengono che l'Ordine si riconnetta a misteriosi rituali della magia nera medioevale. La giarrettiera era un simbolo comune nella stregoneria, in qualche modo allusivo ad un'ampia libertà di costumi. Ma i rapporti fra Edoardo III e la bellissima contessa di Salisbury erano proprio al disopra di ogni sospetto. Si racconta che il re non pensasse che a lei. Lord Salisbury, il marito della nobildonna, ebbe la consolazione d'esser nominato anche lui cavaliere dell'Ordine, cui sono ammesse solo ventisei persone.

E i poeti e gli artisti da cui egli trae i suoi insegnamenti (Shakespeare, Van Gogh, Dürer, Rilke e specialmente Hölderlin) non sono essi stessi voci «manifestazioni dell'epoca da rifiutare, e non lo sono i filosofi dell'idealismo tedesco

giarrettieri. I membri dell'Ordine si sono poi avviati alla cappella di San Giorgio preceduti dai cavalieri di Windsor, dagli araldi, dalle guardie della regina e dai dragoni. Nella chiesa è stato intonato un solenne Te Deum. Fuori, i poliziotti facevano fatica a contenere la folla dei curiosi, turisti e sudditi.

c. c.

Due bombe lanciate nel Nuorese

contro la casa d'un impresario

(Dal nostro corrispondente)

Nuoro, 17 giugno.

(f.c.) Un attentato dinamitardo è stato compiuto ad Arbizio (Nuoro) ai danni dell'abitazione dell'imprenditore edile Francesco Pili di 74 anni. Gli ordigni, che erano stati collocati all'esterno dell'edificio, non hanno fortunatamente causato vittime.

Dodici persone morsi cate da un cane lupo a Salerno

(a. l.) Scene di panico a

Salerno, 17 giugno.

Il traffico bloccato in parecchie strade della città alta per le scorribande di un cane lupo randagio che, prima di essere catturato, ha assassinato dodici persone.

Il drammatico episodio si è iniziato nel primo pomeriggio in via Maiorino, dove il cane ha aggredito un ragazzo di 14 anni, Luigi Del Gaudio. Provochando un fuggeggi generale, il cane è passato poi per le vie Mangagario, Valerio, Laspro, Poerio e per piazza S. Francesco, morsiando i passanti che non facevano in tempo a mettersi in salvo.

Avvertiti telefonicamente, sono poi intervenuti i vigili urbani — ai quali si sono uniti alcuni volontari — che hanno cominciato la caccia all'animale. Dopo un affannoso inseguimento, il cane è stato raggiunto davanti al Palazzo di giustizia, in corso Vittorio Emanuele. Qui il brigadiere dei vigili urbani, De Simone, e il vigile Contursi, dopo essere stati anch'essi uccinati, gli hanno lanciato addosso una cascata di legna. Colpito, il cane è stato poi tramortito a colpi di bastone.

## Un mese (senza condizionale) per tre chili di pesche rubate

Il condannato è un alessandrino di 53 anni - Non ha avuto i benefici di legge perché già ne aveva usufruito precedentemente

(Dal nostro corrispondente)

Alessandria, 17 giugno.

Per il furto di tre chilogrammi e mezzo di pesche, il cinquantatreenne Pietro Bocchio, di Alessandria, è comparso in Pretura ed è stato condannato ad un mese di reclusione e diciottomila lire di multa senza i benefici di legge perché già ne aveva usufruito in un precedente processo.

La sera del 19 luglio scorso, il frutticoltore Carlo Pinelli, di 34 anni, abitante nel sobborgo di Casalbagliano, si era appostato nei pressi di un suo terreno coltivato a frutta. Teneva qualche lenzuolo al furto. Le preoccupazioni del Pinelli non si di-

mostrarono infondate. Infatti, verso le 22.30, notava un uomo che staccava pesche da un albero e le riponeva in una borsa. Il proprietario del terreno interveniva con decisione e coglieva di sorpresa il ladro il quale non aveva possibilità di fuggire.

Il Pinelli portava quindi alla più vicina caserma dei carabinieri il ladro che veniva identificato per Pietro Bocchio. Di fronte all'evidenza dei fatti (nella borsa aveva le pesche rubate) il Bocchio non poteva negare l'accusa e pertanto veniva denunciato dai carabinieri all'autorità giudiziaria.

f. m.

Distrutto dal fuoco un ristorante

appena riaperto dopo un incendio

(Dal nostro corrispondente)

Firenze, 17 giugno.

(p.c.) Riaperto in questi giorni dopo un incendio che lo aveva gravemente danneggiato un mese fa, il ristorante «La Befra» di via Bolognese 7 a Firenze, la notte scorsa è stato distrutto dalle fiamme.

La titolare, Mina Chiti, sorpresa dal fuoco mentre dormiva nella propria camera situata sopra il locale, è stata ricoverata nel reparto tossi-cologico di Careggi con prognosi riservata perché colpita dal fumo.



Quando siete in vacanza la CASSA DI RISPARMIO DI TORINO pensa a Voi!

Da quest'estate con la nostra carta di banca, la Specialcarta, avrete a Vostra disposizione, in tutta la Penisola, migliaia di sportelli delle Casse di Risparmio Italiane, che saranno pronti a pagare i Vostri assegni di conto corrente; 50.000 esercizi convenzionati che espongono in vetrina la Specialcarta accetteranno in pagamento, senza alcuna formalità, i Vostri comuni assegni di conto corrente.

Se la meta delle Vostre vacanze si trova all'estero abbiamo pronti per Voi i nostri Travellers Chèques.

Ovunque Vi rechiate farete più serene le Vostre vacanze se avrete affidato alle nostre Casse di Sicurezza i Vostri valori: eviterete le «brutte sorprese» del ritorno.





Non si esaurisce l'ondata di maltempo

# Temporal, nubifragi e frane continuano sull'Italia del Nord

Acquazzoni e allagamenti su tutta la provincia di Alessandria - Incendiato da un fulmine un cascinale nell'Astigiano - Tempo incerto in Riviera - Smottamenti in Trentino - Distrutto dal maltempo il raccolto delle ciliege a Vignola - Afa a Venezia e Napoli

(Dal nostro corrispondente)

Genova, 17 giugno.

(d) Dopo due giorni di pioggia, è tornato il sereno su Genova e sulla Liguria. Il tempo si è mantenuto quasi autunnale fin verso mezzogiorno (nelle prime ore del mattino è piovuto ancora). Nel primo pomeriggio, la tramontana ha spazzato le nuvole ed è tornato il sole. Il termometro non ha raggiunto però punte elevate, e la colonna di mercurio ha toccato nelle ore di massima i 23 gradi a Genova e i 25 sulle due riviere. Il mare è calmo.

Alessandria, 17 giugno.

(m.) Ancora maltempo su tutto il territorio della provincia di Alessandria. Dopo i piovoschi caduti a tratti per tutta la mattina, nel primo pomeriggio su Alessandria città e su altre località della provincia, si sono abbattuti violenti temporali con rovesci d'acqua, tuoni e scariche elettriche. Il persistente del maltempo ed i violenti nubifragi provocano danni alle campagne, specialmente ai frutteti e alle verdure.

Asti, 17 giugno.

(m.) Un temporale (il terzo in quattro giorni) si è abbattuto stamattina sull'Astigiano. Un fulmine ha incendiato a Rocchetta Tanaro il cascinale dell'agricoltore Bertolomeo Fungo, provocando la distruzione di 350 quintali di fieno, di parte del tetto, mobili e attrezzi rurali per un valore complessivo di quattro milioni. Le fiamme sono state domate dopo due ore di lotta dai vigili del fuoco di Asti.

Aosta, 17 giugno.

(n.) Il tempo in Val d'Aosta continua ad essere variabile: anche qui il cielo è stato prevalentemente coperto e si sono registrate piogge a carattere temporalesco anche violente; acquedotti di sereno si sono avuti solo sulla bassa valle, dove è comparso anche il sole.

Vercelli, 17 giugno.

(n.) Dopo diversi giorni di cattivo tempo, la giornata odierna è trascorsa serena. Pioggia, anzi, vi è da registrare nell'arco della giornata una prevalenza di bel tempo. Il sole ha riscaldato il terreno e l'atmosfera e la temperatura massima è stata di 32°. Sono debolite anche le nuvole del fiume Sesia e dei torrenti Cervo ed Elvo, ingrossatisi nei giorni scorsi per le continue precipitazioni.

Novara, 17 giugno.

(b.) Il maltempo non piovole e temporali, anche violenti, non hanno causato nel Novarese danni ragguardevoli alle colture agricole. Sono

Bollettino delle spiagge

Sanremo: temp. 23, cielo nuvoloso, mare calmo, vento assente;  
Alassio: temp. 23, cielo nuvoloso, mare calmo, vento assente;  
Rapallo: temp. 21, cielo coperto, mare calmo, vento assente;  
Ligorno: temp. 21, cielo sereno, mare calmo, vento leggero;  
Rimini: temp. 21, cielo coperto, mare poco mosso, vento assente;  
Viareggio: temp. 23, cielo coperto, mare calmo, vento assente.

Il tempo che farà

Su tutte le regioni annuvolamenti irregolari, variabili nel corso della giornata. Nel pomeriggio si avranno locali manifestazioni temporalesche, più probabili al Nord. Temperature: sensibili variazioni. Venti: deboli. Mari: leggermente mossi.

La temperatura minima e massima di ieri in alcune città estere:

	12	18
Torino	22	28
Bologna	23	29
Trieste	22	28
Venezia	23	29
Milano	23	29
Genova	23	29
Palermo	23	29
Napoli	23	29
Roma	23	29
Firenze	23	29
Barcellona	23	29
Madrid	23	29
Parigi	23	29
Amsterdam	23	29
Bruxelles	23	29
Atene	23	29
Costantinopoli	23	29
Stoccolma	23	29
Oslo	23	29
Reykjavik	23	29
San Francisco	23	29
Los Angeles	23	29
New York	23	29
San Paolo	23	29
Rio de Janeiro	23	29
Sao Paulo	23	29
Caracas	23	29
Medellin	23	29
Buenos Aires	23	29

La temperatura minima e massima di ieri in alcune città estere:

	12	18
Parigi	12	21
Amsterdam	12	21
Bruxelles	12	21
Atene	12	21
Costantinopoli	12	21
Stoccolma	12	21
Oslo	12	21
Reykjavik	12	21
San Francisco	12	21
Los Angeles	12	21
New York	12	21
San Paolo	12	21
Rio de Janeiro	12	21
Sao Paulo	12	21
Caracas	12	21
Medellin	12	21
Buenos Aires	12	21

In ritardo il raccolto del

frumento e si prevede quello del grano. Oggi è tornato a splendere il sole e si è avuta finalmente una calda giornata estiva.

Trento, 17 giugno.

(a.n.) A Campiello di Leivo una imponente frana minaccia una decina di case di abitazione. Una larga fetta del monte La Presa è pericolante. Volontari e guardie forestali controllano la situazione anche durante la notte, pronti a intervenire in caso di necessità, attrezzati con segnali di allarme che farebbero scattare automaticamente lo sgombero degli edifici sotto l'incubo della frana. La scorsa notte uno smottamento si è abbattuto sulla strada nazionale ostruendola in gran parte. Il pronto intervento del personale dell'Anas ha provveduto ai lavori di asportazione del materiale ristabilendo in tal modo la circolazione.

Un'altra gigantesca frana di sassi, fango, e pietre di varia natura, si è abbattuta sulla strada della Roda di Vuel, in valle di Fassa, verso il fondo valle tra gli abitati di Tarnon e Valsugana in comune di Vigo di Fassa. Le due frazioni non sono tuttavia in pericolo. La frana ha diviso parte dell'acquedotto potabile che alimenta la zona di Vigo; la canalizzazione è stata interrotta per una sessantina di metri.

Venezia, 17 giugno.

(g.) Le condizioni del tempo sono pessime. La città è avvolta sotto le nubi. Il sole, tuttavia, ha avuto il sopravvento, anche con l'aiuto del vento che spira sempre da Nord-Est. Caldo afoso, comunque ed umidità che ha raggiunto uno dei livelli più alti: l'ottantacinque per cento circa.

Modena, 17 giugno.

(b.) Il maltempo ha quasi totalmente distrutto il raccolto delle ciliege a Vignola. La campagna era iniziata in modo ottimo: poche volte si era avuta una fioritura così splendida, ma ripetute gelate nei mesi scorsi, distrussero notevoli quantità di fiori e fruttifici appena allegati. Le piogge delle ultime settimane hanno fatto il resto e il bilancio è disastroso: il 90 per cento del raccolto è andato distrutto e i danni sono superiori ai cinque miliardi (tre di prodotto grezzo, due per il plusvalore dovuto alle lavorazioni e alle attività connesse). Il ministro dell'Agricoltura ha disposto la erogazione di prestiti quinquennali a tasso agevolato, ma i produttori si augurano che vengano concesse altre provvidenze.

Napoli, 17 giugno.

(g.) Anche oggi cielo coperto e caldo umido su Napoli e i centri della costa. Un'afa opprimente è ristagnata per tutta la mattinata sulla città e la temperatura ha raggiunto la punta massima di 26 gradi (minima 15) nel pomeriggio, verso le ore 16 si è avuta una schiarita.

La grandine ha devastato i frutteti nel Saluzzese

(Dal nostro corrispondente)

Saluzzo, 17 giugno.

Sulla piana di Saluzzo, devastata ieri dal nubifragio e dalle grandine, è tornato sereno un timido sole. Il tempo, tuttavia, rimane incerto. Soltanto questa mattina all'alba, a Lagnasco, si è visto il fumo di un incendio di Cuneo, Saluzzo, Verzuolo e Busca hanno tentato di proseguire le centinaia di cantine che erano state allagate ieri pomeriggio dal temporale.

I danni maggiori alle colture si sono avuti a Verzuolo, Mantia, Saluzzo e Lagnasco. Si parla di decine, forse di centinaia di milioni, ma una valutazione precisa non è ancora possibile. Pioggia e grandine hanno colpito in particolare il triangolo Lagnasco-Verzuolo-Saluzzo, dove si trovano i frutteti che da soli forniscono ogni anno oltre il 50 per cento della produzione di mele, perche e pere dell'intero Cuneo.

Gravi danni ha subito il fieno, marcito a migliaia di quintali nei campi sfiorati dalla pioggia: si teme anche per il grano, la cui maturazione registra un ritardo medio di due settimane. Lo scorso anno in questi giorni era infatti già cominciata la trebbiatura del Saluzzese; quest'anno si prevede che il taglio della messe potrà cominciare solamente alla fine del mese e non addirittura ai primi di luglio.

v. i.

In Germania piove ormai da 50 giorni

(Dal nostro corrispondente)

Bonn, 17 giugno.

(t.s.) Da cinquantadue giorni piove quasi quotidianamente sulla Germania, dopo un aprile di sole, con temperature eccezionali di 30 gradi, che aveva fatto sperare in una calda estate. Ora sembra di essere in autunno: termometri in funzione, nebbia, automobili con i fari accesi di giorno, impermeabili a portata di mano, piscine squallidamente deserte.

Come in autunno a Parigi

(Dal nostro corrispondente)

Parigi, 17 giugno.

(f.m.) A quattro giorni dall'estate, i parigini e gli abitanti di molte altre regioni della Francia hanno l'impressione di trovarsi in autunno. Non c'è stata precipitazione primaverile; gli scrosci di pioggia sono frequenti e l'a-

ria, specie di sera, è piuttosto

fresca. Nei dintorni di Parigi, in particolare nella regione di Fontainebleau si sono scatenati dei violenti nubifragi che hanno provocato interruzioni stradali e allagamenti.

Caldo in Inghilterra

(Dal nostro corrispondente)

Londra, 17 giugno.

(m.c.) Da qualche giorno, il tempo è bello e caldo su quasi tutta l'Inghilterra: ed è un piacere tanto più gradevole in quanto giunto dopo un lungo periodo di pioggia e di burrasche.

Le previsioni sono incoraggianti. Secondo il pronostico «a lungo termine» diffuso sabato, il bel tempo — con temperature sui venti gradi — si prolungherà per qualche giorno ancora. Poi, dovrebbe sopraggiungere un nuovo mutamento, una pioggia o una brezza da venti freddi dal nord.

Terremoto in Piemonte e Liguria: nessun danno

(Dal nostro corrispondente)

Alessandria, 17 giugno.

(f.m.) Una scossa di terremoto a carattere ondulatorio è stata registrata stamattina, poco dopo le 11.30, in quasi tutto il territorio della provincia di Alessandria, ma non vengono segnalati danni. Ad Alessandria città sono stati in molti nelle abitazioni e negli uffici ad avvertire il movimento sismico, che ha suscitato qualche momento d'ansia, ma poi è ritornata la calma.

Genova, 17 giugno.

(f.d.) Nella tarda mattinata, una scossa tellurica è stata avvertita in alcune zone di Genova e in Riviera. Secondo l'osservatorio astronomico di Chiavari la scossa, durata alcuni secondi, è stata del terzo grado della scala Mercalli. Non si sono registrati casi di panico.

## Tre gemelli nati ad Asti



I tre gemelli dati alla luce dalla ventiduenne Lidia Finiano in Giotto, fotografati nell'incubatrice ieri nel reparto maternità dell'Ospedale civile di Asti

## Giovane sposa dà alla luce tre bimbi (due sono femmine)

Ventiduenne, sposata da un anno, è moglie di un autista ed abita a San Marzanotto - I neonati sono stati posti nelle incubatrici: pesano 2 chili, 2 chili e 250 e 1 chilo e 550

(Dal nostro corrispondente)

Asti, 17 giugno.

(v.m.) Una giovane sposa astigiana ha dato stamattina alla luce tre gemelli nel reparto maternità del nostro ospedale: si tratta di un maschio e di due femmine. La puer-

ra, Lidia Finiano, di 22 anni, è coniugata all'autista Redento Giotto, ventitrentenne, residente nella frazione S. Marzanotto di Asti. Sposati da un anno, la Finiano tre giorni fa veniva colpita dalle doglie. Trasportata alla maternità, veniva assistita alle cure dei medici, dott. Burchio e Cavallero, e dell'ostetrico Orbasano.

Siamate all'alba l'evento. Primo a nascere è stato il maschio, del peso di due chili esatti; venti minuti dopo, la prima femmina, di due chili e 250 grammi. La seconda femmina è stata data alla luce dieci minuti più tardi e pesa un chilo e 550 grammi. I gemelli sono stati collocati in tre incubatrici. Le loro condizioni e quelle della puerpera sono buone.

Il padre dei tre gemelli era in attesa nell'apposita sala. In un primo tempo i medici gli hanno comunicato che si trattava di qualcosa di eccezionale. Al massimo, ha pensato, saranno due. Poi, invece, ne sono arrivati tre. Alla notizia si è lasciato cadere su di una sedia ed ha esclamato: «Dovrò cercarmi ora un lavoro più redditizio per poter sfamare».

L'ultimo parto trigemino avvenuto in provincia di Asti risale al marzo 1969: la signora Teresa Brusco, di Buttigliera d'Asti, aveva dato alla luce tre gemelli per la seconda volta in due anni.

Al Tribunale di Torino

Due anni all'impiego che falsificava documenti

E' un quarantasettenne di Collegno - La pena condonata

Tre impiegati del comune di Collegno e altre due persone sono stati processati ieri pomeriggio nella prima sezione del Tribunale per falsità in atti pubblici e truffa. Sono Enrico Cammarano, 47 anni, Celeste Festa, 53 anni, Carlo Cacciavolpe Perono, 47 anni, Rosanna Ghibaudi, 31 anni e Anna Putero, 36 anni, tutti residenti a Collegno. I fatti risalgono a dieci anni fa. I tre furono denunciati alla magistratura da un ex dipendente del comune, Walter Bertocci, in un lungo memoriale con il quale accusava, oltre ai cinque imputati, numerosi altri funzionari, tra cui alcuni assessori: questi ultimi furono prosciolti in istruttoria e solo i primi cinque vennero rinviati a giudizio.

Secondo l'accusa il Cammarano, la Festa e il Perono, in qualità di impiegati comunali, con loro la Ghibaudi e la Putero, avrebbero rilasciato firme dei falsi certificati alla famiglia in cui il numero dei componenti i nuclei familiari risultava inferiore a quello vero, allo scopo di ottenere degli alloggi dal-

l'Ina Casa. La Festa era anche accusata di aver cancellato la scheda comunale alcuni membri della famiglia del Cammarano e della Putero. Il magistrato ravvisò nel comportamento dei cinque il reato di truffa in danno dei funzionari dell'Ina Casa, che furono tratti in errore con i falsi certificati.

Il Tribunale ha condannato il Cammarano a 2 anni, interamente condonati; ha assolto la Festa per insufficienza di prove dal reato di falsità materiale e ideologica; ha stabilito di non doversi procedere, essendo il reato prescritto, nei confronti della Ghibaudi e della Putero ed ha infine assolto il Perono perché il fatto non sussiste.

Inchiesta del P. M. a Firenze alla facoltà di Architettura

Firenze, 17 giugno.

La Procura della Repubblica di Firenze ha dato inizio ad un procedimento penale contro persone che sono state in seguito ad un episodio accaduto nella facoltà di Architettura di Firenze.

Il mese scorso, il prof. Giovanni Koenig docente di storia dell'arte all'Università, fu costretto da alcuni studenti dell'Architettura a lasciare l'aula della Facoltà perché questi non dividevano le sue argomentazioni. (Ansa)

## CRONACA DI TORINO

(Seguono notizie dalla seconda pagina)

## Minorenni ladri di auto e di negozi scatenati nei centri della provincia

Altro fatto: picchia la madre che non ha denaro per dargli da mangiare

Cinque giovani, che avevano

formato una banda per compiere furti in città e nei centri della provincia, sono stati arrestati ieri dalla Squadra Mobile su ordine di cattura del presidente del Tribunale del minorenni, dott. Cordero di Vanzo. Sono: Cesare D'Alieo, 16 anni, via Arqua 14; Luigi Consaga, 18 anni, via Arqua 12; Gian Mario Forinetti, 16 anni, Moncalieri; Alfredo Gatta, 17 anni, Foglia; Francesco Pagliuca, 17 anni, piazza Repubblica 1 bis.

Si erano specializzati a rubare auto, con le quali scorrazzavano nelle province di Torino e di Cuneo, rubacchiando dove si presentava l'occasione, soprattutto nei bar e nei chioschi. Sono stati scoperti al termine di una «notte brava», durante la quale hanno compiuto decine di piccoli colpi. Cominciano in via Arqua a pochi metri dall'abitazione di due di essi. Forzano la porta dell'auto di Livio Bosco, rubano le chiavi che sono sul sedile posteriore e vanno — con la vettura del padre del D'Alieo, che denuncia il furto — ad aprire il negozio di arredatori del Bosco in corso Tralio 44, saccheggiandolo.

A Moncalieri rubano la «Giulia» di Franco Ricci e la «1100» di Irma Manfredini. Con le vettura si spingono nel Cuneese a Cavallermaggio dove l'assalto alla rivendita della stazione ferroviaria, rubano un televisore e riuscendo a portare via tabacchi e denaro per mezzo milione. A Cuneo rubano la «1300» di Ivan Russo e la «850» di Anna Maria, rubano la «1300» di Anna Maria, rubano la «1300» di Anna Maria, rubano la «1300» di Anna Maria.

— Bollino per quattro milioni, la scorsa notte, nell'alloggio del commerciante Franco Dibasciglio, 41 anni, abitante al primo piano di corso Moncalieri 11, i ladri, entrati nel cortile dopo aver aperto il cancello con una chiave falsa, hanno lasciato una corda per un garzone autista sulla balconata della cucina e si sono lasciati sul divano nella maniera del pirata. Dopo aver frugato in tutte le stanze, buttando all'aria ogni cosa, si sono impossessati di denaro, assegni, gioielli, oggetti d'oro e soprammobili.

— Una borsa con due milioni e mezzo è stata rubata ieri mattina in una macelleria di via Pascale 54 mentre il proprietario, Biagio Vascotto, 34 anni, stava pulendo il frigorifero.

Una madre, dopo avere denun-

ciato il figlio per percosse e lesioni, si è presentata ieri al commissariato Mirafiori accusando gli agenti di dimissioni. La madre, di 34 anni, ha detto che il figlio, un ragazzo di 15 anni, si era recato a casa di un amico, dove si era ubriacato, e che, al ritorno, si era trovato in un'auto con un altro ragazzo, che lo aveva picchiato e lo aveva lasciato in mezzo alla strada.

Proponiamo della vicenda è Maria Romeo ved. Fondacaro, 44 anni, via Arqua 22. Il marito, morendo, le ha lasciato 5 figli: il maggiore, Diego, ha 24 anni ed ora si trova a Roma, dove conta di sposarsi, il più piccolo ha da poco compiuto i 6 anni.

C'è un altro figlio più grande, Vincenzo, di 22 anni, che lavora alla Fiat. Ma il giovanotto, almeno secondo quanto ha riferito la madre, si tiene quasi tutto lo stipendio e non si preoccupa della famiglia.

Poche ore fa Michele si è recato a casa verso le 19 ed ha domandato: «Che cosa c'è da mangiare?». La donna, che tenta di guadagnare qualcosa lavorando ad ore, gli ha risposto: «Non c'è nulla. Fino a quando non mi por-



Tre giovani arrestati: Cesare D'Alieo, Luigi Consaga, Francesco Pagliuca

Altre richieste al Preside

di 400 studenti di Lettere

L'assemblea chiede di avere

la risposta entro domani

La testata proseguono indisturbate a Palazzo Campana. Dello studente centrale sono scomparse le bandiere rossa e nera, restano i cartelli di protesta. Ieri un'assemblea di 400 studenti di Lettere ha approvato una mozione nella quale si chiede al consiglio di facoltà la revoca dello «sfilamento» dell'anno, la riforma dei piani di studio e dei programmi d'esame. I criteri della riforma sono elencati in un do-

cumento. Tra i principali: sem-

inare facoltati, interdisciplinari, possibilità di frequentare corsi in più facoltà, dispense pubblicate dalla cooperativa libraria almeno un mese e mezzo prima dell'esame, lavoro del gruppo o individuale sostitutivo dell'esame, abolizione dei colloqui a prove.

Delegati degli studenti hanno portato la mozione al preside prof. Galliani precisando che «l'assemblea chiede una risposta entro mercoledì e di riserva di attuare le forme di lotta necessarie in caso di risposta negativa o di dilazione». Il consiglio di facoltà si riunirà domani sera, i giovani terranno assemblea la mattina dopo. Per domani alle 11 l'assemblea di Giurisprudenza.

Porte pieghevoli Divisette

Via Bagetti 25

(angolo corso Sanpaoletti 31). Tipi

di lusso in simpatia, stoffe, veluti pregiati, legni. Tipo speciale per ufficio cucinino. Anche tipi economici. Telefoni: 761.671 - 745.121.

Tappeserie in carta

Applicata da Voi

acquistandola direttamente dalla Fabbrica, via Madonna Cristiana 125, che vi offre un vastissimo assortimento ai prezzi migliori con le istruzioni.

a Torino in

VIA GARIBOLDI 4

(quasi angolo via XX Settembre)

MAGAZZINI STOP!

MERCE PROVENIENTE DA VERI

FALLIMENTI

GRANDE ASSORTIMENTO MAGLIERIA

DONNA - UOMO - BAMBINO

MAGLIETTE SIGNORA . . . . . L. 500

MAGLIETTE BAMBINO . . . . . L. 200

TENDE TERITAL altezza m. 3 - al metro . . . 1000

LENZUOLA 1 PIAZZA . . . . . 300

LENZUOLA 2 PIAZZE . . . . . 600

VESTITI DONNA . . . . . 400

CAMICIE UOMO NON STIRO . . . . . 500

PANTALONI UOMO . . . . . 500

VESTITI LANA TERITAL UOMO . . . . . 7500

CALZE DONNA 6 PAIA . . . . . 390

GONNE . . . . . 500

SLIP COTONE . . . . . 100

STOCK DI 300 MATERASSI A MOLLA CON

GARANZIA DI 10 E 15 ANNI LIRE 4000 - 7500

L'I.N.A. di Torino

richiama l'attenzione sulla «Colonna dell'I.N.A.» che per l'occasione viene pubblicata in questo Giornale e invita tutti gli interessati a rivolgersi all'Agenzia Generale di Torino, v. Roma 101, tel. 545.951 (Segreteria Commerciale).

Agenti e Rappresentanti

per offerte e richieste di rappresentanza, per le Case Mondadori, rivolgersi all'Associazione, P. Castello 22.

Lezioni private estive

anche per luoghi

di villeggiatura

Per gli studenti di preparazione di qualunque materia letteraria o scientifica il Stp con più di 1000 Professori associati in un grande studio di forniture ogni consiglio per la ricerca del Professore adatto secondo materia, tipo di scuola e luogo di villeggiatura (Piemonte-Liguria). Il Servizio informazioni è gratuito. Visitateci in via Andrea Doria 15 o telefonate 537.740.

Sist - Paghe contributi

19 correnti incassa nuovo servizio di Paghe e Contributi. Altri corsi: Perforatrici, Audit, Divisumma. Sist - via Po 2 - tel. 545.933 - 541.931.

TV gusto? Mike!

Tel. 545.933 - 214.128 tecnico di fiducia. Esperienza tecnica in video. Videoservice unico nel suo genere. Periodici e festivi.

Citofoni interfonici

Impianti elettrici elettrodomestici e telefoni non funzionano? Trovate un tecnico sempre a Vostra disposizione al 575.590.

Piatino pianoforti, v. Po 6

Ottimo marche ai migliori prezzi, occasioni, cambi, noleggi, riparazioni, acquisti. Tel. 530.537. Esclusivista: Petrol e Steinbach.

Esami di riparazione

Per agevolare le famiglie degli studenti delle Scuole Pubbliche e Private, sono istituiti i corsi diurni e serali di preparazione per tutte le classi di Scuola Media inferiore e superiore. Ragionieri, Geometri, Periti, Istituti «Studiare», piazza Statuto 2 bis, Torino, telefoni 540.263, 540.720.



## «SDRAMMATIZZARE» LE PROVE SCOLASTICHE

# Ancuni consigli agli studenti per superare bene gli esami

Tre anni or sono, il 17 giugno 1965, scrisse un articolo su «Qualche consiglio agli studenti per avere successo negli esami». Le lettere, le domande di chiarimenti, gli inviti a scendere a maggiori particolari che allora ebbi, mi fanno ritenere utile la ripetizione e la parziale rielaborazione dei concetti allora espressi. Come si sa, una parte della Docimologia — la scienza degli esami — si occupa dell'insegnamento delle norme di condotta che deve tenere l'esaminatore; lo mette in guardia dal pericolo di essere ingiusto, di non controllare a sufficienza i motivi di giudizio che non sono consci, ma derivano da istinti subconsci, ecc. Esiste, però, una Docimologia vista dall'altro versante della barricata, quello dell'esaminato.

Si tratta di stabilire quale debba essere il comportamento dello studente per poter trarre dall'esame il miglior risultato possibile. Si perviene, così, ad un sistema di consigli, direi quasi di norme, che lo studente deve aver presenti quando si accinga a sostenere un esame, mentre quattro altre regole egli dovrebbe seguire prima di presentarsi:

a) controllare se l'esame che deve sostenere non sia tale da andare oltre la sua intelligenza; ciò vale, soprattutto, per i cosiddetti «privatisti»;

b) controllare se la preparazione è sufficiente;

c) verificare quanto forte sia l'azione dei fattori emotivi sull'esaminando;

d) determinare se questi ultimi non raggiungano addirittura la forma di nevrosi, la quale è molto più frequente di quanto si creda, come risulta da alcune statistiche straniere.

I due primi controlli vanno affidati ad una persona obiettiva e competente; i due ultimi, necessari solo quando l'esaminando si mostri particolarmente eccitato nel periodo precedente le prove, sono di spettanza del medico. Non sembrano esserci questi consigli: bisogna, infatti, ricordare che l'effetto psicologico di una procrastinazione dell'esame è molto meno nocivo di quello di una riprovazione. La procrastinazione, il rinvio cioè dell'esame, lascia le porte aperte alla speranza; non solo: serve a creare un senso di responsabilità, di maggior conoscenza di se stessi e di autodisciplina. Perciò, come si diceva, è sempre preferibile postporre un esame (se ciò risulta possibile), che rischiarlo.

Quando lo studente giunge alla prova, le norme da seguire sono sia quelle che mirano a creare nell'esaminatore, da parte dell'esaminando, la parte dell'esaminando, lo stato d'animo più favorevole possibile, sia quelle che hanno lo scopo di far evitare a quest'ultimo gli errori psicologici più comuni a commetterli. Molti dei consigli che seguono sono noti ed ovvi, ma spesso non sono messi in pratica dai candidati:

1) rendere la propria scrittura leggibile, anche se, normalmente, non lo è; l'esaminatore è un uomo che ha fretta, ma che deve leggere per giudicare. Per conciliare la fretta con la possibilità di un retto giudizio bisogna dargli il modo di poter leggere attentamente, e, nello stesso tempo, in fretta. Altrimenti, magari a livello inconscio, egli rimane prevenuto contro il candidato;

2) leggere e capire bene tutte le domande, prima di cominciare la trattazione di ciascuna di esse;

3) impostare il lavoro — dopo aver ben capito le domande — in modo chiaro ed articolato;

4) dividere il tempo a disposizione, in modo da poter rispondere a tutte le domande e non svolgere troppo largamente alcune, dovendo, poi, trascurarne altre per mancanza di tempo;

5) cominciare e finire con le domande che si conoscono meglio, mettendo in mezzo quelle che si conoscono meno;

6) sia nell'esame scritto sia in quello orale, evitare di dare all'esaminatore l'impressione che si voglia «menare il can per l'ala»; scrivere o parlare di una cosa che non si conosce e si sa male e scivolare da

una domanda su un'altra richiedendo un'abilità che il candidato — anche per il suo stato d'animo non affatto normale al momento dell'esame — non può avere; per contro, tentativi del genere indispongono profondamente l'esaminatore. E' meglio dire onestamente, chiaramente e, direi, candidamente che non si sa rispondere;

7) non montarsi in testa, tra candidati, prima dell'esame, con paure aventi o non aventi fondamento;

8) negli esami orali cercare di soffermarsi il più possibile sulle domande che si conoscono bene, cercando di svolgerle completamente; si guadagna così tempo e si evitano più numerose domande;

9) non toccare problemi accessori e difficili, per far vedere la propria preparazione, a meno che non si conoscano a perfezione; se lo in quest'ultimo caso è bene illustrarli, perché l'esaminatore si forma un concetto favorevole sul candidato che ha studiato anche oltre il nudo programma;

10) cercare di conoscere, prima dell'esame, quali siano gli argomenti che l'esaminatore preferisce e quelli su cui egli ha eventualmente pubblicato studi; ciò fa molto piacere al docente e lo dispone favorevolmente;

11) non studiare fino all'ultimo momento, per non presentarsi in condizione di stanchezza fisica o mentale; nel giorno e nella sera anteriori all'esame, il candidato continui nelle proprie abitudini quotidiane di lavoro e di riposo. Ed infine, servono o non servono le raccomandazioni delle quali si fa tanto vo-

lontieri uso ed abuso? E' evidente che le raccomandazioni non servono per l'esaminatore, anzi, di solito, lo mettono in stato di prevenzione, a meno che non si tratti di porlo in guardia su condizioni particolari del candidato, come potrebbero essere la balbuzie o altre difficoltà di parola, condizioni di salute, disgrazie familiari o simili. Ma servono per il candidato, il quale, convinto della loro efficacia, in realtà inesistente, si presenta con maggiore sicurezza.

Diego de Castro

no gli argomenti che l'esaminatore preferisce e quelli su cui egli ha eventualmente pubblicato studi; ciò fa molto piacere al docente e lo dispone favorevolmente;

11) non studiare fino all'ultimo momento, per non presentarsi in condizione di stanchezza fisica o mentale; nel giorno e nella sera anteriori all'esame, il candidato continui nelle proprie abitudini quotidiane di lavoro e di riposo. Ed infine, servono o non servono le raccomandazioni delle quali si fa tanto vo-

lontieri uso ed abuso? E' evidente che le raccomandazioni non servono per l'esaminatore, anzi, di solito, lo mettono in stato di prevenzione, a meno che non si tratti di porlo in guardia su condizioni particolari del candidato, come potrebbero essere la balbuzie o altre difficoltà di parola, condizioni di salute, disgrazie familiari o simili. Ma servono per il candidato, il quale, convinto della loro efficacia, in realtà inesistente, si presenta con maggiore sicurezza.

Diego de Castro

## Il sanguinoso assalto alla banca di largo Zandonai

# I testi rievocano la strage di Milano «Cavallero rideva e sparava sulla gente!»

Ieri hanno parlato i familiari del camionista Odone (ucciso nella cabina del veicolo), dello studente diciassettenne Grossi (fulminato da una pallottola mentre usciva dalla metropolitana) e dell'artigiano De Rosa (morto al volante dell'auto). Tutti, concordi, affermano: «Le raffiche e le pistolettate partivano dalla vettura dei banditi». Un fioraio, ferito in via Rembrandt, punta il dito contro Notarnicola: «Lui mi sparò. Sono sicuro». Incidenti in aula: Cavallero rimbecca i testi e minaccia di andarsene; Notarnicola urla: «Chi mi insulta venga qui che gli faccio vedere io»

(Dal nostro inviato speciale)

Milano, 17 giugno.

L'armata difensiva di Cavallero e soci s'incrina sotto le testimonianze e cade a pezzi. Gli imputati se ne rendono conto, anche se le deposizioni che si susseguono sono sommessie, scarse, contraddittorie. Oggi hanno reagito minacciando di abbandonare l'aula, Notarnicola addirittura con violenza, insediando contro un sconosciuto tra il pubblico: «Mi ha chiamato "bastardo": vieni qui che ti faccio vedere chi sono io». Non era più il succubo rimpicciolito da Cavallero, aveva il volto indurito, bianco come un foglio di carta, le mandibole contratte. Minacciose e disperate, come se avesse capito che la sua posizione si aggravava.

Parlano i feriti, i familiari dei morti. Si ricostruisce l'itinerario della strage del 23 settembre scorso a Milano dopo l'ultimo «colpo» della «gang» contro la banca di largo Zandonai: per ora sommariamente, domani e nei prossimi giorni verranno altri testi a completare il quadro sanguinoso. La «110» nera dei banditi corre per le strade della città: in via D'Albino si è imbottita in una «pantera» che la talona. L'urlo della sirena comincia a trafilare il cielo. La caccia è cominciata, altre «pantere» convergono verso l'auto in fuga, che sfreccia per piazza Giovanni delle Bande Nere, imbocca via S. Geminiano, torna indietro, si di nuovo nella piazza.

I testimoni della folla corsa

Racconta il teste Leandro Spinelli: «La prima volta che sono passato, sparavano tutti: polizia e banditi. Pareva di essere in guerra. La seconda volta sparavano solo i banditi: vidi un giovane proiettato fuori dell'auto, che sventagliava pallottole. Io tentai di gettarmi sotto un furgone in sosta, ma fui colpito al braccio. Chi sparava «Cavallero»?

Pochi centimetri di metri più oltre siamo in via Pissina dove viene ucciso il camionista Virgilio Odone. Della sua morte si riparlò domenica. Per ora, chi ha accennato un altro autista, Carlo Cittadini, che era di volante di un autotreno più leggero: «Superai quello dell'Odone, poi sentii dei colpi. Ma non capii che erano d'arma da fuoco finché una pallottola non mi colpì la mano sul volante, tranciandomi una falange che mi venne poi riattaccata all'ospedale. Nello specchio retrovisore vidi che era rimasto colpito anche l'autista del camion che mi seguiva: fu la stessa raffica che raggiunse prima me, poi l'Odone. Quando scesi, questi era già morto».

Dal recinto degli imputati, Cavallero insorge: «E' chiaro, dalla mappa allegata agli atti, che il teste era sulla traiettoria dei proiettili della polizia. Se è stata la stessa raffica a colpire lui e l'altro camionista, non possiamo averla sparata noi».

Teste — E' falso. Quando arrivò la «pantera» erano passati alcuni secondi ed io ero già stato ferito. La polizia non sparava.

Ora la «110» nera, sempre sventagliando proiettili, imbocca via delle Forze Armate. Un'incrocio con via Primaticcio e piazzale Per-



La vedova ed il figlio di Rinaldo Piva, il coraggioso invalido morto dopo aver contribuito all'arresto dei banditi. A destra: Gentilia Merli indica il punto della gamba sinistra dove è stata ferita in Piazza Firenze (Tel. Moiso)

ricchetti, il semaforo è rosso, c'è una fila di auto ferme in attesa della via libera. Racconta Guerrino Calligaris, biellese, che era al volante della «Citröen», con la sorella accanto: «Sentiamo degli spari, delle grida confuse, poi mia sorella vede dal finestrino un'auto scura che ci sfreccia accanto. Dal finestrino posteriore di sinistra il Cavallero ci spara una raffica, da due metri. Mia sorella si salva gettandosi sul fondo dell'auto, io vengo ferita da due pallottole di striscio, una al polso, una all'avambraccio destro. Un proiettile rimane confitto, uno lo tolsi e lo gettai dal finestrino».

Avv. Duminuco, difensore del Cavallero — L'auto della testimone era incolonnata con altre. Come fa a dire che sparò proprio a lei? Il pubblico rimbombava: fin dalle prime battute che rievocano la strage, l'indignazione è andata crescendo, tra breve esplode in un incidente clamoroso.

Avv. Duminuco — Prego il Presidente di riprendere il pubblico. E' la violenza repressa che esplode.

Alto stesso incrocio, l'autista Eugenio Roman è in attesa del verde: «Non so da chi sono stato colpito. Un proiettile mi ha raggiunto sulla regione lombare, conficcandosi presso la colonna vertebrale. Non ho visto l'auto dei banditi; solo, un istante dopo essere stato colpito, quella della polizia».

Sparava Cavallero, con mezza busto fuori dal finestrino, e sparava Notarnicola: lo testimonia Ermanno Benvenuto, che si trovava dall'altra parte della «110» nera: «Alla mia altezza, dal finestrino posteriore di destra partì una sventagliata di mitra, sentii i colpi schioccare sulla carrozzeria. Una pallottola mi ferì all'orecchio, un'altra mi bruciò una caviglia. La ritrovai conficcata nel tetto, con ancora i capelli attaccati».

Avv. Duminuco — Come si



La vedova ed il figlio di Rinaldo Piva, il coraggioso invalido morto dopo aver contribuito all'arresto dei banditi. A destra: Gentilia Merli indica il punto della gamba sinistra dove è stata ferita in Piazza Firenze (Tel. Moiso)

a sapere che era l'auto dei rapinatori? Teste — Le auto della polizia sono diverse. Avv. Duminuco — Alla caccia, partecipavano anche auto della polizia con targa civile. Teste — Quando ho visto che mi sparavano addosso, ho pensato che, se non erano banditi, erano delinquenti. Presidente — Vede l'auto della polizia? Teste — Sì, dopo quella dei banditi. Ero già stato ferito. Cavallero — Vorrei che i testi spiegassero bene in che punto si trovavano. Poi, dicono che la mia macchina sparava, ma le macchine non sparano.

Presidente — Sta seduto. Il processo lo dirigo io e non lei.

Le minacce di Notarnicola

Cavallero scatta in piedi, mentre il pubblico rimbombava, e si abbattono la placca: «Allora andiamo via, che ci stiamo a fare qui, non possiamo nemmeno difenderci. Dalla folla giungono voci concitate, si coglie una frase urlata con voce stentorea: «Si andate via, vergognosi!».

In piedi, agitando le braccia, si sono l'avv. Duminuco e Notarnicola. «E' intervenuto il pubblico, procediamo contro il pubblico», urla l'avvocato. E Notarnicola pallido, gli occhi sbarrati, puntando un dito: «Lui, quello con i baffi, mi ha chiamato "bastardo". Vieni qui, ti faccio vedere chi sono io». A stento il presidente riesce a placare gli animi. Cavallero non se n'è andato. E' di nuovo in piedi, dice ironico: «Il teste ha detto prima che ha sparato il passeggero di sinistra, poi quello di destra. Si decide».

Pres. — Lasci che siano i suoi avvocati a difenderla. Ne ha tre, non c'è bisogno che parli lei.

In via Rembrandt è rimasto ferito il fioraio Gaetano Pacchini, un uomo mite con i capelli bianchi: «Portavo

un mazzo a una cliente, mi si svenne e accostai alla banchina del tram: mi fermai perché pensavo a un'ambulanza. Invece sento due colpi di mitra, mi volto e vedo un'auto che mi sorpassa correndo sui binari. C'era un affacciato al finestrino posteriore di destra, con il mitra in mano. Potrei riconoscerlo. Pres. — Lo indichi. Il teste infiora gli occhiali, si avvicina agli imputati, punta il dito contro Notarnicola: «E' quello». Notarnicola sostiene impassibile la sguardo, masticando chewing-gum. Il teste aggiunge: «E' lui che mi ha sparato, ferendomi a una coscia. Sono sicuro. Non c'erano altre auto con cui confondermi».

Pres. — Ha visto l'auto della polizia? Teste — Sì, seguiva a qualche secondo, senza sparare. Dopo via Rembrandt, piazzale Brescia. Racconta l'agente Ferruccio Vitale: «Guidavo una delle tre "pantere" che inseguivano i rapinatori. Ero l'ultimo, ma in piazzale Brescia sorpassai le altre due e mi portai in testa. Vidi che da entrambi i finestrini posteriori della «110» ci sparavano addosso con il mitra. Poi fui colpito alla spalla sinistra, frammenti di vetro mi ferirono anche a un occhio e dovetti fermarmi. Altri colpi finirono nella carrozzeria dell'auto, uno si conficcò nel sedile del commissario Panvini che era accanto a me».

Poco più oltre, in piazzale Lotto, lo studente Giorgio Grossi, di 17 anni, venne fulminato da una pallottola alla nuca mentre usciva dalla stazione della Metropolitana. I genitori non sono venuti al processo. Hanno mandato un certificato medico, chiedendo di essere esonerati. Hanno rifiutato di costituirsi parte civile contro i banditi, si dice che abbiano avuto parole di perdono.

Mezzo chilometro più avanti, in piazzale Stuparich, fu ucciso al volante della sua macchina l'artigiano Franco-

## Commosso saluto di Milano alle spoglie di Quasimodo

Ai piedi della bara, una corona di rose e il diploma del premio Nobel - E' stato sepolto nel famedio della città, dopo il corteo funebre nel vecchio e popolare quartiere che egli amava

(Nostro servizio particolare)

Milano, 17 giugno.

«Ha fatto la fine di un pugno antico» ci ha detto lo scrittore Piero Chiara commentando la morte di Salvatore Quasimodo. Venerdì mattina, alle undici, quando il poeta fu colpito dal mulo, Piero Chiara si trovava al suo fianco sulla terrazza del grande albergo di Amalfi dove entrambi erano venuti per l'assegnazione di un premio letterario. Quasimodo, racconta Chiara, stava benissimo. La sera prima aveva cenato di gusto, si era intrattenuto con gli amici fino

a tardi, aveva sorvegliato un whisky. Aveva passato la notte tranquillamente e si svegliato di buonumore. Il mulo lo colse all'improvviso, un dolore acuto alla nuca. Come una fucilata, disse, portandosi la mano dietro il capo. Molti si offesero di accorgerlo, di chiamare un dottore; ma il poeta rifiutò. Raggiunse la camera da solo, ma non appena fu sdraiato sul letto, si sentì peggio. «Non ci vedo più», disse con tutta calma agli amici accorsi al suo capezzale. Poi, mentre una grande pace, in tutta lucidità, aggiunse: «Fate

cio la stessa fine di Biondi».

(Il pittore Renato Biondi, suo amico, morì nel 1933 di analogo male). Per qualche tempo mantenne piena conoscenza rimanendo assolutamente sereno. Poi a poco a poco parve assopirsi. Con l'indice della mano tracciava incomprensibili, leggeri segni nell'aria come se volesse scrivere qualcosa. Non riprese più conoscenza.

Oggi a Milano si sono svolti i solenni funerali. La bara, arrivata ieri, era stata collocata nel famedio del Cimitero Monumentale che per ventiquattro ore è stato meta di un quasi ininterrotto pellegrinaggio. Una gran corona di rose rosse, quattro semplici ceri, e ai piedi, il diploma del premio Nobel in lingua svedese e la croce che il re di Svezia gli appuntò sul petto a Stoccolma nel 1959. All'inghiocciolatoio, in grammiglie, la vedova, signora Quasimodo Cumani, e il figlio Sandro, un giovanotto alto, dai lunghi capelli, molto più assomigliante alla madre che al padre. Oltre all'on. Salizzoni, rappresentante del governo, al prefetto e al sindaco di Milano, e a un folto stuolo di parlamentari, ma no intervenuti numerosi esponenti del mondo della cultura e dell'arte.

Fra gli altri Vittorio Sereni, Carlo Bo, Giancarlo Viarelli, Gianroberto Ferraro, lo scultore Messina, l'editore Valentino Bompiani, Franco Fortini, Luigi Longo, Arturo Tofaneli, Davide Lajolo.

Sotto le volte basse e pesanti del famedio il sindaco Aniasi, con voce sommessa, ha portato alla salma l'ultimo saluto della città che, per quanto immersa nella convulsione quotidiana, aspira tuttavia alla serenità dell'arte».

Poi si è formato il corteo funebre che, partendo dal Monumentale, ha percorso più di un chilometro fino all'antica chiesa di San Simeone, a due passi dall'abitazione del poeta. Ma attraverso così uno dei più caratteristici quartieri di Milano, quello di corso Garibaldi, particolarmente caro a Salvatore Quasimodo che forse vi ritrovava un po' del calore della natia Sicilia. E' un quartiere centralissimo, vecchio, rumoroso, popolare dove si alternano ininterrottamente drogherie, mercerie, botteghe di carboni, di fruttivendoli, di barbiere; un'isola che, nonostante l'eccesso del traffico, ha mantenuto una misura umana di sapore quasi ottocentesco. Il corteo, in verità, meno lungo di quanto la personalità dello scomparso avrebbe indotto a supporre, l'ha attraversato lentamente da un capo all'altro. g. l.

«Chef» di Omega annessa cadendo da un transatlantico

Omega, 17 giugno.

Uno chef di 56 anni, Elio Coppa, residente a Omega in via Dagna, è perito in circostanze tragiche mentre si trovava in servizio sulla nave statunitense «Independence» in rotta verso le isole Bahama.

Il Coppa, secondo informazioni ricevute dai familiari, era salito sulla tolda della nave per prendere una boccata d'aria poiché si sentiva poco bene; affacciato al parapetto, è caduto in mare, ed è scomparso tra i flutti.

Giorgio Martinat

## A Roma luce gratis a sindaco e assessori?

La gentile concessione è dell'azienda elettrica Ora dovrà decidere il consiglio comunale

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 giugno.

Il Consiglio comunale di Roma dovrà pronunciarsi su una proposta della Giunta che prevede l'estensione di speciali sconti nelle forniture d'energia elettrica per uso domestico al sindaco, dott. Rinaldo Santini, all'assessore della Ripartizione che presiede alle aziende municipalizzate e ad alcuni altri funzionari del Comune. La decisione è stata presa dagli amministratori dell'Azienda comunale elettrica ed acque (Acea) che, nella riunione del 28 maggio scorso, stabilirono di «aggiungere» il primo cittadino di Roma e gli altri dirigenti del Comune ai benefici tariffari riservati ai dipendenti della base dei contratti di lavoro, ai dipendenti dell'Azienda.

Queste facilitazioni erano già state applicate, con una precedente delibera, al presidente della commissione am-

ministratrice dell'Acea. Ora — dice il documento sottoposto dalla Giunta al Consiglio comunale — «si ritiene opportuno estendere tali condizioni al sindaco e all'assessore preposto alla Ripartizione, oltre che al segretario generale, al capo del gabinetto e al direttore della Ripartizione, immettendole al periodo in cui rivestono la carica».

Il singolare privilegio è fondato su una legge del 1925 e, secondo questo profilo, non si presta a critiche di legittimità. Ma vi è un aspetto di costume che — si ritiene — verrà sollevato nel dibattito del Consiglio comunale dove recentemente il nuovo sindaco enunciò principi di rigida amministrazione e di crescente sviluppo del gettito tributario, indispensabili ad un bilancio sano: quello di Roma che presenta un disavanzo di oltre mille miliardi. f. a.

SP-3



## LA COLONNA DELL'INA

Di oggi, due volte per settimana, apparirà in questo giornale la «colonna dell'INA»: un'immagine quale l'Istituto Nazionale delle Assicurazioni vi dirà, con parole semplici, che cosa è, che cosa dà l'assicurazione sulla vita. Simbolo di questa colonna è il «Seminatore», che ha sempre raffigurato l'attività dell'INA, volta a spargere fra tutte le categorie sociali il seme della libera previdenza nella forma dell'assicurazione volontaria sulla vita.

L'assicurazione sulla vita è un atto molto importante per il singolo e per la collettività. Nel Paese più civile del mondo essa è largamente praticata perché apprezzata e perché, evidentemente, ben conosciuta. In Italia, invece, l'assicurazione sulla vita non è ancora sufficientemente conosciuta.

Ecco perché noi dell'INA diamo inizio oggi all'operazione informazione assicurativa. Bisognava, infatti, rompere gli indugi e soddisfare l'attesa del pubblico facendo ricorso ai grandi mezzi di comunicazione che la moderna civiltà mette a nostra disposizione. Facciamo ciò con la convinzione che, informando il pubblico sui vantaggi che può trarre dall'assicurazione sulla vita, anche il nostro Paese potrà essere annoverato tra quelli che di quest'assicurazione hanno fatto una dei principali strumenti di progresso e di benessere.

Quindi, due volte per settimana, appuntamento qui i nostri discorsi saranno sinceri, chiari e comprensibili per tutti. Anche se necessariamente tenuti in termini generali (il pubblico dei quotidiani è così vasto e vario), essi vi aiuteranno a scoprire i benefici dell'assicurazione sulla vita, a sapere chi deve assicurarsi e come, e ad accettare quanto si spende.

Promotore di questa iniziativa è l'Istituto Nazionale delle Assicurazioni: l'Ente pubblico che, in 56 anni di attività, ha onorato oltre 15 milioni di polizze ed ha pagato centinaia di miliardi di lire di somme assicurate, cui sono stati aggiunti gli utili di gestione ai quali gli assicurati dell'INA hanno diritto per legge. Attualmente l'INA gestisce oltre 5 milioni di contratti, per un complesso di 2.500 miliardi di somme assicurate.

E' compito istituzionale dell'INA far conoscere al pubblico l'assicurazione sulla vita, come operazione che consente di risolvere, in modo agevole e conveniente, i più delicati problemi personali e familiari connessi con i rischi della nostra esistenza. Per questo motivo, l'INA è lieto di offrire ai lettori dei quotidiani questo vasto servizio di informazione che mira a destare nel pubblico un maggiore interesse verso la libera previdenza.

UOMINI PREVIDENTI POPOLO CIVILE



ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI



## SULLO SCHERMO

## Tante avventure e una commedia

«La mano che uccide» - «Nude si muore» - «Spie oltre il fronte» - «Quindici forche per un assassino» - «Joko, invoca Dio e muori!» - «La minigonna proibita della compagna Schultz»

(Corso) — Trieste il più attento di agenti del controspionaggio. Si è parte di una catena i cui estremi ci sfuggono, non siamo per niente sicuri degli anelli che ci stanno più vicini. Sono amici, o sgarbi incartati di farei fuori dal momento che l'organizzazione ha stabilito che non le serviamo più? Di solito è lo spietato che capisce poco; nel film inglese di Sat Holt La mano che uccide è il protagonista (Richard Johnson) che annassa nel buio. Affondando nell'angoscia, l'agente Jonas Will si aiuta col «karate» e con una totale diffidenza per le belle donne (tra le quali Carol Linley e Diana Dora), si levari bene o male, ma vivo, dal pasticcio. Film nettamente «bondiano», levano il consenso alla fantascienza, ha un'aspra eleganza più mosse che non riscatta il sibillino.

(Luz) — Nude si muore, diretto da Anthony Dawson e interpretato da Mark Damon, Eleonora Brown e Michael Rennie, è un «sexy», ma un «giallo» di collegio, di produzione italiana, ma d'ispirazione (o imitazione) anglosassone. Fra le collegiali, c'è una ereditiera che sta per compiere l'età giusta per riscuotere. Il suo perfido tutore striscia con scellerati propositi; ma per fortuna del film, non ha la vista molto buona, sicché sbaglia vittima più e più volte.

E naturalmente, quando sarebbe a tiro della giuria, la fortuna, stancata, gli volta le spalle. Con un copione appena un po' meno riassunta, si dialoghi più stretti, avremmo avuto un «thriller» niente male. Anche così, con tutte quelle morti, non si può dire che annoi.

L. P.

(Repos) — In margine all'ultima guerra mondiale l'azione di Spie oltre il fronte («In Enemy Country», di Harry Keller). Nel 1943 un nuovo tipo di siluro tedesco crea grattacapi alle flotte degli alleati. Occorre un esemplare dell'ordigno per studiarlo e, possibilmente, neutralizzarlo la potenza. Alto scopo, un colonnello francese che lavora per lo spionaggio inglese si fa paracadutare in Germania, dove, fra i complici segreti, ha una «ex», andata sposa, peraltro felicemente, a un tedesco. Costei lo aiuta nella missione, portata a termine dopo rischi e difficoltà, rappresentate anche da interferenze sentimentali, poiché il colonnello, ritrapito l'ordigno, si scopre, cerca (innanzi) di strapparla cinicamente al marito. E' un dignitoso film commerciale a colori in cui non si pretende altro che d'intrattenere con una vicenda non proprio credibile, però costruita e raccontata con efficacia immediata e correttezza recitata da interpreti idonei. Accanto a Tony Franciosa, Guy Stockwell, Paul Hubschmid si ritruva, inserita nella routine, Arnette Comer, estraniata rivelazione, anni fa, del «Caro estinto».

(Ideale) — Un regista in attività fin dai remoti anni del nudo, Nunzio Malasomma, ha diretto Quindici forche per un assassino, western a furia di spionaggio, in cui un fortunato abbandonato trovano i più assassini. Hanno sceso alcuni ostaggi da «contrattare» al momento opportuno. Tenuto presente che gli assediati sono estranei ai delitti loro ascritti, è evidente che la caccia dei cosiddetti vendicatori finisce con l'essere l'escalation di un regolamento di conti del tutto particolare, alimentato da altri fattori.

Il film è costruito non indegnamente, se pur con qualche lussu, secondo i moduli d'uso nei western d'imitazione. Verso l'epilogo non manca di tensione.

(Vittoria) — Altre vendite in serie nel western Joko, invoca Dio e muori di Anthony Dawson, per l'agenzia Antonio Margherita. Un'avventura, Joko, si fa scerifo dopo che gli hanno ucciso l'amico Mendoza, e si accinge a vendicarlo sanguinosamente. Mendoza però non è morto: è diventato un vendicatore, vive isolato in una grotta solitaria dove c'è un tesoro che attira la sua folle cupidigia.

La seconda parte è una lunga sparatoria fra Joko e Men-

doro, con vittoria conclusiva del primo e morte istruita del secondo, impersonato con spicco da Claudio Camaso, il fratello assai somigliante di Gian Maria Volontè. Joko è Richard Harrison, la bella di turno Sheyla Ross.

(Doria) — Un labile scherzetto a conseguenze: La minigonna proibita della compagna Schultz. La compagna di questo egotismo è un'incantevole tedeschina della Germania Orientale, atleta emertina e ben costruita (Elke Sommer) che ha scelto la libertà oltre il muro non tanto per motivi ideologici quanto per sfuggire al ministro Klaus, fastidioso nel corteggiarla. A Berlino Ovest la ragazza cerca e trova la protezione d'un agente della Cia, che ha un bel da fare a difenderla dai segugi inviati da Pankov sulle sue tracce.

La commedia diventa prosa, il tira e molla fra gli agenti più o meno segreti delle due parti — hanno luce e modi che li fanno identificare senz'altro possibile — sfocia in situazioni da antica commedia finale. Si ripetono travestimenti, scambi di persone: non per nulla il regista George Marshall lavorava, nella sua remota gioventù, con Mark Twain inventore delle «bellissime» commedie, e a tratti spoglia, il film non mostra impigriti d'ordine politico; cerca solo di divertire, vince.

## Iniziato a Genova il processo contro «Emmeti» di Squarzina

Con l'autore e regista della commedia, sono imputati di vilipendio della religione l'attore Ivo Garrani e il direttore dello Stabile genovese Ivo Chiesa - Tutti respingono le accuse



Chiesa, da sinistra, e Squarzina in tribunale (Tel. Ansa)

(Dal nostro corrispondente) Genova, 17 giugno. Prima udienza del processo per il vilipendio della religione ravvisato dalla magistratura genovese in tre scene della commedia Emmeti. Sono imputati l'autore e regista dell'opera teatrale Luigi Squarzina, 46 anni, il direttore del Teatro Stabile di Genova Ivo Chiesa, 48 anni, e una degli interpreti, l'attore Ivo Garrani, 44 anni. Il Pubblico Ministero ha già fatto sapere che chiederà la condanna di tutti gli imputati al minimo della pena (il vilipendio della religione è punito con il carcere fino ad un anno). La sentenza è prevista per giovedì.

Oggi sono stati interrogati gli imputati e sentiti ventitré testimoni. Vivaci scontri fra accusa e difesa su questioni giuridiche e su sfumature dialettiche hanno fatto da cornice all'udienza cui ha assistito un folto pubblico. E' opportuno riepilogare la vicenda per rendere più comprensibile la sentenza del dibattimento. La sera del 16 marzo 1966 va in scena al «Politeama genovese» la commedia Emmeti: è la storia di una ragazza dei nostri tempi che si innamora di un industriale, storia che, secon-

## Restano sette giorni per vedere la grande mostra dell'incisione

Fra i 337 pezzi della rassegna, molti sono esposti per la prima volta in Europa

I torinesi hanno ancora una settimana di tempo per vedere la stupenda mostra dell'incisione alla Galleria di arte moderna. Chi è già stato a visitarla non ha bisogno di raccomandazioni per ritornarci, ancora una volta, prima della chiusura. Ma c'è una parte del pubblico che rischia di lasciarsi sfuggire questa occasione, e dovrebbe poi pentirsi, domani, di non trovarla più. Molti dei 337 pezzi esposti al primo piano della Galleria sono usciti per la prima volta dai musei stranieri e dalle gelose raccolte dei collezionisti privati; e difficilmente, dopo che li avranno fatto ritorno, otterranno un'altra licenza di viaggio.

Una mostra di questo tipo non era mai stata fatta in Italia; e, con questa ampiezza, mai in tutto il mondo. L'incisione è un'arte che richiede un pubblico dell'occhio più attento, quale nel nostro paese, fino a pochi anni fa, praticamente non esisteva. I grandi collezionisti, gli importanti «gabinetti delle stampe», erano quasi tutti all'estero e in particolare nell'Europa settentrionale o negli Stati Uniti. Ma poi il gusto è venuto rapidamente evolvendo, anche da noi; e oggi il nostro pubblico comincia ad interessarsi a quest'arte un tempo ritenuta, chissà perché, «secondaria».

Nelle sale della Galleria di arte moderna, dal giorno dell'apertura, sono già passati più di trentamila visitatori. E' una cifra già buona per una mostra di questo tipo.

quasi una mostra e diventa assai notevole se si pensa al carattere più impegnativo di questa rassegna. Ma tutti sono stati ampiamente ripagati: e non soltanto per i grandi nomi degli artisti presenti, da Mantegna a Dürer, da Breughel a Bosch, da van Dyck a Rembrandt, da Goya a Daumier, da Matisse a Picasso. I pezzi esposti sono tutti rarissimi, in incisioni sempre originali, e con un tono di ripercorrere, in due ore di visita, una storia completa dell'arte grafica europea in cinque secoli. Alcune di queste opere, come la serie dei quattro tori di Bordeaux di Goya o le acquedotti per «The Song of Loe» di William Blake si vedono per la prima volta in Europa. Nelle prime sale, dopo i preziosi incunaboli della Biblioteca classense di Ravenna, ci sono le «grandi carte da gioco» del secolo XV: ben 33 incisi, di cui 25 pezzi unici. «Non era mai capitato che venissero alla luce in una sola volta 33 incisioni di un primitivo del Quattrocento», ci ha dichiarato il direttore del museo civico Luigi Mallé, che ha curato la mostra con la collaborazione di Ferdinando Salomon.

La mostra resterà aperta fino a lunedì 24 giugno, compreso. Sono già venuti visitatori da varie città d'Italia, dalla Svizzera; alcuni, opportunamente, da Londra e Parigi. La prima edizione del catalogo, in tremila copie, si è esaurita in poche settimane ed è stato necessario stamparne una seconda. Il

rapporto fra numero dei visitatori e cataloghi acquistati è il più alto che si sia mai avuto alla Galleria torinese. E' la prova di un successo.

G. C.

Conferenza mai motori —

Sera alle 21, presso il Centro

Storico Fiat (via Chisleria 20),

M. J. A. Huby, presidente del

C. Consiglio europeo di coordinamento per i collaudi dei

motori, terrà una conferenza sul

tema: «I Cee, i suoi problemi e

le sue realizzazioni». E' prevista

la partecipazione di studiosi e

tecnici del ramo.

TEATRI E RITROVI

Prem. biglietti adome La Stampa

via Roma 90 - telefono 52.51.23

Teatro Nuovo: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il

palestrino, di Mito e Nani.

Teatro Regio: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il

palestrino, di Mito e Nani.

Teatro Regio: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il

palestrino, di Mito e Nani.

Teatro Regio: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il

palestrino, di Mito e Nani.

Teatro Regio: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il

palestrino, di Mito e Nani.

Teatro Regio: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il

palestrino, di Mito e Nani.

Teatro Regio: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il

palestrino, di Mito e Nani.

Teatro Regio: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il

palestrino, di Mito e Nani.

Teatro Regio: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il

palestrino, di Mito e Nani.

Teatro Regio: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il

palestrino, di Mito e Nani.

Teatro Regio: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il

palestrino, di Mito e Nani.

Teatro Regio: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il

palestrino, di Mito e Nani.

Teatro Regio: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il

palestrino, di Mito e Nani.

Teatro Regio: ore 21,15 Concerto

Sinfonico organizzato dall'Ente

Teatro Regio a Torino-Espostioni.

Ingresso libero. Direttore Fabio

Venezzi, musiche di Vivaldi, Stravinsky,

Pizzetti, Stravinsky.

Allievi: ore 21,15 Gipo Faresine

con le sue canzoni.

Ridotto del Remano: ore 22 il Teatro

della Diodi presenta «Gli amori

timidi» di G. Goldoni.

Teatro Giardini Palazzo Reale: ore

21,15 L'Avventura di Mito e Nani: il







Dieci cinsoda  
dieci volte c'in

Arrivate con il vostro brindisi,  
arrivate con la vostra allegria,  
arrivate con dieci cinsoda.  
Una confezione speciale.  
Un prezzo convenientissimo.  
Un portafoglio in regalo  
per completare la festa.

Dieci cinsoda, per avere  
sempre una cinsoda pronta  
quando viene quella voglia...

una voglia  
di cinsoda  
una voglia  
da morire

ANNUNCI  
ECONOMICI

Questi annunci possono essere  
ordinati a:

**TORINO** - Via Roma 6, 90 Salom  
da «La Stampa»  
**MILANO** - Via Borgomano 11  
Gall. Passerelli 2  
**ROMA** - Largo N. Spadolini 135  
Largo del Tritone 135  
**GENOVA** - Via 12 Ottobre 188 r  
Portici Accad. 177  
Via Roma 49 r  
**NAPOLI** - Via Roma 148

oltreché presso tutti i corrispondenti  
della «Pubblicità Stampa»

S.p.A.

Coloro che intendano inoltrare  
la loro richiesta per corrispondenza  
possono scrivere a:  
«Pubblicità Stampa», via Roma  
89, 10129 Torino, indicando  
l'importo per via postale o  
bonifico oppure mediante versamento  
in contanti presso la sede.

Il prezzo di questa inserzione  
risulta dal prodotto del numero  
della parola (minimo dieci adoperando  
la corrispondenza) per la tariffa con  
l'importo per via postale o bonifico  
oppure mediante versamento in contanti  
presso la sede.

Per ogni annuncio disposto alla  
sede della «Pubblicità Stampa» o al  
Sera del lunedì che a tutti gli  
effetti viene considerata come il  
ultimo numero di «La Stampa», è  
concesso una riduzione del 50 per cento  
per la tariffa con l'importo per via postale  
o bonifico.

Se ammessa nel testo degli  
avvisi normativi, l'inserzione di  
una sola parola in carattere  
maluscolto (oltre a quella iniziale)  
è considerata come una parola.

Avvisi in caratteri: tariffa doppia.  
Per le inserzioni in data fissa  
aumentata del 100%.

Coloro che desiderano rinnovare  
gli annunci possono approfittare  
dell'occasione per il rinnovo  
dell'annuncio per cinque parole.  
In tal caso all'importo dell'intero  
annuncio deve essere aggiunto il  
costo della seconda parola.

Se ha quindi il diritto di  
rinnovare le lettere e di rinnovare  
il contenuto dello stesso annuncio  
che non è stato rinnovato.

Tutte le lettere indirizzate alle  
caselle debbono essere inviate  
per posta e saranno respinte se  
non saranno accompagnate da  
assicurazione e raccomandata.

Per uno speciale accordo inter-  
venuto con l'ISTITUTO GIANINCHI  
PAOLO DI TORINO e con la CASSA  
DI RISPARMIO DI TORINO gli  
avvisi possono essere ordinati - nelle  
ore di sportello - presso tutte le  
Sedi e Dipendenze di questo  
Banco esistenti in Italia.

**COMMERCIALI** - L. 220 per parola  
**ARTIGIANATO** - L. 220 per parola

**CEDESI** macchinari (centro)  
angolo casa famiglia, Tel. 541-134.  
**DOMING** gl. 75 come nuova privato  
vend. Tel. 233-888. È un ufficio.  
**POMPE** per tutti i liquidi e  
solidi, Tel. 541-134. 24309  
**VENDITA** macchine moltiplicatrici  
come nuove. Telefonare ore pasti 956-076

**ARTIGIANATO** - L. 220 per parola  
**CEDESI** macchinari (centro)  
angolo casa famiglia, Tel. 541-134.  
**DOMING** gl. 75 come nuova privato  
vend. Tel. 233-888. È un ufficio.  
**POMPE** per tutti i liquidi e  
solidi, Tel. 541-134. 24309  
**VENDITA** macchine moltiplicatrici  
come nuove. Telefonare ore pasti 956-076

**ARTIGIANATO** - L. 220 per parola  
**CEDESI** macchinari (centro)  
angolo casa famiglia, Tel. 541-134.  
**DOMING** gl. 75 come nuova privato  
vend. Tel. 233-888. È un ufficio.  
**POMPE** per tutti i liquidi e  
solidi, Tel. 541-134. 24309  
**VENDITA** macchine moltiplicatrici  
come nuove. Telefonare ore pasti 956-076

**ARTIGIANATO** - L. 220 per parola  
**CEDESI** macchinari (centro)  
angolo casa famiglia, Tel. 541-134.  
**DOMING** gl. 75 come nuova privato  
vend. Tel. 233-888. È un ufficio.  
**POMPE** per tutti i liquidi e  
solidi, Tel. 541-134. 24309  
**VENDITA** macchine moltiplicatrici  
come nuove. Telefonare ore pasti 956-076

**ARTIGIANATO** - L. 220 per parola  
**CEDESI** macchinari (centro)  
angolo casa famiglia, Tel. 541-134.  
**DOMING** gl. 75 come nuova privato  
vend. Tel. 233-888. È un ufficio.  
**POMPE** per tutti i liquidi e  
solidi, Tel. 541-134. 24309  
**VENDITA** macchine moltiplicatrici  
come nuove. Telefonare ore pasti 956-076

**ARTIGIANATO** - L. 220 per parola  
**CEDESI** macchinari (centro)  
angolo casa famiglia, Tel. 541-134.  
**DOMING** gl. 75 come nuova privato  
vend. Tel. 233-888. È un ufficio.  
**POMPE** per tutti i liquidi e  
solidi, Tel. 541-134. 24309  
**VENDITA** macchine moltiplicatrici  
come nuove. Telefonare ore pasti 956-076

**ARTIGIANATO** - L. 220 per parola  
**CEDESI** macchinari (centro)  
angolo casa famiglia, Tel. 541-134.  
**DOMING** gl. 75 come nuova privato  
vend. Tel. 233-888. È un ufficio.  
**POMPE** per tutti i liquidi e  
solidi, Tel. 541-134. 24309  
**VENDITA** macchine moltiplicatrici  
come nuove. Telefonare ore pasti 956-076

**ARTIGIANATO** - L. 220 per parola  
**CEDESI** macchinari (centro)  
angolo casa famiglia, Tel. 541-134.  
**DOMING** gl. 75 come nuova privato  
vend. Tel. 233-888. È un ufficio.  
**POMPE** per tutti i liquidi e  
solidi, Tel. 541-134. 24309  
**VENDITA** macchine moltiplicatrici  
come nuove. Telefonare ore pasti 956-076

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**CEDESI** avvia agenzia Informazioni  
privati. Attività quarantacinquemila.  
Pattini, Accademia Albertina 1.  
Telefono 876-109. A50142

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**MOBILI** elettrodomestici svolti me.  
120 con ampio locale uso labora-  
torio sette vetrine su due carli e pla-  
za vendesi. Telefonare 241-702.

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. ACQUISTI** alloggiati. Ammi-  
nistrazione Capelli, 532-780, corso  
Vittorio 81. Rapide trattative.  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138

**A. 7.500.000** vende libero esente  
2 camera salotto cucina servizi.  
grande garage 1.500.000. Viali  
15-18, via Cristallina 20 bis, piazza  
Rivoli. A50138



Al congresso internazionale in Svizzera

# Cardiologi pessimisti sui trapianti di cuore

Proposto un «centro» internazionale per coordinare lo studio sulle esperienze già compiute - Il problema del «rigetto» richiede ancora approfondite ricerche

(Dal nostro corrispondente)

Ginevra, 17 giugno.

Durante il Convegno indetto a Ginevra dall'Organizzazione mondiale della Sanità una quarantina di cardiologi di fama internazionale hanno esaminato il problema dei trapianti del cuore, formulando interessanti raccomandazioni ai chirurghi che si apprestano a compiere interventi di questo genere.

Dopo aver sollecitato la creazione di un pool mondiale per la raccolta di un'ampia documentazione sui trapianti finora eseguiti, raccolta che dovrebbe essere accessibile ai medici di ogni paese, i cardiologi hanno affrontato i vari aspetti clinici e morali del trapianto. In una comune dichiarazione insistono sul fatto che l'innesto di un cuore dovrebbe essere in ogni caso subordinato a tre condizioni: 1) assoluta certezza della morte del donatore; 2) perfetto stato clinico dell'organo destinato al trapianto; 3) minuzioso esame immunologico del paziente cui verrà innestato il cuore di un'altra persona.

Per quanto riguarda il primo punto, gli specialisti sottolineano che attualmente la scienza medica dispone di almeno cinque metodi per accertare la morte di una persona. «I trapianti di cuore — aggiunge la dichiarazione — vanno effettuati unicamente su persone che non hanno che minime possibilità di guarire mediante cure convenzionali. In altri termini, i chirurghi decidono di compiere un trapianto debbono avere la certezza che il paziente non può essere curato con medicinali o un intervento al cuore».

Per i cardiologi, il problema più grave è costituito dal pericolo del rigetto di un cuore trapiantato. Per tale motivo essi considerano indispensabili ulteriori approfondite ricerche sull'immunologia, precisando che in questo settore il ricorso al computer potrà rivelarsi di grande utilità. Grazie ai cervelli elettronici, dovrebbe essere possibile eliminare determinate incompatibilità tra il donatore e il paziente scelto per l'operazione.

Pur astenendosi da giudizi sui trapianti di cuore finora compiuti, i cardiologi internazionali non mancano di esternare «un certo pessimismo» a chi ritiene possibile aumentare la possibilità di sopravvivenza degli operati occorrendo coordinare la collaborazione tra gli specialisti dei vari paesi. Durante le discussioni svoltesi a Ginevra i cardiologi americani e sovietici hanno manifestato, almeno sui problemi fondamentali dei trapianti di cuore, un'identità di opinioni.

I. F.

Continuano a migliorare le condizioni di Blair

Città del Capo, 17 giugno.

Le condizioni del dottor Philip Blair continuano a migliorare al punto che sembra possibile che egli superi definitivamente le complicazioni ospedaliere manifestatesi nei giorni scorsi.

Un bollettino medico rilasciato questa sera, il primo nelle ultime 48 ore, dice: «Le condizioni del dottor Blair continuano a migliorare».

(A. P.)

Il paziente brasiliano salvato con il massaggio cardiaco

San Paolo, 17 giugno.

Con un energico massaggio i medici sono riusciti a far battere nuovamente il cuore nuovo di Jono Ferreira Da Cunha, il primo paziente a subire il trapianto di cuore nell'America Latina, dopo che l'organo si era arrestato ieri per circa 90 secondi.

Sabato Da Cunha manifestò difficoltà circolatorie che, secondo i medici, potevano essere sintomo dell'inizio di un processo di rigetto. Il trapianto venne effettuato tre settimane fa.

(A. P.)

Sta «molto bene» il religioso francese

Parigi, 17 giugno.

Un bollettino medico dell'ospedale Broussais informa che padre Damien Bougonne, il francese «dal cuore nuovo», prosegue la sua convalescenza in condizioni molto soddisfacenti.

Il sacerdote, che vive con il padre di un altro uomo dal 13 maggio, è uscito parecchie volte, nei giorni scorsi, dalla camera sterilizzata.

(A. P.)

Il cuore di un giovane a Cuba trapiantato a un uomo

Miami, 17 giugno.

Radio Avanti, capitolina a Miami in Florida, ha annunciato il primo trapianto cardiaco effettuato a Cuba. L'operazione sarebbe stata coronata da successo. È stato utilizzato il cuore di un giovane.

(France Presse)

La cornea di un bambino innestata ad un uomo

Città del Capo, 17 giugno.

Il professor Frans Van Zyl, preside della facoltà di Medicina all'Università di Stellenbosch, ha effettuato il trapianto di una cornea di bambino sull'occhio di un uomo. L'intervento chirurgico, compiuto su un paziente di cui non viene rivelato il nome, è avvenuto un mese fa.

Non si sa quale sarà il comportamento della nuova cornea nell'immediato futuro. È noto infatti, come ha ricordato il professor Van Zyl, che anche una cornea umana può diventare opaca entro sei mesi, se trapiantata.

(A. P.)

Davanti ai giudici delle Assise di Roma

Il professore di filosofia nega d'aver «soggiogato» i due giovani

L'insegnante quarantasettenne è accusato di «plagio»: avrebbe cioè «resi schiavi della sua volontà» i due ragazzi - Ammette le particolari affettuosità con i suoi amici di 18 e 20 anni - «Ma essi, ha detto, erano liberi di tornare alle loro famiglie» - Uno dei giovanotti si è costituito parte civile

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 giugno.

Dopo tre giorni di interrogatorio, Aldo Braibanti ha concluso oggi il suo colloquio con i giudici della Corte d'Assise. Il quarantasettenne insegnante di filosofia, nato a Fiumicino d'Arda in provincia di Piacenza, esperto in ceramica artistica, studioso di formiche, scrittore di teatro, si è difeso per tre udienze dall'accusa di avere soggiogato due studenti — Pier Carlo Toscano e Giovanni Sanfratello — facendo violenza su entrambi con la forza delle proprie idee.

Colto, intelligente, raffinato, di statura inferiore alla media, Aldo Braibanti — il quale, rischia una condanna per «plagio» a 15 anni di reclusione — non ha avuto difficoltà ad ammettere che i due giovani (il primo ha ormai 28 anni, è sposato, ha due figli e lavora in un'industria elettronica in Toscana; il secondo ne ha 26 e frequenta lo studio di un'architettura a Milano), sono stati legati a lui da un'amicizia «molto particolare» e «molto affettuosa». «Ma — ha aggiunto — nego nel modo più assoluto che io abbia trattato con la forza, che abbia distrutto la loro personalità, che abbia impedito loro di tornare in famiglia. La mia vita può essere approvata e discussa ma non incrinata sotto il profilo di una qualsiasi norma penale».

Aldo Braibanti conobbe nel 1960 Pier Carlo Toscano e Giovanni Sanfratello quasi contemporaneamente quando i due giovani presero a frequentare un «Cenacolo di artisti» che egli aveva organizzato in un torrione a Castel'Arquata, presso Piacenza, alternando questa attività di docente con quella di ceramista. Da principio il suo interesse fu attratto da Pier Carlo Toscano poi si interessò a Giovanni Sanfratello quando il primo non volle più saperne della sua amicizia.

Prima di entrare nei dettagli, i giudici hanno voluto conoscere meglio il personaggio sul quale dovranno pronunciarsi. È questo colloquio a questioni di carattere generale si è prolungato per due giorni. «Io — ha spiegato Aldo Braibanti —

Il prof. Aldo Braibanti in aula a Roma (Telefoto)

La «bretella» di Santhia

L'arteria (lunga 23 chilometri) collega le autostrade Torino-Milano e Torino-Valle d'Aosta

(Dal nostro corrispondente)

Milano, 17 giugno.

Nel corso di una conferenza stampa tenuta nella sede centrale del T.C.I. di corso Italia 15 a Milano, l'avvocato Dino Belfiore, presidente dell'Ativa, nell'annunciare la imminente apertura al traffico (nel prossimo luglio) della «bretella» di Santhia, ha illustrato le caratteristiche.

L'importante raccordo autostradale è stato realizzato dalla Ativa, concessionaria della Torino-Ivrea-Quindici, per collegare due importanti autostrade: la Milano-Torino e la Torino-Valle-

La «bretella» di Santhia

Un solo casello intermedio, quello di Albiano, posto sulla provinciale Albiano-Caravino. Da questo casello si può raggiungere tutta una serie di centri abitati come Vestignè, Borgomasino, Magione, Moncrivello, Strambino, Azeleto e Viverone.

Due le corsie per senso di marcia, una di sor-

gato, l'altro Massimo Bur-

rel, padre di Elisabetta, si

toise la vita lasciando affa-

siare dal gas dodici anni fa,

subito dopo la nascita della

figlia. La tragedia avvenne

in casa della madre del Bur-

relli, a breve distanza da via

Vallara, dove la Paolotti

andò successivamente ad ab-

itare nell'attico lasciato in

eredità dal marito.

È appunto in quell'aperta-

mento che sabato pomeriggio

si è svolto il dramma che

ricambia in ogni particolare

quello avvenuto di recente a

Milano, dove una donna si

uccise gettandosi dalla An-

sa Cirabisi, quarantatreen-

ne, che sconvolta dalla follia

avrebbe voluto spuntare una

presunta preferenza che la

figlia più grande Elisabetta,

Francesca Paolotti ha qua-

Una speranza per il Medio Oriente

# La Giordania sarebbe disposta a negoziati diretti con Israele

Amman avrebbe già comunicato la sua intenzione all'inviato dell'Onu, Jarring - Lo Stato arabo vuole tuttavia che Gerusalemme riveli le sue proposte di pace prima dei colloqui



Davanti ai giudici delle Assise di Roma

Il professore di filosofia nega d'aver «soggiogato» i due giovani

L'insegnante quarantasettenne è accusato di «plagio»: avrebbe cioè «resi schiavi della sua volontà» i due ragazzi - Ammette le particolari affettuosità con i suoi amici di 18 e 20 anni - «Ma essi, ha detto, erano liberi di tornare alle loro famiglie» - Uno dei giovanotti si è costituito parte civile

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 giugno.

Dopo tre giorni di interrogatorio, Aldo Braibanti ha concluso oggi il suo colloquio con i giudici della Corte d'Assise. Il quarantasettenne insegnante di filosofia, nato a Fiumicino d'Arda in provincia di Piacenza, esperto in ceramica artistica, studioso di formiche, scrittore di teatro, si è difeso per tre udienze dall'accusa di avere soggiogato due studenti — Pier Carlo Toscano e Giovanni Sanfratello — facendo violenza su entrambi con la forza delle proprie idee.

Colto, intelligente, raffinato, di statura inferiore alla media, Aldo Braibanti — il quale, rischia una condanna per «plagio» a 15 anni di reclusione — non ha avuto difficoltà ad ammettere che i due giovani (il primo ha ormai 28 anni, è sposato, ha due figli e lavora in un'industria elettronica in Toscana; il secondo ne ha 26 e frequenta lo studio di un'architettura a Milano), sono stati legati a lui da un'amicizia «molto particolare» e «molto affettuosa». «Ma — ha aggiunto — nego nel modo più assoluto che io abbia trattato con la forza, che abbia distrutto la loro personalità, che abbia impedito loro di tornare in famiglia. La mia vita può essere approvata e discussa ma non incrinata sotto il profilo di una qualsiasi norma penale».

Aldo Braibanti conobbe nel 1960 Pier Carlo Toscano e Giovanni Sanfratello quasi contemporaneamente quando i due giovani presero a frequentare un «Cenacolo di artisti» che egli aveva organizzato in un torrione a Castel'Arquata, presso Piacenza, alternando questa attività di docente con quella di ceramista. Da principio il suo interesse fu attratto da Pier Carlo Toscano poi si interessò a Giovanni Sanfratello quando il primo non volle più saperne della sua amicizia.

Prima di entrare nei dettagli, i giudici hanno voluto conoscere meglio il personaggio sul quale dovranno pronunciarsi. È questo colloquio a questioni di carattere generale si è prolungato per due giorni. «Io — ha spiegato Aldo Braibanti —

Il prof. Aldo Braibanti in aula a Roma (Telefoto)

La «bretella» di Santhia

L'arteria (lunga 23 chilometri) collega le autostrade Torino-Milano e Torino-Valle d'Aosta

(Dal nostro corrispondente)

Milano, 17 giugno.

Nel corso di una conferenza stampa tenuta nella sede centrale del T.C.I. di corso Italia 15 a Milano, l'avvocato Dino Belfiore, presidente dell'Ativa, nell'annunciare la imminente apertura al traffico (nel prossimo luglio) della «bretella» di Santhia, ha illustrato le caratteristiche.

L'importante raccordo autostradale è stato realizzato dalla Ativa, concessionaria della Torino-Ivrea-Quindici, per collegare due importanti autostrade: la Milano-Torino e la Torino-Valle-

La «bretella» di Santhia

Un solo casello intermedio, quello di Albiano, posto sulla provinciale Albiano-Caravino. Da questo casello si può raggiungere tutta una serie di centri abitati come Vestignè, Borgomasino, Magione, Moncrivello, Strambino, Azeleto e Viverone.

Due le corsie per senso di marcia, una di sor-

gato, l'altro Massimo Bur-

rel, padre di Elisabetta, si

toise la vita lasciando affa-

siare dal gas dodici anni fa,

subito dopo la nascita della

figlia. La tragedia avvenne

in casa della madre del Bur-

relli, a breve distanza da via

Vallara, dove la Paolotti

andò successivamente ad ab-

itare nell'attico lasciato in

eredità dal marito.

È appunto in quell'aperta-

mento che sabato pomeriggio

si è svolto il dramma che

ricambia in ogni particolare

quello avvenuto di recente a

Milano, dove una donna si

uccise gettandosi dalla An-

sa Cirabisi, quarantatreen-

ne, che sconvolta dalla follia

avrebbe voluto spuntare una

presunta preferenza che la

figlia più grande Elisabetta,

Francesca Paolotti ha qua-

Gerusalemme, 17 giugno.

Fonti autorevoli hanno affermato oggi che Gunnar Jarring, il diplomatico svedese incaricato dall'Onu della missione di pace nel Medio Oriente, sta aspettando che la Giordania si dichiari disponibile per un incontro diretto con Israele per discutere la pace.

Amman, secondo queste fonti, ha già fatto sapere a Jarring di essere d'accordo, in linea di principio, per trattative dirette con Israele. Jarring si trova da alcune settimane nel Palazzo di Vetro a New York dove ha continuato a mantenersi in contatto con i rappresentanti dei paesi arabi e di Israele.

Il principale ostacolo per arrivare a negoziati diretti è che la Giordania vuole che Israele formuli le proprie proposte di pace prima dell'incontro tra i delegati dei due paesi.

(A. P.)

I giovani palestinesi all'estero potranno tornare in Cisgiordania

(Dal nostro corrispondente)

Gerusalemme, 17 giugno.

La Cisgiordania occupata dagli israeliani è ormai aperta ai palestinesi residenti all'estero che vogliono ritornare.

Secondo il generale Vardi, comandante delle truppe in Cisgiordania, l'arrivo in massa di questi giovani e di donne che hanno lasciato la Cisgiordania per sfuggire alla occupazione israeliana, è stato deciso.

Al confine con la Siria

Soldato israeliano di 18 anni ucciso dai terroristi arabi

Tel Aviv, 17 giugno.

Un soldato israeliano di diciotto anni è rimasto ucciso oggi in uno scontro con i commandos arabi infiltratisi lungo il confine con la Siria. I terroristi arabi erano stati sorpresi da un reparto israeliano a circa due chilometri a nord di Khisfina. Prima di fuggire abbandonando armi e munizioni hanno risposto al fuoco uccidendo il giovane soldato.

(A. P.)

Il suicidio dell'impiegato statale

Migliora la piccola superstite della folle tragedia di Roma

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 giugno.

Un filo di speranza nella allucinante tragedia avvenuta sabato pomeriggio in via Vallara, a Montesca, Stefania Cirabisi, la bambina di quattordici mesi che il padre impazzito trascinato con sé nel terribile salto dall'ottavo piano dopo aver lanciato nel vuoto l'altro figlioletto Paolo, di tre anni, forse si salverà.

Mentre il padre ed il fratello morirono sul colpo, la piccola finì su un cespuglio di rose sorretto da un filo di ferro, che attinse la caduta. I medici solo domani sera potranno sciogliere le loro riserve, ma non hanno nascosto un certo ottimismo.

Stefania, oggi, ha ripreso conoscenza. Ha aperto gli occhi ed ha sorriso alla madre che le mostrava la sua minuscola bambola di pezza.

La donna, Francesca Paolotti, è stata travolta dal dolore, che ha colto parte del marito, del cancelliere della Corte di Cassazione Cesare Cirabisi, quarantatreenne, che sconvolta dalla follia avrebbe voluto spuntare una presunta preferenza che la figlia più grande Elisabetta, Francesca Paolotti ha quarant'anni ed è stata particolarmente colpita dalla sventura. Il suo primo marito, l'attore Massimo Bur-

rel, padre di Elisabetta, si

toise la vita lasciando affa-

siare dal gas dodici anni fa,

subito dopo la nascita della

figlia. La tragedia avvenne

in casa della madre del Bur-

relli, a breve distanza da via

Vallara, dove la Paolotti

andò successivamente ad ab-

itare nell'attico lasciato in

eredità dal marito.

È appunto in quell'aperta-

mento che sabato pomeriggio

si è svolto il dramma che

ricambia in ogni particolare

quello avvenuto di recente a

Milano, dove una donna si

uccise gettandosi dalla An-

sa Cirabisi, quarantatreen-

ne, che sconvolta dalla follia

avrebbe voluto spuntare una

presunta preferenza che la

figlia più grande Elisabetta,

Francesca Paolotti ha qua-

rant'anni ed è stata partico-

lamente colpita dalla sven-

tura. Il suo primo ma-

rito, l'attore Massimo Bur-

rel, padre di Elisabetta, si

toise la vita lasciando affa-

siare dal gas dodici anni fa,

subito dopo la nascita della

figlia. La tragedia avvenne

in casa della madre del Bur-

relli, a breve distanza da via

Vallara, dove la Paolotti

andò successivamente ad ab-

itare nell'attico lasciato in

eredità dal marito.

È appunto in quell'aperta-

mento che sabato pomeriggio

si è svolto il dramma che

ricambia in ogni particolare

quello avvenuto di recente a

Milano, dove una donna si

uccise gettandosi dalla An-

sa Cirabisi, quarantatreen-

ne, che sconvolta dalla follia

avrebbe voluto spuntare una

presunta preferenza che la

figlia più grande Elisabetta,

Francesca Paolotti ha qua-

rant'anni ed è stata partico-

lamente colpita dalla sven-

tura. Il suo primo ma-

rito, l'attore Massimo Bur-

rel, padre di Elisabetta, si

toise la vita lasciando affa-

siare dal gas dodici anni fa,

subito dopo la nascita della

figlia. La tragedia avvenne

in casa della madre del Bur-

relli, a breve distanza da via

ANNUNCI ECONOMICI

COMPRA - VENDITA ALL'ITALIA - LOCALI - TERR. L. 22



# Il Torino prosegue con la Samp le trattative per Roberto Vieri



## CRONACHE DELLO SPORT

Primi effetti del clamoroso «caso» nel ciclismo

Una sola squadra italiana (e non due)  
al Tour dopo lo scandalo del doping

L'indisponibilità di Gimondi, Motta, Balmamion e Bodrero ha reso necessaria la riduzione della rappresentativa italiana nella francese. La decisione presa ieri a Milano - l'intera formazione verrà comunicata tra un giorno o due - l'antidoping attese le nuove perizie

Zilloli  
Bittosi  
capitani

(Dal nostro inviato speciale)

Milano, 17 giugno.

Nel pomeriggio di oggi, a Milano, si è riunito il comitato esecutivo della Unione Ciclistica Italiana del professionismo. Sotto la presidenza di Luigi Chiarini ed alla presenza di Adriano Rodoni, presidente dell'Unione Ciclistica Internazionale e della Federazione ciclistica italiana, i lavori — durati circa tre ore, per un esame completo della delicata situazione — che si è venuta a creare dopo i sensazionali risultati dei controlli antidoping effettuati durante il recente Giro d'Italia e per una decisione definitiva sulle squadre italiane che parteciperanno all'ormai prossimo Tour che scatterà giovedì 27 giugno da Vittel, — conclusi con il 21 luglio a Parigi.

Al termine della riunione, è stato emanato un comunicato, che prospetta una grossa novità: al Giro di Francia si allineerà — sola formazione italiana, invece delle due previste (ed attese) dagli organizzatori. I responsabili del nostro ciclismo professionistico hanno passato in rassegna le varie candidature, poi hanno preferito, guardando bene la realtà, la iscrizione di una sola «équipe», che scenderà in campo agli ordini del commissario tecnico Mario Ricci.

Come è noto i corridori italiani accusati di doping — Gimondi, Motta, Balmamion, Bodrero. I primi due avevano rinunciato all'avventura francese prima ancora di venire a conoscenza dei risultati dell'antidoping al Giro d'Italia, in vena di polemiche, verso il termine della corsa italiana — dichiarato che — tante critiche che — sommergessero inopinatamente di una eccessiva attività, proprio non — sentiva di tentare la sorte in quella che sarebbe stata per lui la terza gara a tappe della stagione.

Motta, — canto suo, — ha scoperto che i suoi dolori alla gamba mancina dipendevano dalle tonsille ed aveva stabilito di sottoporsi ad un piccolo intervento chirurgico da eseguire — più presto.

Senza Gimondi e Motta, gli uomini a disposizione per guidare eventuali squadre — pochi davvero. Nemmeno Dancelli, che, in — primo tempo, aveva manifestato la — intenzione di correre il Tour, si faceva avanti. Restava il solo Bittosi a confermarci il suo «sì». Per buona sorte, una telefonata di Zilloli, telefonata a quanto sembra piuttosto inattesa, veniva ad offrire un altro uomo valido e la decisione — così senza contrasti: una compagine unica, imperniata appunto su Bittosi e su Zilloli — completata logicamente da elementi per lo più della Filoteo, squadra alla quale appartengono i due «capitani».

La scelta verrà effettuata nel volgere di poche ore e la formazione ufficiale sarà comunicata tra un giorno o due al massimo.

Gigi Boccacini

Le reazioni in Francia

Parigi, 17 giugno.

Viva sorpresa ha destato in Francia la notizia che soltanto una formazione italiana parteciperà al Tour. Com'è noto gli organizzatori contavano invece — due squadre italiane — una della corsa francese, aumentando così l'interesse della — che ha sempre visto negli ultimi anni i corridori azzurri in veste di protagonisti.

Anche le vicende del «doping» al Giro sono state commentate con viva sorpresa nei gli ambienti ciclistici transalpini: — comunque — che sarebbe venuta a mancare la partecipazione al Tour soltanto — qualche campione — ciclismo italiano ma non di un'intera formazione.



Zilloli, a sinistra, e Bittosi guideranno la squadra italiana al Tour (Foto Molisio)

Zilloli «Sono lieto  
di correre in Francia»

Il ciclista torinese da oggi in allenamento ■ Sestriere

«Vado al Tour perché — bene e mi sento di andarci». Questo è stato il primo commento di Zilloli quando l'abbiamo raggiunto ieri — per telefono a casa del suo medico personale, dottor Noveri, — informato della decisione ufficiale dell'Uci di mandare al Giro di Francia — sola squadra, imperniata appunto su di lui e su Bittosi.

«Sono — io — ha continuato — il ciclista torinese — a compiere il primo passo, telefonando a Milano oggi pomeriggio. — dicono che Zilloli è troppo prudente, che non ama mai iniziative coraggiose. Quando mi sono tirato indietro due anni fa appunto in vista del Tour, avevo i miei buoni motivi. Ora invece ho ottime ragioni per fare il contrario, che non si limitano al solo desiderio di sentirci chi non crede in me».

«Quali sono queste ragioni?».

«Immediatamente il desiderio di sfruttare un momento favorevole. Mi sento bene come — mi sono mai sentito dopo un Giro d'Italia ed ho la possibilità di tentare l'avventura francese — la complicazione — difficili accordi con altri «capitani». La buona intesa tra me e Bittosi — ormai ampiamente consolidata e la possibilità di fruire dell'assistenza del personale della Filoteo mi offre il clima più adatto per gareggiare in Francia senza preoccupazioni».

«Come ti preparerai al Tour?».

«Seguendo il consiglio del dottor Noveri, mi trasferirò per qualche giorno — a Sestriere — un periodo — di osservazione e — allenamento. Scenderò dalla montagna per disputare un circuito sabato prossimo in Val Susa e poi tornerò a respirare aria buona fino al momento del raduno per la partenza. Mi sembra il modo migliore per immagazzinare energie in vista del durissimo impegno — mi attende».

S. P.

Giovedì a Roma avrà luogo la superperizia

Intervista con il professor Montanaro  
che presiederà alle analisi di appello

«Saremo severissimi — dichiara il dirigente della commissione antidoping — Sono sorpreso per l'ingenuo errore di assi famosi quali Gimondi, Motta e Balmamion. Ritengo molto improbabili variazioni di giudizio dopo il secondo — Difetti nel sistema — controllo durante il Giro - Imminente un accordo perché in futuro l'antidoping venga affidato esclusivamente ai medici, — avviene nel calcio

(Dal nostro corrispondente)

Roma, 17 giugno.

Il medico che dovrà sanzionare la definitiva condanna di Gimondi, Motta, Balmamion e altri corridori nelle cui sostanze organiche sono state riscontrate tracce di medicinali stimolanti, è il prof. Michele Montanaro, presidente della Commissione federale antidoping e presidente della Commissione medica dell'Uci.

Il prof. Montanaro, coordinatore dei suoi collaboratori, comincerà giovedì prossimo alle 17,30 le controanalisi del liquido contenuto nella seconda provetta.

Come è noto le sostanze organiche prelevate al corridoio risultati «positivi» durante il 51° Giro d'Italia, — state divise in due parti. La prima è stata subito analizzata, l'altra — stata rinchiama in una provetta. I corridori sono stati ripuliti da un noto e spediti per posta a Roma — come avviene per i corridori — indirizzati all'Istituto di medicina sportiva che sorge nei locali dell'Acqua Ace.

I flaconi sono giunti regolarmente.

Giovedì saranno aperti e analizzati alla presenza degli

Sui propositi di Rodoni

L'antidoping è italiano o forse applicato all'estero

Milano, 17 giugno.

Nessuna notizia è scaturita dalla riunione del comitato esecutivo della Uci, tenutasi a Milano, quanto riguarda gli esiti dei controlli antidoping effettuati al Giro d'Italia. L'unico dato certo è che il corridoio Van Schil si è presentato con il fiaccone già riempito. Il medico sportivo, in rispetto del regolamento, non l'ha accettato. Il prelievo è stato successivamente ripetuto davanti al sanitario ed è risultato positivo. Quando altri episodi del genere si sono verificati in precedenza? È un interrogativo sconcertante che pesa su tutti i protagonisti del Giro.

I grandi nomi del nostro ciclismo implicati nello scandalo hanno creato un senso di disagio — sorpresa negli stessi medici incaricati del controllo antidoping. «Non riesco ad entrare nella loro mentalità — ha commentato il prof. Montanaro — molto è dispo dall'ignoranza della lista dei medicinali proibiti. Non escludo che, alcuni di non incorrere in — una infrazione, abbiano ingerto delle — che

interessati. È un compito che mi ritra — ha dichiarato — prof. Montanaro — è mia intenzione procedere nella massima rigidità. All'apertura delle provette, che sarà controllata — un notabile — potranno — presenti soltanto i corridori interessati accompagnati da un loro esperto che potranno scegliere se a piacere. Indiremo quindi di subito gli esami clinici che probabilmente si potranno — per qualche giorno. Mostriamo — gascromatografia agli atleti e ai loro medici — non vi potranno più essere contestazioni».

Quale procedimento è stato seguito nel prelievo?

«Per quanto riguarda il calcio — ha risposto il prof. Montanaro — i medici sportivi possono intervenire direttamente validando di una convenzione stipulata fra le due parti. Al Giro d'Italia però ci siamo limitati soltanto ad analizzare i liquidi organici. Il prelievo e i relativi sorteggi sono stati affidati — una commissione tecnica — minata — Federazione — ciclistica».

La decisione getta indubbiamente un'ombra sulla regolarità del controllo. La commissione era indubbiamente composta da persone oneste ma non in grado, considerato — metodo confuso e approssimativo, di applicare rigidamente le regole. L'esperienza più eloquente è forse l'episodio accaduto a Roma. Il corridoio Van Schil si è presentato con il fiaccone già riempito. Il medico sportivo, in rispetto del regolamento, non l'ha accettato. Il prelievo è stato successivamente ripetuto davanti al sanitario ed è risultato positivo. Quando altri episodi del genere si sono verificati in precedenza? È un interrogativo sconcertante che pesa su tutti i protagonisti del Giro.

I grandi nomi del nostro ciclismo implicati nello scandalo hanno creato un senso di disagio — sorpresa negli stessi medici incaricati del controllo antidoping. «Non riesco ad entrare nella loro mentalità — ha commentato il prof. Montanaro — molto è dispo dall'ignoranza della lista dei medicinali proibiti. Non escludo che, alcuni di non incorrere in — una infrazione, abbiano ingerto delle — che

sidevano innocue. Come medico e come sportivo mi rifiuto di credere che corridori — Motta, Gimondi, Balmamion, abbiano potuto agire in malafede. D'altra parte — ha proseguito — professore — dobbiamo arrenderci alla realtà».

È stato — chiesto al dottore: se le controanalisi dovessero dare risultati negativi? «Se il secondo flacone — ha risposto — conferma le stesse urine del primo — ha ribattuto il prof. Montanaro — il risultato dev'essere il medesimo».

Allora perché avete deciso di fare la «controprova»?

«Per dare una certa sicurezza».

Mario Bianchini

NEL GIRO DEI CICLISTI MILITANTI

Due vittorie in due giorni  
di Vianelli in Val d'Aosta

Il corridoio bresciano è giunto primo anche a La Thuile, staccando tutti i rivali - E' al comando della classifica generale con oltre 3 minuti di vantaggio sul torinese Cattelan - Oggi arrivo a Pont-St-Martin

(Dal nostro inviato speciale)

La Thuile, 17 giugno.

Le polemiche nate ieri al Giro della Valle d'Aosta sono state di — durata. Le ha chiuse definitivamente (e nel modo migliore) il lombardo Vianelli che, oggi ha staccato tutti anche sul traguardo di La Thuile mantenendo una seria ipotesi sulla vittoria finale. Ora il bresciano ha quasi sei minuti di vantaggio sul corridoio Cattelan, secondo in graduatoria. Un distacco già molto difficile da recuperare.

Ieri, come è noto, alcuni corridori sportivi avevano protestato, dichiarando che il successo di Vianelli era stato favorito dagli altri corridori. I quali — pur appartenendo a squadre diverse — non si erano impegnati a fondo nell'inseguimento per volere del c. i. Rimedio Oggi si è avuta una chiara prova che ciò è innanzi Vianelli vince perché è il più forte, e non perché gli altri nazionali lo aiutano cercando di «bloccare» la corsa. La prova offerta dal bresciano è stata, in sostanza, tutti hanno dovuto inchinarsi alla — superiorità che non ammette discussioni.

Il tappo odierno era ideale per chi volesse — offensiva: nella fase iniziale c'era da — fare il Col de Joux (m. 1896) e l'arrivo — posto in salita. Si è portato all'offensiva Baldazzi, il pianissimo è passato prima — della — davanti a — Conté, staccato di 30".

Vianelli era con un gruppetto a

poco meno di un minuto. Nella

successiva discesa Conté ha raggiunto il battistrada e ad Aosta

(40 chilometri all'arrivo) il loro

vantaggio sul «leader» era salito a 2'30".

A questo punto Vianelli — è

scatenato e dopo un magnifico

inseguimento solitario ha raggiunto Conté, che nel — po

era stato distaccato da Baldazzi, e

successivamente (a 15 chilometri dall'arrivo) si è portato sul pianoro.

I due sono rimasti per poco insieme: il bresciano ha effettuato scatti a ripetizione, Baldazzi ha cercato di resistere, ma era troppo provato dallo sforzo.

Ha ceduto, lasciando via libera alla Maglia rosa.

Al secondo posto si è piazzato a 2'34" il torinese Cattelan, autore di una prova molto generosa. Gli altri favoriti hanno accusato stenti pesanti: Baldazzi è giunto terzo a quasi 4', Giuseppe undicesimo a 5'30". Conté trentesimo a 12'30". Nessuno si attendeva una selezione così severa.

Per Vianelli quello odierno è l'ottavo — stagionale. Non ha — 22 anni, — è già considerato il «numero — della squadra azzurra: corre con intelligenza — instintivamente — è un buon passista

— sciatore di —. Unico — non è forte allo sprint (ma non gli capita spesso di fare

— volare, gli altri sono troppo indietro...). Andrà alle Olimpiadi,

ma

per la prossima stagione passerà professionista alla Molteni.

Domani è in programma la terza tappa. La Thuile a Pont-St-Martin, su un percorso di 156 chilometri. Il tracciato è facile, non dovrebbero verificarsi grosse sorprese.

Maurizio Caravella

Ordine di arrivo: 1) Vianelli (Peda-

della Breccia), 147 chilometri in 4 ore 3' e 52", media oraria di chilometri 34,15; 2) Cattelan a 2'34"; 3) Baldazzi a 3'59"; 4) Gassella a 4'39"; 5) Baldazzi a 5'7"; 6) Verocelli a 5'38"; 7) Piccini a 5'38"; 8) Tumanes (Spagna) a 6'11".

Classifica generale: 1) Vianelli in 7 ore 11'12"; 2) Cattelan a 5' e 44"; 3) Piccini a 7'29"; 4) Gassella a 7'49"; 5) Baldazzi a 7'51"; 6) Verocelli a 8'17"; 7) Piccini a 8'28"; 8) Gassella a 8'29"; 9) Vianelli a 10'29".

\* Il Riv-Sir di tennis si è concluso ieri — i campi del Circolo — stampa con i successi di — (singolare). Anche — (doppio) — e — Bellocchi-Bertola (doppio misto).

manifestazione, a cui hanno partecipato circa 800 concorrenti, era in — l'Anno-Detona (doppio Davis), — è stata assegnata alla «Torre» per il miglior punteggio — plebiscito.

antonietta  
destefanis

CORSO SODERBI 11 - TORINO

TELEFONI 540.405 - 542.808

**STRADA SAN VITO** appartamenti-villetta ■ impianti centralizzati ■ unica portineria, formati da grande salone, cinque camere, tripli bagni, office, cucina, lavanderia - box per più vetture - giardino in proprietà e condominiale - alberi secolari alto fusto - vista ■ Torino - particolari rifiniture ed accorgimenti tecnici - forte mutuo abitabile settembre.

**MONCALIERI** zona castello - appartamenti in lussuose palazzine con grande salone angolare a pranzo, tre grandi camere con doppi bagni, camera e bagno servizio, cucina, doppio ingresso - grandi terrazzi con ampia vista - giardino privato ■ condominiale - forte mutuo - abitabile settembre p.v.

**CRIMEA** in lussuosa palazzina di nuova costruzione: appartamenti mq. ■ più terrazzo: grande salone, tre ampie camere ■ doppi bagni, ■ bagno servizio, cucina, ingressi - box per tre vetture - giardino condominiale particolari lussuose rifiniture - 45.000.000 compreso 15.000.000 di mutuo.

**TONCO - CORSO ALBERTO PICCO** signorile alloggio con grandissimo salone panoramico, tre camere, spazioso bagno padronale, camera e bagno servizio, grande cucina, unico alloggio al piano, due cantine, garage doppio, 34.000.000.

**PRECOLLINA MONCALIERI - ZONA PIAZZA ZARA** in lussuosa palazzina appartamento con grande salone panoramico, due camere ■ spogliatoio ■ doppi bagni, camera ■ bagno servizio, grande cucina, oltre tre camere con bagno mansardate - ampie armadiature, rivestimenti in legno ■ eleganti moquette - grande terrazzo - piscina - tennis - salone per le feste - mitragli.

**PRECOLLINARE CAVORETTO** alloggio grande salone, tre camere, doppi bagni, tinello, cucinino, box, giardino privato, ottime rifiniture, 34.000.000 compreso mutuo.

**STRADA VAL SAN MARTINO** in palazzina condominiale signorile appartamento grande salone, tre camere, cucina, tripli servizi, terrazzi, box, 28.000.000, compreso mutuo. Altro formato da: saloncino, una ■ due camere, cucina, bagno, grandi terrazzi 15.000.000-22.000.000.

**CORSO TURATI** in signorile recentissima costruzione: appartamento con grande salone, cinque camere, doppi bagni, ■ bagno servizio, cucina, ingressi, ■ terrazzo, 38.500.000 compreso forte mutuo.

**CORSO GALILEO** in lussuoso stabile appartamento grande salone tre camere, cucina, camera ■ bagno servizio, doppi bagni padronali, grande terrazzo, soffitte, cantina, due box, 47.500.000 compreso forte mutuo.

**CORSO GALILEO FERRARIS** signorilissimo appartamento grande ■ lone, tre ampie camere, doppi bagni, spogliatoio, camera e bagno servizio, cucina, ingressi, primo piano, nuova costruzione, 37.500.000, compreso forte mutuo.

## CENTRO RESIDENZIALE S. GIACOMO

signorilissimi appartamenti mq. ■ salone con bow-window, due camere con doppi bagni e spogliatoio, office, cucina, camera e bagno servizio, grande terrazzo 41.200.000. Mq. 260: grandissimo salone-pranzo, ■ padronale ■ grande boudoir ■ bagno, due camere con bagno, grande office, cucina, ■ bagno servizio, terrazzi, balconate, 53.800.000, appartamento superficie mq. 300: ■ grande giardino in proprietà esclusiva. Tre posti macchina per ogni appartamento, ampia zona verde condominiale, zona sportiva con giochi tennis e bocce, forte mutuo, abitabile novembre p.v.



donati

via lagrange 3  
torinoStile prestigio tradizione  
al servizio  
delle Vostre ideeOriental  
lineaCarte paglia  
juta - legni giapponesi

**INFORMITALIA**  
ISTITUTO ■■■ INFORMA ■■■ Controlli, indagini, infedeltà  
Esito assicurato Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024 536.982

**CESAR**  
L'abito - estate

**ETELIN**  
ETELAN

L'abito giovanile,  
pratico e fresco  
in una tradizione  
di classe  
e di eleganza

WASH AND WEAR

terza linea  
L. 28.900

**ETELAN**  
terza lana  
L. 27.900







## CRONACHE DELLA SCIENZA

## Gli elaboratori elettronici nella pratica giudiziaria

Fino a che punto il cervello meccanico può sostituire il giudice - La ricerca automatica precedente - Le norme riguardanti un certo argomento - Interessante esperienza in Belgio

La quantità di informazioni pubblicate si raddoppia ogni otto anni nella chimica, ogni cinque nell'elettronica; per quanto serio, ignora la maggior parte delle pubblicazioni riguardanti il settore in cui è specializzato. Ciò avviene anche nel diritto, ma nel diritto i problemi sono talora più complessi che in altre discipline. Infatti, alla crisi dell'informazione si aggiunge quella della funzione giudiziaria, e l'una crisi interseca l'altra: il giudice è sovraccaricato di cause, tarda a deciderle perché deve perdersi in ricerche di norme o sentenze sull'argomento; d'altra parte, ogni causa decisa è un granello che si aggiunge alla montagna di informazioni già incombente su ogni giudice.

## Risolti 500 quesiti

Nella ricerca delle norme o sentenze riguardanti un certo argomento, la macchina può essere di aiuto al giudice. Come si meccanizza l'analisi di una causa? Il catalogo di una biblioteca, così si può meccanizzare la ricerca di sentenze o norme che riguardano un certo argomento. Questa ricerca del precedente giurisprudenziale è già affermata negli Stati Uniti, dove l'attività d'ogni giurista si fonda — tanto sulle norme generali, quanto sulle sentenze. Le singole sentenze vengono riportate su nastro magnetico ed affidate ad un elaboratore, che — se richiesto — compie una rapidissima scelta tra il materiale immagazzinato e fornisce le indicazioni volute. Esse possono consistere nella riproduzione del testo d'una o più sentenze (full text), ovvero nell'indicazione bibliografica che ne permette il ritrovamento. Pur potendosi addurre ragioni a favore dell'una o dell'altra soluzione, si finisce per decidere in base a motivi contingenti: per esempio, le grandi organizzazioni preferiscono il full text, perché non hanno problemi di costo; le società private che noleggiare l'elaboratore, invece, tendono a risparmiare tempo, macchina e, quindi, a lavorare solo con rinvii alla fonte, più brevi e meno costosi. Se poi si affidano all'elaboratore anche opere di diritto — giuridiche, sorgono problemi di diritto d'autore così ardui, che si accontenta del rinvio ad una certa pagina d'un certo libro.

Di questa tecnica ha fatto uso una società privata che, all'inizio di aprile, ha presentato davanti al Tribunale di Bruxelles la prima dimostrazione europea di genere, risolvendo cinquecento quesiti, presentati non solo da magistrati e notai belgi. Per ogni quesito, la teleselezione collegata all'elaboratore fornisce l'indicazione degli articoli — codice da applicare — e pagine di un trattato belga sull'argomento. Negli Stati Uniti, invece, da un genere di full text delle sentenze. La Corte Cassazione, a Roma, ha meccanizzato la ricerca delle «massime», cioè di brevi estratti delle sentenze della Corte stessa. Il Tribunale Civile di Milano ha intenzione di realizzare un progetto simile per le pomiche sentenze.

Due anni fa, la rivista giuridica dell'aviazione militare

americana pubblicava dati interessanti sulla ricerca automatica dei precedenti giurisprudenziali. In un periodo di sei mesi, i ricercatori precedenti 215 cause, tanto i metodi tradizionali quanto con un elaboratore elettronico. In 16 casi (7,5%) l'elaboratore trovò meno sentenze dell'uomo; in 95 casi (44,1%) gli fu alla pari; in 104 casi (48,4%) lo superò. Se a ciò si aggiunge la straordinaria rapidità, è lecito concludere che la ricerca automatica dei dati giuridici è uscita dalla fase sperimentale.

Più discussa è la sostituzione parziale del giudice per mezzo dell'elaboratore. Nella seconda metà dell'Ottocento, Rudolf von Jhering immaginava una specie di ora di Vaucanson giuridica: «Si infila il caso sul davanti della macchina giudicante, e di dietro ne esce fuori la sentenza». Oggi non si vuol giungere a tanto. Poiché l'elaboratore risolve i problemi, non se li pone, gli si potrà affidare solamente quanto di ripetitivo c'è nell'attività del giudice. Per esempio, all'Accademia delle Scienze di Praga si è compiuto questo esperimento: un programma fornisce all'elaboratore i dati concernenti una certa causa di divorzio; l'elaboratore calcola l'ammontare degli alimenti dovuti al coniuge o ai figli minori; ma è il giudice, e non la macchina, a decidere concedere o no il divorzio. Anche i reati minori commessi dagli automobilisti potrebbero essere affidati all'elaboratore, che può guidare le operazioni rese necessarie dalla mancata conciliazione o dal mancato pagamento di ammende per una multa o simili. In questi casi l'automazione, pur limitata a problemi marginali, contribuirebbe ad alleviare il lavoro degli uffici giudiziari.

Tuttavia — ci si arresta qui. Di recente, si è pensato di applicare gli elaboratori non alle leggi già esistenti, bensì alle leggi future. Ciò è possibile facendo ricorso a particolari tecniche di simulazione. Esse consistono, tanto per intendersi, nel considerare i dati immagazzinati dall'elaboratore come cause di certi effetti, e nello studiare quali variazioni subiscano questi effetti al variare di quelle cause.

## Un centro a Roma

Ma, mentre i tentativi più arditi hanno ancora carattere sperimentale, la ricerca automatica dei giudici è ormai un fatto acquisito. La sua utilità pratica è anche provata, fatto che i centri per questa ricerca assumono sempre più spicco: la forma di società private, con bilancio (attivo) a fine anno. Nel corso del 1968,

altro di questi centri inizierà attività a Parigi, mentre quello di Bruxelles estenderà l'ambito della materia memorizzata. Altri centri — già in funzione in tutto il mondo, a New York e a Leningrado, a Oxford ed a Roma, presso società private, tribunali, ministeri ed organizzazioni internazionali. Tuttavia, per

applicare correttamente queste nuove tecniche, è necessario ripensare il diritto in termini spesso diversi da quelli tradizionali: ci troviamo di fronte a un processo destinato in futuro ad incidere sull'attività e, forse, sul modo di pensare del giudice.

dott. Mario G. Losano dell'Università di Paris

Tanto generale è la simpatia per i fiori e universale l'antipatia per i pipistrelli, che riesce difficile pensare ad una loro associazione. Eppure una serie di ricerche

condotte piuttosto recenti, e in parte tuttora in corso, hanno chiaramente dimostrato che tale associazione è rara e rappresenta un caso — generalmente ignorato — di quei rapporti che collegano il mondo animale e quello vegetale.

Numerosissime le specie di Chiropteri: questo termine cui gli zoologi indicano il gruppo di mammiferi costituiti dai pipistrelli. Esse — quanto mai varie sia per l'aspetto, sia per i costumi, alcune si nutrono di sostanze animali, mentre altre sono vegetariane. Fra queste ultime, si sogliono soprattutto ricordare le grandi roselle o volpi volanti, che vivono nelle regioni tropicali (Asia meridionale e orientale, Oceania, Madagascar), dove spesso si insediano in fitte schiere sugli alberi; divorano

frutti suarati, come banane e manghi, nonché una quantità di fiori, esempio quello di eucalipto.

Alcune specie molto più piccole — anch'esse abitrici dei paesi caldi — hanno un più specializzato regime alimentare, in quanto si nutrono di nettare e di polline, traendoli dai fiori che assiduamente frequentano. Come c'è da attendersi, considerano l'università di quel meraviglioso fenomeno che è l'adattamento, per il quale si abbinano strutture e funzioni — questi pipistrelli presentano qualche interessante caratteristica morfologica: il loro

è assai lungo, così penetrare bene nei fiori dotati di lunghe corolle tubolari, la dentatura è debole

particolari differenze, la lingua — insolitamente sviluppata — costituisce l'organo essenziale di prensione, dotato quindi di estrema di elasticità — minuscolo spazio-

mento elettronico automatico del servizio. Il sistema è inteso a rendere automatica la gestione aeroportuale in alcuni dei suoi servizi, come l'accettazione dei passeggeri in partenza e di quelli in transito, il controllo dei richi a bordo a numerose altre funzioni. Il provvedimento si è reso necessario in considerazione dell'aumento dei passeggeri e del-

le merci. Nel 1971 il traffico sistema aeroportuale milanese sarà pressoché raddoppiato, mentre i merci potranno addirittura triplicare.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Il sistema riuscirà a tenere sotto controllo fino a 55 voli contemporaneamente. Assai controllerà anche il carico delle merci a bordo e compierà automaticamente alcuni documenti di volo.

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste

Questo radar (della Selenia) in grado di individuare formazioni temporalesche in un raggio di circa 400 chilometri ed effettuare un'analisi tridimensionale. I radar meteorologici che questa società ha venduto finora nel mondo sono

Segnala le tempeste



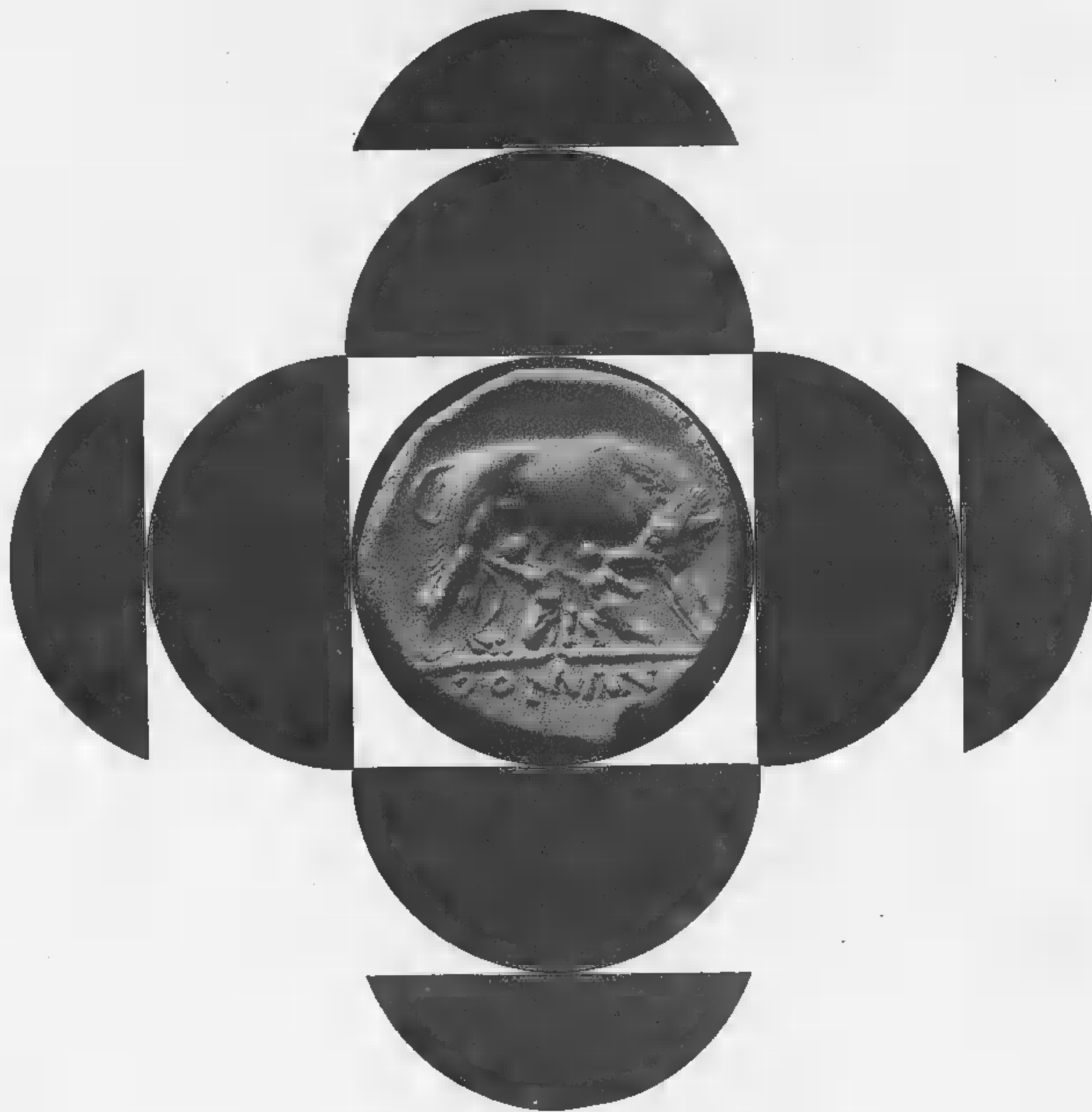
# BANCO DI ROMA

per i clienti  
il "tempo reale"  
diventa realtà

Gli sportelli di una nuova agenzia romana, la N. 30 all'EUR, hanno iniziato l'attività in diretto collegamento - mediante terminali - con il centro di elaborazione dati del Banco di Roma dotato di Sistema/360 IBM. Si realizza così anche presso gli sportelli d'agenzia il servizio in "tempo reale": l'elaboratore centrale controlla elabora e registra istantaneamente qualsiasi operazione. Le somme versate saranno utilizzabili nel giro di pochi secondi presso qualsiasi sportello del Banco di Roma collegato in "tempo reale". Contemporaneamente alla nuova agenzia romana un'altra agenzia ha trasformato la sua organizzazione tradizionale installando i terminali; verranno quindi collegate al Sistema/360 IBM le altre agenzie iniziando con quelle

di Roma e Milano. Dal colloquio simultaneo e costante tra elaboratore e terminali è nata per i Clienti una sorprendente realtà. Il Banco di Roma è orgoglioso di continuare così la sua tradizione d'avanguardia anche nel campo della automazione bancaria.

- 1958 *Installazione presso il Banco di Roma, per la prima volta nella storia bancaria, di un elaboratore elettronico - IBM 705 - di grande potenza.*
- 1959 *Meccanizzazione dei servizi col primo sistema integrale a banda perforata.*
- 1962 *Introduzione del sistema per trattamento automatico di documenti a caratteri magnetici.*
- 1965 *Introduzione del "tempo reale" per servizi direzionali e di conti esteri.*
- 1968 *Estensione del "tempo reale" a normali sportelli di agenzia.*





Una proposta senza fondamento

# Il divorzio non è una legge da sottoporre a referendum

La Costituzione prevede il « referendum », mancano però le norme di attuazione. Ma se anche ci fossero, un « referendum » sul divorzio non risponderebbe allo spirito degli articoli costituzionali. La riforma, anche profonda, della famiglia rientra nelle sovrane competenze del Parlamento

La nuova presentazione al Parlamento del disegno di legge sul divorzio ha provocato non solo le note posizioni di principio, ma un'obiezione radicale, che mira a rinviare sine die ogni concreto provvedimento: l'obiezione, cioè, della necessità di sottoporre la legge a referendum popolare.

Il tema, per la sua importanza, merita un esame. Come è noto, l'art. 1° della Costituzione proclama la sovranità del popolo; correlativamente la Costituzione prevede alcuni strumenti di democrazia diretta, il più importante dei quali è appunto il « referendum », ossia l'esperimento di un'approvazione interpellazione del corpo elettorale, nella duplice figura del referendum costituzionale (art. 138) e del referendum abrogativo (art. 75). Si è voluto dare al popolo, per temperare l'onnipotenza del Parlamento, e, a volte, l'arbitrio della maggioranza, il diritto di pronunciarsi direttamente sulla revisione della Costituzione e di abrogare qualsiasi legge, o parte di legge, approvata dal Parlamento.

Non va, però, dimenticato che lo stesso art. 1° della Costituzione precisa che il popolo esercita la sovranità « nelle forme e nei limiti della Costituzione », il che significa che, essendo il tipo di democrazia esistente nel nostro Paese la democrazia parlamentare, il referendum dovrebbe considerarsi uno strumento di eccezione.

E, infatti, nel referendum costituzionale, la pronuncia popolare può riguardare solo le leggi di revisione della Costituzione e le altre leggi costituzionali, espressamente previste dalla Costituzione (non ogni legge avente « generico riferimento » a « materia costituzionale »). Il referendum può avere luogo solo se richiesto entro tre mesi dalla pubblicazione di detta legge, purché ne facciano domanda un quinto dei membri di una Camera o mille elettori o cinque Consigli regionali. Il referendum, tuttavia, è escluso se la legge è stata approvata in una votazione da ciascuna delle due Camere con maggioranza qualificata.

La legge sul divorzio non può considerarsi legge costituzionale e non quindi suscettibile di referendum; la tesi di un presunto inserimento del Patti Lateranensi nella Costituzione è stata respinta non solo dai giuristi laici, ma pure autorevoli giuristi cattolici e prevale ormai l'opinione che l'art. 7 della nostra Costituzione ha fatto divenire articoli della Costituzione le norme dei detti Patti.

Più gravi problemi pone il referendum popolare per deliberare la abrogazione totale o parziale di una legge, o di un atto avente valore di legge; referendum che può essere chiesto da 500 mila elettori o da 5 Consigli regionali (art. 75). La Costituzione ha precisato che spetta al legislatore ordinario determinare le modalità di attuazione; non, però, i limiti.

Ne consegue che la legge di attuazione dovrebbe ammettere un intervento diretto e continuativo del popolo nell'esercizio della potestà legislativa, che è prerogativa gelosa del Parlamento, senza alcun limite di tempo, e specificamente attribuirgli la facoltà di abrogare qualunque legge, o antica, o nuova, o sola esclusione, già sancita dalla Costituzione, delle leggi tributarie e di bilancio, di amnistia e di indulto, e di autorizzazione a ratificare i trattati internazionali.

Ma nessuna legge ha finora determinato le modalità di attuazione del referendum e ben può prevedersi che la discussione di un siffatto disegno di legge incontrerà lunga e difficile via. Infatti, da un lato, una disciplina del referendum che non stabilisse alcun limite, potrebbe veramente costituire una minaccia permanente alla potestà del Parlamento (che, non si dimentichi, è eletto dal popolo con delega di rappresentanza); di

sovranità) e costituire pure un attentato al principio della certezza dell'ordinamento giuridico e dello stesso Stato democratico. Dall'altro lato, il porre dei limiti significherebbe modificare la Costituzione e sollevare il problema della revisione.

La logica del sistema vorrebbe, dunque, che il referendum fosse uno strumento eccezionale, gravi, e necessario della presenza di norme legislative imposte dal Parlamento senza un effettivo riscontro nel Paese, o da rendere opportuna la abrogazione. Non pare, però, che questi estremi ricorrano in una legge sul divorzio, che trova eco favorevole in buona parte della opinione pubblica, o che, quanto meno, viene considerata il minor male dinanzi a certe irreparabili fratture. E va aggiunto che rinviare la legge sul divorzio alla legge che regoli il referendum significherebbe rinviare indefinitamente.

È veramente auspicabile, dunque, che in luogo di sterili eccezioni pregiudiziali, gli oppositori del divorzio, pur fermi nelle loro posizioni per ragioni di principio, diano pure, affrontando il problema concreto, il proprio contributo alla elaborazione di una legge organica, che ponga nettamente i limiti al referendum di impedire futili rotture familiari, e che si inserisca al più presto in un quadro organico di riforma del diritto di famiglia.

In questo nuovo diritto, accanto a una riforma processuale, sia insediato il principio di parità morale ed economica del coniuge; è l'unico efficace strumento per impedire che la donna, già in posizione di netta inferiorità, si trovi di più in una situazione ancora peggiore.

Emilio Germano  
Magistrato di Cassazione

## Per evitare inondazioni

Trasognano una diga

Trento, 17 giugno. Ignoti hanno fatto saltare, la scorsa notte, la dinamo di una diga nei pressi del lago di Caldazzone, che preclude l'uscita delle acque del fiume Brenta.

Si tratta, a detta degli inquirenti, di dimostrazione di protesta. Con le piogge torrenziali di questi giorni, infatti, il livello del lago si è rialzato ed alcuni campeggi sulle sponde sono stati allagati. La diga bloccava il deflusso delle acque.

Da stamane un torrentello d'acqua scorre tra i resti della diga; il livello del bacino naturale di Caldazzone risulta notevolmente alleggerito. (Agenzia Italia)

## La polizia è convinta che l'infermiere ha assassinato la dottoressa di Milano

Salvatore Pilopida, 23 anni, aveva lavorato in casa della vittima - Al momento del delitto scomparso - L'indomani a Napoli - Noleggiava una « 850 » e si sistema in una pensione - Ma nella notte abbandona l'albergo con un pretesto e va a trovare una sorella: è nervoso ed agitato

(Dal nostro inviato speciale) Milano, 17 giugno. Gli indizi a carico dell'infermiere ventitreenne Salvatore Pilopida, quale sospetto autore dell'omicidio della dottoressa Cesarina Volterra Segre, aumentano col passare dei giorni. Ed è proprio il suo atteggiamento che induce la polizia a pensare di avere effettivamente individuato l'assassino. Il delitto è stato consumato la sera di domenica 10 giugno, circa alle 22,30. Da allora Pilopida non ha più fatto ritorno nella abitazione dell'affittacamere Felicia Soleo, in via Giambellino 9, dove dal 5 giugno aveva occupato una stanza.

Alle 14 del giorno successivo Pilopida è già a Napoli, alla sede della « Haris », dove noleggia una « 850 » dicendo che la restituirà presto.

un'altra agenzia. Lasciato Milano senza dire nulla alla Soleo (mentre invece durante un'altra sua permanenza nella stessa casa, l'anno scorso, aveva sempre avvertito ogni volta che doveva assente), si era ritirato nella sua abitazione a Napoli. A Napoli si trovano altre due tracce dell'infermiere. Nella via tra marci e marciocelli egli si presenta alla pensione « Regina », nei pressi della stazione ferroviaria. Chiede una camera, paga 1500 lire presentando la patente. La proprietaria nota che ha un comportamento strano, sembra agitato, sospeso. Il Pilopida cerca di giustificarsi dicendo che ha litigato con la moglie. A mezzanotte si corica, ma due ore dopo si alza ed esce. Lo sentono ripartire con l'auto.

Nel pomeriggio del mercoledì va a trovare una delle sorelle, Lucia, a Mugnano, alla periferia di Napoli. Anche qui si dimostra in uno stato di agitazione che sorprende la donna. Resta soltanto dieci minuti, dice « essere venuto a Milano perché si trovasse male, ma afferma anche di avere intenzione di tornare. Da quel momento la polizia non ha più sue notizie.

Quando, il 5 giugno scorso, l'infermiere ha lasciato la casa di cura di Modena presso la quale lavorava da circa due mesi, ha ricevuto, come paga e liquidazione, 40 mila lire. Quattordici le ha versate all'affittacamere Soleo. Con il resto ha mangiato e ha fatto il viaggio fino a Napoli: se non avesse altro denaro di scorta, è facile presumere che sia già sprovvisto di denaro. Da Modena il Pilopida è partito improvvisamente perché il giorno 3 un ufficiale giudiziario gli aveva notificato una citazione: si sarebbe dovuto presentare alla Procura della Repubblica di quella città il giorno 14 per rispondere di un reato aggravato commesso a Capua alcuni mesi prima. Il 14, a Modena, Salvatore Pilopida è stato visto in un'auto.

Frederico il dott. Caracciolo capo della Mobile approfondisce le indagini per cercare di scoprire quale potrebbe essere stato il motivo che ha spinto il Pilopida ad assassinare la dottoressa Volterra.

La dottoressa, secondo suo figlio, non aveva più avuto rapporti con Salvatore Pilopida; ma probabilmente le cose invece andate diversamente perché la Volterra qualche tempo fa si era rivolta a un conoscente per chiederle se poteva trovare un'occupazione per un infermiere. Evidentemente Salvatore si era rivolto a lei per portarsi.

Quella volta la dottoressa non era riuscita a sistemarlo e infatti, poco tempo dopo, il Pilopida aveva lasciato Milano per andare a lavorare a Modena.



Salvatore Pilopida, l'infermiere ricercato (Telefoto)

## Tre inglesi manifestano a Mosca per gli scrittori ribelli arrestati

Rischiano una pena fino a 7 anni - I fermati (due ragazzi e una giovane) distribuivano volantini in favore di Siniavski, Daniel e Ginzburg

(Dal nostro corrispondente) Mosca, 17 giugno. Tre giovani inglesi, due ragazzi e una ragazza sui venti anni, sono stati arrestati dalla polizia mentre distribuivano volantini invocanti la libertà per gli scrittori Siniavski, Daniel, Ginzburg e Galanskov e per i battisti e per tutti i prigionieri politici dell'Urss. Essi sono lo studente dell'Università di Southampton, John Carewell, il tecnico di laboratorio Vivian Broughton e la segretaria Janet Hammond: fanno tutti parte di un gruppo « radicali cristiani, marxisti e anarchici » denominato « Chiesa fondata » in scorso anno a Londra.

I tre giovani, pare giunti da poco a Mosca come turisti, avevano preavvertito ieri alcuni giornalisti occidentali della loro manifestazione. Sono arrivati in piazza Malakovski, nel centro della città, oggi verso le 13,15. I due ragazzi indossavano magliette bianche su cui era scritto: « Libertà per Galanskov » e « calzoncini grigi, la ragazza in canicotta rosa e pantaloni alla marcia ».

Due uomini, probabilmente agenti della polizia segreta, sono intervenuti afferrando uno dei ragazzi per il braccio. E' accorso anche un poli-

ciotto che dirigeva il traffico e il giovane è stato condotto in una stanza della stazione della metropolitana di piazza Malakovski. La ragazza è quasi subito la ragazza, trascinata anch'essa per le braccia da altri due agenti. Il terzo giovane veniva fatto salire con forza su un'automobile, che partiva poi probabilmente per il commissariato centrale. Un giornalista occidentale, che aveva fotografato la scena, veniva circondato da alcune persone e privato della sua macchina fotografica.

Al momento in cui scriveva non si sa se i tre giovani verranno sottoposti a processo o soltanto espulsi.

Remo Lugli

I due sono medici, i socialisti il medico

# Governo di centro-sinistra in Belgio dopo 132 giorni di crisi

Il ministero (costituito dal de Gaston Eyskens con i socialisti) comprende 14 valloni e 14 fiamminghi: più il « premier », che è fiammingo ma si proclama « indipendente »



Gaston Eyskens, il « premier » belga (Telef.)

(Dal nostro corrispondente) Bruxelles, 17 giugno. Dopo 132 giorni di crisi, il Belgio ha finalmente un nuovo governo. Il democristiano Gaston Eyskens è riuscito a costituire un gabinetto di centro-sinistra con i socialisti: i nuovi ministri che hanno prestato nel tardo pomeriggio giuramento nelle mani di re Baldovino, hanno immediatamente temuto il primo consiglio e settimana prossima si presenteranno davanti al Parlamento.

Il nuovo governo belga cede al Gabinetto di centro-destra (dc e liberali) guidato da Paul Van den Broeck, che dopo aver retto per due anni è stato costretto alle dimissioni degli incidenti a Lovo tra fiamminghi e valloni. La crisi ha obbligato il re a sciogliere la Camera e ad indire nuove elezioni, conclusesi con un rafforzamento dei partiti linguistici estremisti, e con un indebolimento dei partiti tradizionali. Per risolvere i problemi che dilanano il paese, nettamente separato in due tra fiamminghi e valloni, si è cercato a lungo costituire un governo di unione nazionale, tra democristiani, socialisti e liberali, ma il tentativo è fallito. Prima di realizzare l'attuale formula di centro-sinistra è stato necessario un minuzioso negoziato su tutti i problemi difficili del paese. I socialisti, incerti se partecipare al governo del paese, hanno indetto i propri congressi, e gli iscritti hanno votato a favore della permanenza nel Gabinetto. Il 70 per cento dei voti favorevoli, con il voto contrario delle federazioni di Bruxelles e di altri centri importanti.

Come sempre, al momento della costituzione di un nuovo governo in Belgio, anche stavolta è stato necessario un delicato dosaggio tra fiamminghi e valloni. I ventinove posti da ministro sono stati divisi con i socialisti. Mirko Minuzzo, ventitreenne, già compagno di Mauro nella conquista della « Torre Venezia », che hanno dedicato alla « Cima Grande » (Lavorato), deve trovarsi immane difficoltà a Courmayeur domani alle 9 per prendere parte al 13° corso guide e portatori della Valle d'Aosta: il 7 luglio, superati i difficili esami teorici e pratici, sarà « portatore ».

La conquista della « Torre Venezia », una delle più ardite cime delle Dolomiti bellunesi, è stata condotta a termine in dodici giorni — dal 5 al 16 giugno — con notevoli bivacchi in parete, molti dei quali sotto la neve e

condizioni atmosferiche sempre avverse. Fino a domenica alle 17 circa, quando i due alpinisti hanno raggiunto la vetta dopo oltre duecento ore di scalata effettiva, il tempo è stato il loro nemico, poi è comparso finalmente il sole e le nebbie rosse si sono sgolate contro il cielo al di sopra del baratro di alcune centinaia metri circa.

Il momento più difficile (ricordiamo che erano partiti il 1° giugno) è stato il giorno 9 quando Mauro e Minuzzo si sono trovati a superare la cosiddetta « tetta »; poi in un continuo alternarsi di progressioni e di ripiegamenti, hanno affrontato l'altro grande problema, « la placca gialla », sempre sotto la pioggia battente, rattrappiti nei movimenti dal gelo, più volte al limite dello sconforto sono stati costretti a rinunciare.

Sulle Dolomiti bellunesi

Redatta da Roberto Kennedy

direttissima « Torre Venezia »

oggi Enrico Mauro e Mirko Minuzzo tornano a Cervinia

(Dal nostro corrispondente) Aosta, 17 giugno.

(D.) Mirko Minuzzo ed Enrico Mauro, i due alpinisti di Cervinia vincitori in « prima assoluta » della « Torre Venezia », che hanno dedicato alla « Cima Grande » (Lavorato), deve trovarsi immane difficoltà a Courmayeur domani alle 9 per prendere parte al 13° corso guide e portatori della Valle d'Aosta: il 7 luglio, superati i difficili esami teorici e pratici, sarà « portatore ».

La conquista della « Torre Venezia », una delle più ardite cime delle Dolomiti bellunesi, è stata condotta a termine in dodici giorni — dal 5 al 16 giugno — con notevoli bivacchi in parete, molti dei quali sotto la neve e



In gamba quell'asfaltista!

Usa:

CARTONFILTRO CINCINNATI

Un materiale che ha raggiunto i limiti della perfezione e che non sarebbe possibile fabbricare meglio, nemmeno spendendo di più

Morbido, liscio, elastico, rigato, ben confezionato. Un prodotto « su misura » per chi vuole lavorare seriamente. E' Cincinnati!

Cincinnati

20159 MILANO - V.le Stelvio 13

A VOCE SPIEGATA!

Chi usa protesi dentali super-polvere

ORAZION

LA CANTIERO ALLA VENEZIA

# Siete conosciuti in 126 città italiane?

Potrebbe capitarvi di andare per lavoro, o in viaggio con la vostra famiglia, in città in cui non siete conosciuti.

Per voi la Banca Commerciale Italiana ha creato un nuovo libretto di risparmio al portatore: IL LIBRETTO CIRCOLARE COMIT.

Con il Circolare Comit non siete più vincolati allo sportello di emissione, ma potete ritirare senza alcuna difficoltà, subito, il vostro danaro presso uno qualsiasi dei 274 sportelli, IN 126 CITTÀ ITALIANE.

Sono gli sportelli ai quali potete rivolgervi per tutte le informazioni sul Circolare Comit disponibile in tagli da L. 200.000, L. 500.000, L. 1.000.000 e L. 2.000.000.

BANCA COMMERCIALE ITALIANA

Trovate le scarpe dell'uomo sarebbero macchiate di sangue

Napoli, 17 giugno.

(a. l.) L'infermiere Salvatore Pilopida, ricercato per il delitto di Milano, martedì 11 è stato a Capri all'abbigliamento all'albergo « Certosa » per alcune ore. Si allontanò in serata senza saldare il conto.

Nella sua camera sono stati rinvenuti mozziconi di sigaretta, una bottiglia di liquore consumata a metà e una borsa di tela contenente un mazzo di chiavi. Inoltre è stato trovato un paio di scarpe macchiate forse di sangue.

Remo Lugli

Trovate le scarpe dell'uomo sarebbero macchiate di sangue

Napoli, 17 giugno.

(a. l.) L'infermiere Salvatore Pilopida, ricercato per il delitto di Milano, martedì 11 è stato a Capri all'abbigliamento all'albergo « Certosa » per alcune ore. Si allontanò in serata senza saldare il conto.

Nella sua camera sono stati rinvenuti mozziconi di sigaretta, una bottiglia di liquore consumata a metà e una borsa di tela contenente un mazzo di chiavi. Inoltre è stato trovato un paio di scarpe macchiate forse di sangue.

Remo Lugli

Trovate le scarpe dell'uomo sarebbero macchiate di sangue

Napoli, 17 giugno.

(a. l.) L'infermiere Salvatore Pilopida, ricercato per il delitto di Milano, martedì 11 è stato a Capri all'abbigliamento all'albergo « Certosa » per alcune ore. Si allontanò in serata senza saldare il conto.

Nella sua camera sono stati rinvenuti mozziconi di sigaretta, una bottiglia di liquore consumata a metà e una borsa di tela contenente un mazzo di chiavi. Inoltre è stato trovato un paio di scarpe macchiate forse di sangue.

Remo Lugli

Trovate le scarpe dell'uomo sarebbero macchiate di sangue

Napoli, 17 giugno.

(a. l.) L'infermiere Salvatore Pilopida, ricercato per il delitto di Milano, martedì 11 è stato a Capri all'abbigliamento all'albergo « Certosa » per alcune ore. Si allontanò in serata senza saldare il conto.

Nella sua camera sono stati rinvenuti mozziconi di sigaretta, una bottiglia di liquore consumata a metà e una borsa di tela contenente un mazzo di chiavi. Inoltre è stato trovato un paio di scarpe macchiate forse di sangue.

Remo Lugli

Trovate le scarpe dell'uomo sarebbero macchiate di sangue







Per la qualifica e gli stipendi

# Le Poste minacciano di fare nuovi scioperi

Continua l'agitazione dei postali: i quotidiani del mattino non escono giovedì e domenica; quelli del pomeriggio giovedì e sabato

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 giugno. I postelegrafonici riprendono al più presto l'agitazione, se l'amministrazione delle Poste non aderirà alla richiesta di iniziare le trattative sul problema della categoria. I sindacati hanno sollecitato un incontro da tenersi nella settimana prossima « al fine di stabilire » afferma un comunicato sindacale — la disponibilità dell'amministrazione per una trattativa sulla politica aziendale in genere e su quella del personale in particolare ».

Secondo la organizzazione dei lavoratori « la disordinata e unilaterale applicazione delle leggi stralcio della riforma delle Poste e Telecomunicazioni e degli stipendi ha determinato una situazione molto grave per la categoria ».

Altre 48 ore di sciopero sono state decise dai sindacati degli addetti ai giornali quotidiani e alle agenzie di stampa. La stessa astensione verrà attuata in modo da impedire l'uscita di tutti i giornali del mattino e del pomeriggio di giovedì 20 giugno, delle sole testate del pomeriggio di sabato 22 e dei quotidiani del mattino di domenica 23.

Gli impiegati amministrativi sospenderanno il lavoro nei giorni di giovedì e sabato. Le manifestazioni sono state indette in seguito alla rottura delle trattative per il rinnovo del contratto nazionale di lavoro della categoria.

Gli ospedali romani rimarranno senza medici per cinque settimane, a partire da domani. La manifestazione sarà a « singhiozzo »: da domani fino a venerdì 22, dal 24 al 28, dal 30 al 5 luglio, dall'8 al 12, dal 15 al 19. I sanitari ospedalieri della capitale intendono protestare contro la direzione degli Ospedali Riuniti che non avrebbe mantenuto gli impegni, tra i quali l'assunzione di nuovi medici entro il 1° giugno. I dipendenti delle cliniche universitarie e il personale dell'Università di Roma si rifiuteranno da domani di svolgere attività diverse da quelle previste per le proprie qualifiche. La categoria è in agitazione per sollecitare l'accolimento di alcune richieste economiche e normative.

g. f.

Sospende i lavori la commissione per gli incarichi nelle scuole

Roma, 17 giugno. I sindacati della scuola secondaria (Anicim, Sasmi, Snpp, Snsn) hanno invitato i presidi ed i professori membri delle commissioni incaricate a supplire ai loro compiti fino a quando il ministero della Pubblica Istruzione non avrà revocato la circolare 242 del 13 maggio scorso ed il ministero del Tesoro non avrà stanziato i fondi previsti necessari per svolgere il loro lavoro. Da queste commissioni dipende il conferimento degli incarichi ed il regolare inizio dell'anno scolastico.

Secondo quanto dispone la circolare ministeriale 242, le commissioni dovrebbero limitare la loro attività a sole quattro sedute mensili non avendo il ministero del Tesoro provveduto all'integrazione dell'apposito capitolo di bilancio per i gettoni di presenza previsti dalla legge 3 giugno 1967 n. 417. Nel comunicato i sindacati della scuola secondaria rilevano la impossibilità di compiere in quattro sedute mensili il lavoro demandato alle commissioni.

(Ansa)

In una frazione di Sanremo

Vivaci proteste di parrochiani perché il curato è trasferito

Sanremo, 17 giugno. (r.o.) I parrochiani di Coldiroli, una frazione di Sanremo, sono in agitazione per il trasferimento del loro curato, don Giuseppe Stroppiana, deciso nei giorni scorsi dal vescovo di Ventimiglia. Don Stroppiana è stato destinato alla parrocchia di San Bartolomeo, ma i fedeli di Coldiroli si oppongono tenacemente alla partenza del sacerdote.

Stamano una delegazione di donne si è recata a Ventimiglia ed ha esposto la situazione al segretario del Coldiroli. Gli abitanti di Coldiroli sembrano decisi a continuare la loro battaglia. Qualcuno ha espresso persino l'intenzione di « murare la porta della canonica » per impedire che don Giuseppe se ne vada.

Legittimo il passaggio del « Butthier » all'Enel

Lo afferma con una sentenza la Corte Costituzionale

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 giugno. (g.g.) La Corte Costituzionale ha ritenuto che sia legittimo in natura con la quale è stato disposto il trasferimento all'Enel della impresa elettrica gestita dal consorzio del Butthier (C.E.B.) in Val d'Aosta. Il problema era stato sollevato dall'Azienda elettrica municipale di Torino (Aem) la quale aveva citato in giudizio dinanzi al tribunale di Aosta l'Enel sostenendo che il decreto con cui era stato disposto il trasferimento era in contrasto con il principio costituzionale per cui « l'esercizio della funzione legislativa non può essere delegato al governo se non con determinazione di principi e criteri direttivi e soltanto per tempo limitato ed oggetto definito ».

Il consorzio del Butthier venne costituito nel settembre 1950 con quote paritarie fra l'Azienda elettrica munici-

ipale di Torino, le Ferrovie dello Stato e la soc. Cogne. Nel dicembre 1962 fu disposto il trasferimento dell'impresa all'Enel. Ma l'Azienda elettrica municipale di Torino sostiene che almeno una parte degli impianti, quella relativa alle quote di cui è proprietaria, avrebbe dovuto essere esonerata dal trasferimento.

Le auto di Pordenone avranno la sigla « PN »

Roma, 17 giugno. (g.m.) La Gazzetta Ufficiale pubblica stasera il decreto del ministro dei Trasporti, Oscar Luigi Scalfaro, che attribuisce la sigla « PN » alle targhe degli autoveicoli iscritti nella provincia di Pordenone.

La legge approvata il primo marzo. Le targhe provvisorie della provincia, cioè quelle di cartone, avranno la sigla « E3 ». Poiché è obbligatorio che ogni autoveicolo sia targato nella provincia in cui è residente il suo proprietario, i cittadini del Pordenone dovranno provvedere al mutamento di targa del loro veicolo.

Per aver tentato di rivelare segreti di Stato

# Condannata a cinque anni e mezzo la bella spia ungherese a Firenze

Il P.M. aveva chiesto undici anni - Scontata la pena, la ragazza sarà subito espulsa dall'Italia



Henriette Hingyi, l'ungherese condannata (Tel. A.P.)

(Dal nostro corrispondente)

Firenze, 17 giugno.

Si è conclusa questa sera in Corte d'Assise a Firenze il processo contro Henriette Hingyi, la bella spia ungherese di 33 anni. La ragazza è stata condannata a cinque anni e sei mesi di reclusione per tentativo di rivelazione di segreti di Stato. Il P.M. aveva chiesto la pena di undici anni e dieci giorni. La sentenza dispone inoltre che, scontata la condanna, la donna venga espulsa dall'Italia.

Henriette Hingyi fu arrestata l'8 ottobre del 1967 alla stazione di Santa Maria Novella da agenti del controspionaggio, servizio informazioni e difesa, mentre stava salendo su un « direttissimo » per Milano. Qualche minuto prima si era incontrata con la signorina N. B., bibliotecaria della scuola di guerra della Caserma, con la quale dal 1965 era in rapporti per ricevere informazioni e documenti militari italiani e della Nato, coperti da segreto e tutelati dalle nostre leggi penali. La bibliotecaria, ovviamente, agiva per incarico e sotto la direzione del servizio di controspionaggio, che le forniva documenti e informazioni di nessun interesse o addirittura falsi da passare alla Hingyi, la quale a sua volta li trasmetteva all'Avho, il servizio di spionaggio magiaro.

La Hingyi, accusata di tentativo di spionaggio e di sostituzione di persona per aver assunto un nome falso, alla istruttoria che durante il primo dibattimento svoltesi il 18 e il 19 aprile scorso, si difese strenuamente. Sostenne di non ritenersi colpevole di tentativo di spionaggio militare, in quanto ignorava il contenuto dei pacchetti che riceveva dalla N. B. e delle buste (contenenti denaro) che ad essa consegnava quale contropartita. Durante il processo il pubblico ministero dottor Vigna contestò alla Hingyi un terzo reato, quello di tentata corruzione di cittadino italiano, e al termine della propria requisitoria chiese la condanna della giovane ungherese a dieci anni.

A questo punto si ebbe un piccolo colpo di scena: i giudici emisero una sentenza di condanna a tre mesi di reclusione, per il reato di sostituzione di persona ammessa dalla Hingyi, e ordinarono il rinvio degli atti al pubblico ministero per la eventuale formulazione di un nuovo capo di imputazione. Il dottor Vigna, dopo un attento riesame delle carte processuali, contestò all'imputata il tentativo di corruzione continuata aggravata di cittadino italiano da parte dello straniero, e tentativo di ottenere rivelazioni su segreti di Stato.

g. c.

Tripletta all'industriale Rivetti

Biella, 17 giugno. (p.m.) La Giunta comunale ha approvato una serie di aumenti all'imposta di famiglia, apportati dall'Ufficio tributi.

In testa all'elenco figura l'industriale lander Guido Alberto Rivetti, il cui reddito imponibile è passato da 50 a 150 milioni. Seguono fra i maggiori contribuenti: Elio Botto Poala (da 28 a 100 milioni); Rubens Vaglio Pret (da 17 a 100); Carlo Caldi (da 15 a 60); Antonio Pira e Alberto Vitale (entrambi da 7 a 50); Mario Caviglioli (da 11 a 60 milioni).

g. c.

La polizia stradale si

Care ha regolato il traffico a lungo anche perché la galleria era stata invasa dai gas sprigionati dagli scappamenti delle auto ferme col motore acceso.

A Brindisi sorgerà un impianto di dissalazione d'acqua marina

Roma, 17 giugno. Entro la fine del 1969 scenderà a Brindisi il più grande impianto d'Europa per la dissalazione dell'acqua del mare. Il complesso sarà in grado di produrre 9.600.000 litri di acqua ultra-pura al giorno per le esigenze di uno stabilimento petrolchimico della Montecatini Edison.

g. c.

Cessate le ricerche in mare dei tre dispersi di Savona

(Dal nostro corrispondente)

Savona, 17 giugno. (m.f.) Nessuna traccia dei tre savonesi, Aldo Stefanelli di 31 anni residente a Savona in via Genova 18, autista, padre di tre bambini; Stefano Guazzone di 34 anni, panneliere, abitante in via Matilde Serao 2, e Francesco Feriani, garagista, domiciliato in via Leopoldo Marenga 6, scomparso in mare la notte di mercoledì a bordo di un'imbarcazione di plastica, tipo « catamarano ».

Dopo cinque giorni di inutili ricerche, le speranze di ritrovarli ancora in vita sono cadute: le autorità marittime della capitaneria di porto, hanno lasciato intendere che l'intero equipaggio della piccola imbarcazione si deve considerare perduto.

Tutte le unità che hanno partecipato alle ricerche, compresa la fregata « Bergamini » e la corvetta « Urania », sono rientrate alla rispettiva base; anche l'aereo del Centro di soccorso di Milano e l'elicottero del Comando Marina militare della Spezia hanno sospeso i voli di ricognizione alla ricerca dei naufraghi.

Non ancora rassegnati sono invece i familiari degli scomparsi, i quali si rifiutano di credere nell'affondamento del « catamarano » e continuano a mantenersi in stretto contatto con la capitaneria. La loro speranza si fonda sulla possibilità che i dispersi possano venire incrociati da qualche nave in rotta nel Mar Ligure.

Rimane ancora incomprensibile la decisione dei tre giovani di prendere il largo ad un'ora così insolita (erano quasi le 22), con una fragile imbarcazione di plastica, in una notte burrascosa, quando un vento impetuoso soffiava da nord-est con forza sette sollevando enormi ondate, senza preoccuparsi del pericolo a cui si esponevano.

SCIAGURA SULLA STATALE ALBA-BRA

# Bimbo morto, il padre morente nell'urto fra auto e un camion

Il piccolo aveva 3 anni - L'uomo, ventottenne, da Cinzano di S. Vittoria, è impiegato all'Istituto San Pio di Moncalieri

Torinese ucciso in uno scontro a Cairo

(Dal nostro corrispondente)

Alba, 17 giugno.

Un bimbo di tre anni è morto e il padre è rimasto gravemente ferito in un drammatico incidente avvenuto questa sera sulla statale Alba-Bra in località Piana Bignin. La piccola vittima è Massimo Bazzanelli residente nella frazione Cinzano di Santa Vittoria d'Alba. Il padre, Pietro, 28 anni, un impiegato del centro meccanografico dell'Istituto San Paolo di Moncalieri, è ricoverato all'ospedale civile di Alba: le sue condizioni sono disperate.

La sciagura è avvenuta verso le 20. Il Bazzanelli a bordo di una « 500 » con a fianco il piccolo Massimo stava procedendo verso Bra provenendo da Alba. Era piovuto da poco e la strada era infida. Giunta in prossimità di una curva, la « 500 » ha improv-

visamente sbandato sulla sinistra proprio nell'ultimo in cui stava per sorpassare un autocarro della ditta Ramondino di Alba, pilotato dall'autista Renato Cognigni, 41 anni, residente a Cisono. Il camionista ha visto l'utilitaria spostarsi sulla sinistra, ma nonostante la pronta frenata non ha potuto evitare lo scontro. La vettura si è infilata tra la ruota e la parte anteriore sinistra del camion che l'ha trascinata per una sessantina di metri riducendola ad un ammasso di rottami.

Quando pochi attimi dopo alcuni automobilisti si sono precipitati per portare i primi soccorsi ormai per il piccolo Massimo non c'era più nulla da fare: era rimasto ucciso sul colpo per le gravissime ferite al capo e al torace. Il padre ve-

niva invece trasportato d'urgenza all'ospedale di Alba assieme al camionista che nell'urto ha riportato alcune ferite.

g. f.

Il mortale incidente sulla Fossano-Savona

al centro d'una galleria

(Dal nostro corrispondente)

Cairo Montenotte, 17 giugno. (r.v.) Il cinquantasettenne Andrea Amatis, abitante a Torino in corso Rosselli 123/4, è morto stamane alle 9.30 in un scontro in galleria sull'auto-

strada Fossano-Savona.

L'Amatis, al volante della sua « 1100 D », ha imboccato il tunnel chiamato « Pagliera », lungo 682 metri e sito nel territorio di Quillano (Savona) a 3 km. da Altare. L'auto, per cause ancora in via di accertamento, si è scontrata frontalmente con un camion e rimorchio che procedeva in senso inverso e pilotato dal quarantenne Battista Fino, da Melle (Cuneo). Nell'urto l'Amatis è deceduto sul colpo. Il traffico è rimasto interrotto mezz'ora.

L'Amatis stava tornando a Torino dalla Riviera ligure e secondo il Fino, pilota dell'autotreno, la « 1100 D » sarebbe entrata in galleria a fari spenti; poi, dopo avere sbandato, è finita sulla corsia di sinistra schiantandosi contro la parte anteriore del camion, che ha avuto troncato l'asse anteriore.

La polizia stradale si è accesa. Ha regolato il traffico a lungo anche perché la galleria era stata invasa dai gas sprigionati dagli scappamenti delle auto ferme col motore acceso.

A Brindisi sorgerà un impianto di dissalazione d'acqua marina

Roma, 17 giugno. Entro la fine del 1969 scenderà a Brindisi il più grande impianto d'Europa per la dissalazione dell'acqua del mare. Il complesso sarà in grado di produrre 9.600.000 litri di acqua ultra-pura al giorno per le esigenze di uno stabilimento petrolchimico della Montecatini Edison.

g. c.

Cessate le ricerche in mare dei tre dispersi di Savona

(Dal nostro corrispondente)

Savona, 17 giugno. (m.f.) Nessuna traccia dei tre savonesi, Aldo Stefanelli di 31 anni residente a Savona in via Genova 18, autista, padre di tre bambini; Stefano Guazzone di 34 anni, panneliere, abitante in via Matilde Serao 2, e Francesco Feriani, garagista, domiciliato in via Leopoldo Marenga 6, scomparso in mare la notte di mercoledì a bordo di un'imbarcazione di plastica, tipo « catamarano ».

Dopo cinque giorni di inutili ricerche, le speranze di ritrovarli ancora in vita sono cadute: le autorità marittime della capitaneria di porto, hanno lasciato intendere che l'intero equipaggio della piccola imbarcazione si deve considerare perduto.

Tutte le unità che hanno partecipato alle ricerche, compresa la fregata « Bergamini » e la corvetta « Urania », sono rientrate alla rispettiva base; anche l'aereo del Centro di soccorso di Milano e l'elicottero del Comando Marina militare della Spezia hanno sospeso i voli di ricognizione alla ricerca dei naufraghi.

Non ancora rassegnati sono invece i familiari degli scomparsi, i quali si rifiutano di credere nell'affondamento del « catamarano » e continuano a mantenersi in stretto contatto con la capitaneria. La loro speranza si fonda sulla possibilità che i dispersi possano venire incrociati da qualche nave in rotta nel Mar Ligure.

Rimane ancora incomprensibile la decisione dei tre giovani di prendere il largo ad un'ora così insolita (erano quasi le 22), con una fragile imbarcazione di plastica, in una notte burrascosa, quando un vento impetuoso soffiava da nord-est con forza sette sollevando enormi ondate, senza preoccuparsi del pericolo a cui si esponevano.

g. c.



Visitate le grandi città di un grande Paese con la grande linea aerea: AIR CANADA

L'Air Canada vi trasporta da più città europee a più città canadesi — più di qualsiasi altra linea aerea. Vi sono voli giornalieri verso i centri in cui pulsa la vita del Canada: Montreal e Toronto. Un rapido volo a Parigi e vi imbarcherete sul prestigioso volo Canada 871. Oppure volate a Francoforte per raggiungere il jet dell'Air Canada che vi porta non-stop a Toronto: volo AC873. Potete visitare i vostri parenti; oppure compiere un fruttuoso giro di affari; o esplorare un paesaggio sterminato di laghi e montagne. Qual è la via più rapida per la Costa Occidentale? Uno dei nostri voli giornalieri — il Western Arrow — da Londra per Vancouver. Soltanto Air Canada vola in 37 città canadesi e in 9 dei maggiori centri U.S.A., compresi Chicago, Los Angeles, Cleveland, New York, Miami.

AIR CANADA

Agenti Generali per l'Italia: BOAC/BEA

20123 Milano, Piazza Misori, 3 - tel. 869.0704  
00187 Roma, Via Diocleziani, 54 - tel. 486.494  
\* Giornaliero dal 28 aprile

**ASTA ALLA CODEBO'**

Per conto di un Collezionista privato saranno messe in vendita, all'asta ed a trattativa privata, circa 200 opere di artisti dell'800 di scuola italiana, francese, olandese, inglese scelte accuratamente e con il criterio del piacevole ambientamento.

ESPOSIZIONE oggi e domani ore 10-12 - 15-19 - 21-23.  
VENDITA ALL'ASTA: giovedì 20 c.m. ore 21.15.

Galleria d'Arte **NUOVA CODEBO'** Via della Rocca 33, tel. 877.906 - 885.934

**via a tutta musica!**

con i registratori a cassette PHILIPS

EL 3002 Registratore portatile a cassette utilizzabile in macchina con supporto.	EL 3010 Registratore a cassette in versione auto.
EL 3312 Registratore a cassette versione stereofonica.	EL 3000 Lettore a cassette stereofonica.
H 3000 Riproduttore per auto di auto-cassetta.	

PHILIPS s.p.a. - 20124 Milano - P.zza IV Novembre, 3 - Tel. 02/64...

**7 PREMI PER 7 MESI PER UN VOSTRO FARE**

Ogni mese dal 1/7/68 al 31/10/68, tra gli acquirenti di registratori Philips, verrà estratto un premio a scala: Fiat 500 in giacca di visone Richmond ■ 50 gettoni d'oro del valore di 10.000 cadauno. Un premio finale di 1.000.000 in gettoni d'oro.

La Lotteria che avranno inviato la cartolina indicata. In ogni registratore Philips c'è il regolamento del concorso.



Carmela Accora in Donadio, ieri con la più piccola dei sei figli. E' ad Aosta alla ricerca del marito











